

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

檢察長辦公室

GABINETE DO PROCURADOR

公告

Anúncios

第3/MPCP/2020號公開招標

Concurso Público n.º 3/MPCP/2020

根據檢察長二零二零年四月二十二日的批示，現“為檢察院臨時大樓購置機械式活動文件推櫃”進行公開招標。有意投標人可自本公告刊登之日起的辦公時間內，前往澳門新口岸宋玉生廣場獲多利大廈十六樓檢察長辦公室查閱有關《招標方案》及《承投規則》，如需索取前述文件之副本，須繳付澳門元壹佰圓正(\$100.00)。在遞交投標書的截止日期前，有意投標人應自行前往檢察長辦公室或透過檢察院網頁(<https://www.mp.gov.mo>)，以了解倘有之附加說明文件。

遞交投標書之截止時間為二零二零年六月八日下午五時四十五分，接收投標書的地點為澳門新口岸宋玉生廣場獲多利大廈十六樓檢察長辦公室。

開標日期為二零二零年六月九日上午十時在澳門新口岸宋玉生廣場獲多利大廈十六樓檢察長辦公室的會議室舉行。投標人或其合法代表應出席開標會議，以便解釋其提交的投標書可能出現之疑問或在需要時提出聲明異議。

投標人尚須以現金的形式，向本辦人事財政廳繳交澳門元貳萬捌仟圓正(\$28,000.00)，或以抬頭人/受益人為“檢察長辦公室”的等額銀行擔保，作為臨時擔保，有關證明文件為投標書的附同文件之一。

如要求對招標卷宗內容作出解釋，須以書面方式於二零二零年五月十二日下午五時四十五分前向檢察長辦公室作出申請。

倘因颱風或不可抗力之原因而導致檢察長辦公室停止對外辦公，則上述遞交投標書之截標及開標日期將順延至緊接的第一個辦公日及相同時間。

Faz-se público que, de acordo com o despacho do Senhor Procurador, de 22 de Abril de 2020, se encontra aberto o concurso público de «Aquisição de arquivos deslizantes mecânicos para o Edifício Provisório do Ministério Público». Os concorrentes que estejam interessados podem, dentro das horas de expediente, a partir da data da publicação do presente anúncio, dirigir-se ao Gabinete do Procurador, sito na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Edifício Hotline, 16.º andar, NAPE, Macau, para consultarem os respectivos programa do concurso e caderno de encargos. Para obtenção de cópia dos documentos referidos, os concorrentes devem pagar cem patacas (\$100,00). Antes do termo de entrega de propostas, os concorrentes interessados devem dirigir-se ao Gabinete do Procurador ou navegar no *site* do Ministério Público (<https://www.mp.gov.mo>), para consultarem os documentos de esclarecimentos adicionais eventualmente existentes.

Devem ser entregues as propostas até 17,45 horas de 8 de Junho de 2020, no Gabinete do Procurador, sito na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Edifício Hotline, 16.º andar, NAPE, Macau.

O acto público do concurso terá lugar no dia 9 de Junho de 2020, pelas 10,00 horas, na sala de reunião do Gabinete do Procurador, sito na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Edifício Hotline, 16.º andar, NAPE, Macau. Os concorrentes ou os seus representantes legais devem apresentar-se na sessão de abertura de propostas para esclarecimento de eventuais dúvidas sobre as propostas entregues e apresentação de reclamação em caso de necessidade.

Se os concorrentes entregarem a caução provisória no valor de vinte e oito mil patacas (\$28 000,00) em numerário, ou mediante garantia bancária, a favor do beneficiário do «Gabinete do Procurador», ao Departamento de Gestão Pessoal e Financeira do Gabinete do Procurador, deve o respectivo documento comprovativo ser um dos documentos que instruem a proposta.

Caso queiram requerer esclarecimento do processo do concurso, devem efectuar-lo, por escrito, junto do Gabinete do Procurador antes das 17,45 horas de 12 de Maio de 2020.

Em caso de encerramento do Gabinete do Procurador por razões de tufão ou por motivo de força maior, as datas da entrega de propostas e do acto público acima referidas serão prorrogadas para o primeiro dia útil seguinte com a mesma hora da realização.

二零二零年四月二十三日於檢察長辦公室

辦公室主任 譚炳棠

(是項刊登費用為 \$2,595.00)

第2/MPCP/2020號公開招標

根據檢察長二零二零年四月二十三日的批示，現“為檢察院臨時大樓購置影音設備”進行公開招標。有意投標人可自本公告刊登之日起的辦公時間內，前往澳門新口岸宋玉生廣場獲多利大廈十六樓檢察長辦公室查閱有關《招標方案》及《承投規則》，如需索取前述文件之副本，須繳付澳門元壹佰圓正（\$100.00）。在遞交投標書的截止日期前，有意投標人應自行前往檢察長辦公室或透過檢察院網頁（<https://www.mp.gov.mo>），以了解倘有之附加說明文件。

遞交投標書之截止時間為二零二零年六月十五日下午五時四十五分，接收投標書的地點為澳門新口岸宋玉生廣場獲多利大廈十六樓檢察長辦公室。

開標日期為二零二零年六月十六日上午十時在澳門新口岸宋玉生廣場獲多利大廈十六樓檢察長辦公室的會議室舉行。投標人或其合法代表應出席開標會議，以便解釋其提交的投標書可能出現之疑問或在需要時提出聲明異議。

投標人尚須以現金的形式，向本辦人事財政廳繳交澳門元肆萬壹仟圓正（\$41,000.00），或以抬頭人/受益人為“檢察長辦公室”的等額銀行擔保，作為臨時擔保，有關證明文件為投標書的附同文件之一。

如要求對招標卷宗內容作出解釋，須以書面方式於二零二零年五月十四日下午五時四十五分前向檢察長辦公室作出申請。

倘因颱風或不可抗力之原因而導致檢察長辦公室停止對外辦公，則上述遞交投標書之截標及開標日期將順延至緊接的第一個辦公日及相同時間。

二零二零年四月二十四日於檢察長辦公室

辦公室主任 譚炳棠

(是項刊登費用為 \$2,243.00)

Gabinete do Procurador, aos 23 de Abril de 2020.

O Chefe do Gabinete, *Tam Peng Tong*.

(Custo desta publicação \$ 2 595,00)

Concurso Público n.º 2/MPCP/2020

Faz-se público que, de acordo com o despacho do Senhor Procurador, de 23 de Abril de 2020, se encontra aberto o concurso público de «Aquisição de equipamentos audiovisuais para o Edifício Provisório do Ministério Público». Os concorrentes que estejam interessados podem, dentro das horas de expediente, a partir da data da publicação do presente anúncio, dirigir-se ao Gabinete do Procurador, sito na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Edifício Hotline, 16.º andar, NAPE, Macau, para consultarem os respectivos programa do concurso e caderno de encargos. Para obtenção de cópia dos documentos referidos, os concorrentes devem pagar cem patacas (\$100,00). Antes do termo de entrega de propostas, os concorrentes interessados devem dirigir-se ao Gabinete do Procurador ou navegar no *site* do Ministério Público (<https://www.mp.gov.mo>), para consultarem os documentos de esclarecimentos adicionais eventualmente existentes.

Devem ser entregues as propostas até 17,45 horas de 15 de Junho de 2020, no Gabinete do Procurador, sito na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Edifício Hotline, 16.º andar, NAPE, Macau.

O acto público do concurso terá lugar no dia 16 de Junho de 2020, pelas 10,00 horas, na sala de reunião do Gabinete do Procurador, sita na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Edifício Hotline, 16.º andar, NAPE, Macau. Os concorrentes ou os seus representantes legais devem apresentar-se na sessão de abertura de propostas para esclarecimento de eventuais dúvidas sobre as propostas entregues e apresentação de reclamação em caso de necessidade.

Se os concorrentes entregarem a caução provisória no valor de quarenta e uma mil patacas (\$41 000,00) em numerário, ou mediante garantia bancária, a favor do beneficiário do «Gabinete do Procurador», ao Departamento de Gestão Pessoal e Financeira do Gabinete do Procurador, deve o respectivo documento comprovativo ser um dos documentos que instruem a proposta.

Caso queiram requerer esclarecimento do processo do concurso, devem efectuar-lo, por escrito, junto do Gabinete do Procurador antes das 17,45 horas de 14 de Maio de 2020.

Em caso de encerramento do Gabinete do Procurador por razões de tufão ou por motivo de força maior, as datas da entrega de propostas e do acto público acima referidas serão prorrogadas para o primeiro dia útil seguinte com a mesma hora da realização.

Gabinete do Procurador, aos 24 de Abril de 2020.

O Chefe do Gabinete, *Tam Peng Tong*.

(Custo desta publicação \$ 2 243,00)

澳門基金會

FUNDAÇÃO MACAU

名單

Lista

根據經第293/2018號行政長官批示修改後的第54/GM/97號批示關於撥給私人 and 私立機構財政資助的有關規定，澳門基金會現公佈二零二零年第一季度的資助名單：

De acordo com o Despacho n.º 54/GM/97, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem a Fundação Macau publicar a lista dos apoios concedidos no 1.º trimestre do ano de 2020:

澳門元 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門辛亥·黃埔協進會	3/1/2020	25,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(3項)(第三期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (3 itens) (3.ª prestação).
澳門東亞大學公開學院同學會 Associação dos Estudantes do Instituto Aberto da Universidade da Ásia Oriental de Macau	3/1/2020	32,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (1 item).
大老鼠兒童戲劇團 Big Mouse Kids Drama Group	3/1/2020	32,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(3項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (3 itens) (2.ª prestação).
澳門歷史文化研究會 Associação de Estudo de História e Cultura de Macau	3/1/2020	100,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(2項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (2 itens) (2.ª prestação).
嘉諾撒聖心英文中學 Colégio do Sagrado Coração de Jesus — Secção Inglesa	3/1/2020	228,460.00	2019千人計劃——上海領袖訓練及歷史文化之旅。 Programa Mil Talentos no ano 2019 — Visita de estudo sobre a história em Xangai.
海星中學 Escola Estrela do Mar	9/1/2020	17,430.00	資助“2019年度澳門歷史文化學界考察活動”(4宗)。 Visitas de Estudo de História e Cultura de Macau 2019: 4.
李紹平 Li Shaoping	9/1/2020	70,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (1 item).
澳門楹聯學會 Grupo de Entusiastas da Literatura Chinesa de Macau	9/1/2020	9,400.00	資助2019年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (1 item).

澳門元 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門法學研究生協會 Associação dos Estudantes de Pós-Graduação em Direito de Macau	9/1/2020	45,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(3項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (3 itens) (2.ª prestação).
澳門語言治療師協會 Associação de Terapeutas da Fala de Macau	9/1/2020	48,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (2 itens).
陸康 Lok Hong	9/1/2020	140,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (1 item).
澳門書法家協會 Associação Nacional dos Calígrafos de Macau	9/1/2020	25,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(1項)(第三期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (1 item) (3.ª prestação).
澳門中小型企業聯合總商會 Associação Comercial Federal Geral das Pequenas e Médias Empresas de Macau	9/1/2020	45,000,000.00	資助2020年度計劃(4項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2020 (4 itens) (1.ª prestação).
澳門城市大學基金會 Fundação da Universidade da Cidade de Macau	9/1/2020	1,175,000.00	資助澳門城市大學2019/2020學年學術活動、設備及校舍支援及學生津貼計劃(63項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com as actividades académicas, equipamentos e apoios escolares e plano de subsídio a estudantes ao ano lectivo 2019/2020 da Universidade da Cidade de Macau (63 itens) (1.ª prestação).
同善堂 Associação de Beneficência «Tung Sin Tong»	9/1/2020	211,800.00	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.
善牧會 Irmãs de Nossa Senhora da Caridade do Bom Pastor	9/1/2020	81,021.40	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.
母親會 Obra das Mães	9/1/2020	87,600.00	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.

澳門元 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
民眾建澳聯盟 Aliança de Povo de Instituição de Macau	9/1/2020	679,800.00	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.
澳門仁慈堂 Irmandade da Santa Casa da Misericórdia de Macau	9/1/2020	123,000.00	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.
澳門利民會 Associação Richmond Fellowship de Macau	9/1/2020	180,155.00	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	9/1/2020	1,185,360.00	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.
澳門宣道堂慈善會 Sociedade de Beneficência Sun Tou Tong de Macau	9/1/2020	184,800.00	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	9/1/2020	762,500.00	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.
澳門市販互助會 Associação de Auxílio Mútuo de Vendedores de Macau	9/1/2020	328,680.00	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.
澳門廟宇節慶文化促進會	9/1/2020	1,000,000.00	資助舉辦2020年世界大伯公節系列活動(5項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para as Actividades Integradas no Festival Mundial de Da Bo Gong, 2020 (5 itens) (1.ª prestação).
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	9/1/2020	421,925.78	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.
澳門愛心之友協進會 Associação dos Amigos da Caridade de Macau	9/1/2020	315,600.00	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.

澳門元 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門扶康會 Associação de Reabilitação “Fu Hong” de Macau	9/1/2020	230,610.00	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.
澳門敬老總會	9/1/2020	721,530.00	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.
澳門明愛 Cáritas de Macau	9/1/2020	1,305,596.11	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.
澳門歸僑總會 Associação Geral dos Chineses Ultramarinos de Macau	9/1/2020	429,000.00	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.
澳門漁民互助會 Associação de Auxílio Mútuo de Pescadores de Macau	9/1/2020	219,780.00	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	9/1/2020	724,680.00	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.
澳門社區服務協進會 Sociedade Social dos Serviços de Macau	9/1/2020	888,538.00	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.
澳門科學館股份有限公司 Centro de Ciência de Macau, S.A.	9/1/2020	45,000,000.00	資助2020年度運營津貼(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o funcionamento de 2020 (1.ª prestação).
澳門聽障人士協進會	9/1/2020	104,140.96	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.
澳門聾人協會 Associação de Surdos de Macau	9/1/2020	373,845.78	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.

澳門元 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	9/1/2020	920,040.00	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.
澳門菜農合群社 Associação de Agricultores de Macau	9/1/2020	293,058.50	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.
澳門書法教育研究會 Calligraphic Education Association of Macau	16/1/2020	20,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (1 item).
澳門佛教(國際)聯合會 Macau (Internacional) Federação Budista	16/1/2020	350,000.00	資助2019佛教界三大語系頌華誕慶回歸祈福大法會·世界佛教僧伽會會議暨佛教書畫展(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para a Cerimónia de oração budista nos três idiomas principais para celebração do retorno de Macau à Pátria em 2019; Conferência Mundial do Budismo e exposição Budista de Pintura e Caligrafia (Última prestação).
澳門法律工作者聯合會 Associação de Agentes da Área Jurídica de Macau	16/1/2020	1,400,000.00	資助開展《粵港澳大灣區建設中若干重大法律、政策問題研究》(第二期資助款)。 Apoio financeiro para as análises sobre as leis sobre a construção da Grande Baía e as suas políticas (2.ª prestação).
本地車手參加第66屆澳門格蘭披治大賽車比賽的資助款: 37名車手 Subsídio aos corredores locais que participam no 66.º Grande Prémio de Macau: 37 pilotos de corrida	16/1/2020	1,405,000.00	發放本地車手參加第66屆澳門格蘭披治大賽車比賽的資助款。 66.º Grande Prémio de Macau — Subsídio aos corredores locais que participam no Grande Prémio.
澳門傷殘人士服務協進會 Associação de Apoio aos Deficientes de Macau	22/1/2020	356,000.00	資助2020年新春福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês 2020.
澳門基金會電費補助: 215,004住戶單位 Subsídio de electricidade da Fundação Macau: 215,004 residências	10/2/2020	993,575.17	“8.23風災特別援助計劃”——向澳門電力股份有限公司“住宅”類合同的住戶發放電費補助(第八期補助款: 2020年第一季)。 Projecto de Ajuda Especial aos Prejuízos Causados pela Passagem do Tufão «Hato» — Pagamento do subsídio de electricidade aos residentes que tinham outorgado o contrato do tipo «residência» com a Companhia de Electricidade de Macau (8.ª fase: 1.º trimestre de 2020).

澳門元 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
梳打埠實驗工場藝術協會 Soda-City Experimental Workshop Arts Association	10/2/2020	70,000.00	資助2020年至2021年第一季度年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 no primeiro trimestre de 2021 (2 itens).
澳門中醫藥學會 Associação dos Investigadores, Praticantes e Promotores da Medicina Chinesa de Macau	10/2/2020	40,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(1項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (1 item) (2.ª prestação).
澳門劇場文化學會 Macao Theatre Culture Institute	10/2/2020	30,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (1 item).
澳門基督教青年會 Associação dos Jovens Cristãos de Macau	10/2/2020	6,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(4項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (4 itens) (2.ª prestação).
澳門工人民生力量聯合工會	10/2/2020	130,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (2 itens).
澳門幼兒啟蒙協會 Macao Baby Initiation Association	10/2/2020	30,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (1 item).
澳門文化遺產導遊協會 Cultural Heritage Tourist Guide Association of Macao	10/2/2020	20,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (1 item).
澳門民航學會 Instituto de Aviação Civil de Macau	10/2/2020	60,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(3項)(第五期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (3 itens) (5.ª prestação).
澳門社會工作人員協進會 Associação dos Assistentes Sociais de Macau	10/2/2020	14,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(1項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (1 item) (2.ª prestação).

澳門元 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門聲樂文化研究協會 Macau Investigação Associação de Cultural Música Vocal	10/2/2020	40,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (1 item).
澳門語言學會 Associação da Ciência Linguística de Macau	10/2/2020	30,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(3項)(第三期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (3 itens) (3.ª prestação).
澳門護理人員協進會 Associação do pessoal de Enfermagem de Macau	10/2/2020	94,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(3項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (3 itens) (2.ª prestação).
國際(澳門)學術研究院 International (Macau) Institute of Academic Research	27/2/2020	30,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (1 item).
浸信會澳門愛羣社會服務處 Baptista Oi Kwan Serviço Social de Macau	27/2/2020	4,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(2項)(第三期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (2 itens) (3.ª prestação).
澳門地理暨教育研究會 Geography and Education Research Association of Macau	27/2/2020	120,800.00	資助2020年年度計劃的部份經費(5項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (5 itens).
澳門寫作學會 Associação da Ciência de Composição Literária de Macau	27/2/2020	40,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (2 itens).
澳門崖門同鄉聯誼會	27/2/2020	40,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (2 itens).
澳門愛心之友協進會 Associação dos Amigos da Caridade de Macau	27/2/2020	392,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(9項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (9 itens).
澳門海島市居民群益會 Associação dos Habitantes das Ilhas Kuan Iek de Macau	27/2/2020	45,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(5項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (5 itens).

澳門元 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門中華教育會 Associação de Educação de Macau	27/2/2020	1,759,366.00	資助2019年度活動經費(53項)(第三期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2019 (53 itens) (3.ª prestação).
澳門愛護動物協會 ANIMA — Sociedade Protectora dos Animais de Macau	27/2/2020	2,500,000.00	資助2020年度運作經費(1項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o funcionamento de 2019 (1 item) (1.ª prestação).
中國殘疾人福利基金會	28/2/2020	11,553,000.00	資助2020年度公益合作項目(4項)。 Apoio financeiro para as acções de interesse público para os anos de 2020 (4 itens).
He Yueming	5/3/2020	40,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (1 item).
澳門中華工商策略研究協會 Associação de Estudos Estratégicos de Empresários Chineses de Macau	5/3/2020	50,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(2項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (2 itens) (2.ª prestação).
澳門圖書館暨資訊管理協會 Associação de Bibliotecários e Gestores de Informação de Macau	5/3/2020	30,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(2項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (2 itens) (2.ª prestação).
澳門社會科學學會 Associação de Ciências Sociais de Macau	5/3/2020	20,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(2項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (2 itens) (2.ª prestação).
鏡湖醫院慈善會 Associação de Beneficência do Hospital Kiang Wu	5/3/2020	26,000,000.00	資助鏡湖醫院2019年購買醫療設備及手術室工程計劃(25項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para a aquisição dos equipamentos médicos para o Hospital Kiang Wu em 2019 e a obra da sala da operação cirúrgica (25 itens) (2.ª prestação).
澳門博彩研究學會 Associação de Estudo para Jogos de Macau	12/3/2020	60,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(1項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (1 item) (2.ª prestação).

澳門元 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門文化藝術學會 Associação de Cultura e Arte Macau	12/3/2020	54,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (2 itens).
澳門桃李藝術協會 Associação Artística Tou Lei de Macau	12/3/2020	64,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (2 itens).
澳門粵協之友聯誼會 Associação das Amizades dos Yue Xie Zhi You de Macau	12/3/2020	230,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(10項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (10 itens).
蔚青舞蹈團 Associação de Dançarinos Regina	12/3/2020	80,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (1 item).
望德堂區創意產業促進會 Associação Promotora para as Indústrias Criativas na Freguesia de São Lázaro	12/3/2020	2,250,000.00	資助2020年度計劃(21項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2020 (21 itens) (1.ª prestação).
業餘進修中心 Centro de Estudos Permanentes Pós-laboral	12/3/2020	4,500,000.00	資助該中心維護及屬下iCentre 2020年度計劃(4項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para a manutenção e plano anual de 2020 do iCentre (4 itens) (1.ª prestação).
澳門蓮花衛視傳媒有限公司 Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada	12/3/2020	400,000.00	資助2019年度活動經費(2項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2019 (2 itens) (Última prestação).
國際警察協會澳門分會 Secção de Macau da Associação Internacional de Polícia	19/3/2020	110,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(2項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (2 itens) (1.ª prestação).
澳門婦產科醫師協會 Associação de Obstetrícias e Ginecologistas de Macau	19/3/2020	90,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (1 item).
澳門文獻信息學會 Macau Documentation and Information Society	19/3/2020	65,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(5項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (5 itens) (2.ª prestação).

澳門元 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門東方文化藝術團 Macau Dong Fong Culture Artistic Group	19/3/2020	10,200.00	資助2019年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (1 item).
澳門社會文化發展研究學會	19/3/2020	8,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(1項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (1 item) (2.ª prestação).
澳門采風粉畫協會 Macau of Cai Feng Pastel Society	19/3/2020	45,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (1 item).
黃健威 Wong Kin Wai	19/3/2020	50,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (1 item).
十一哥曲藝會	26/3/2020	11,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (1 item).
澳門傳媒工作者組織福利會 União de Beneficência das Associações de Trabalhadores da Comunicação Social de Macau	26/3/2020	270,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (1 item).
澳門樂韻藝萃交流協會	26/3/2020	11,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (1 item).
澳門永佳曲藝會 Associação de Canção dos Veng Kai de Macau	26/3/2020	11,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (1 item).
澳門環宇星峰曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Wan U Seng Fong de Macau	26/3/2020	11,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (1 item).
澳門粵韻新聲粵劇曲藝會	26/3/2020	11,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (1 item).
澳門紅星懷舊金曲協會	26/3/2020	11,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (1 item).

澳門元 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門註冊核數師公會 Associação de Auditores de Contas Registrados de Macau	26/3/2020	36,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(5項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (5 itens) (1.ª prestação).
澳門頌新聲粵劇曲藝會	26/3/2020	11,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (1 item).
美新曲藝社 Associação de Ópera Chinesa Mei San	26/3/2020	11,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (1 item).
隨緣音樂協會	26/3/2020	11,000.00	資助2020年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2020 (1 item).
國際中醫藥學會 Associação Internacional de Medicina Chinesa	26/3/2020	1,150,000.00	資助2020年度計劃(9項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2020 (9 itens) (1.ª prestação).
澳區省級政協委員聯誼會 Associação de Amizade de Membros da Conferência Consultiva Política do Povo Chinês na Instância de Província de Macau	26/3/2020	180,000.00	資助2019年度活動經費(3項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2019 (3 itens) (Última prestação).
澳門愛護動物協會 ANIMA — Sociedade Protectora dos Animais de Macau	26/3/2020	100,000.00	資助更換冷氣系統(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com as obras de renovação do sistema de ar-condicionado (Última prestação).
澳門物理治療師公會	26/3/2020	650,000.00	資助第15屆亞洲物理治療聯盟國際研討會暨澳門物理治療師公會成立20週年學術會議。 Apoio financeiro para a organização do 15.º Congresso Internacional da Confederação Asiática de Fisioterapia e Conferência Académica Comemorativa do 20.º Aniversário da Associação de Fisioterapia de Macau.
澳門穗協聯誼會	26/3/2020	100,000.00	資助2019年度活動經費(3項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2019 (3 itens) (Última prestação).

澳門元 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門退休、退役及領取撫恤金人士協會 Associação dos Aposentados, Reformados e Pensionistas de Macau	26/3/2020	2,100,000.00	資助2020年度計劃(6項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2020 (6 itens) (1.ª prestação).
澳門道教協會 Associação Tauista de Macau	26/3/2020	440,000.00	資助2020年度活動經費及裝修工程(2項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano anual de 2020 e despesas com as obras de decoração (2 itens) (1.ª prestação).
華僑報出版社有限公司 Edições Va Kio, Limitada	26/3/2020	400,000.00	資助2019年度計劃(3項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2019 (3 itens) (2.ª prestação).
澳門巴西研究學會 Associação de Estudos Brasileiros em Macau	9/1/2020 10/2/2020	115,000.00	資助2019年年度計劃的部份經費(3項)(第四及五期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2019 (3 itens) (4.ª e 5.ª prestações).
特別獎學金: 160名 Bolsas de Mérito Especial: 160	27/2/2020	19,930,000.00	發放2019/2020學年第二期特別獎學金。 Atribuição de «Bolsas de Mérito Especial» no ano lectivo 2019/2020 (2.ª prestação).
海外交流學習獎學金: 4名 Bolsas de Estudo para Intercâmbio no Exterior: 4	9/1/2020	80,000.00	發放澳門城市大學、聖若瑟大學海外交流學習獎學金。 Atribuição de «Bolsas de Estudo para Intercâmbio no Exterior» a estudantes da Universidade da Cidade de Macau e da Universidade de São José.
優秀在讀學生獎學金: 18名 Bolsas de Mérito destinadas a Estudantes Excelentes do Ensino Superior: 18	16/1/2020 9/1/2020	180,000.00	發放澳門城市大學、聖若瑟大學、澳門管理學院2018/2019學年優秀在讀學生獎學金。 Atribuição de bolsas de mérito a estudantes excelentes da Universidade da Cidade de Macau, da Universidade de São José e do Instituto de Gestão de Macau, no ano lectivo 2018/2019.
人才培養計劃——人才培養考證激勵計劃: 374人 Plano de Formação de Quadros Qualificados — Programa de Estímulo à Formação e Exames de Credenciação de Quadros Qualificados: 374	12/3/2020 26/3/2020	374,000.00	發放“人才培養考證激勵計劃”獎金。 Atribuição de prémios pecuniários no âmbito do «Programa de Estímulo à Formação e Exames de Credenciação de Quadros Qualificados».

澳門元 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
人才培養計劃——“葡萄牙科英布拉大學學位課程資助計劃”：1名 Plano de Formação de Quadros Qualificados — «Programa de Apoio Financeiro para Frequência de Cursos na Universidade de Coimbra, em Portugal»: 1	26/3/2020	29,000.00	向葡萄牙科英布拉大學學位課程資助計劃學生發放資助。 Atribuição de bolsas de estudo a alunos beneficiados pelo «Programa de Apoio Financeiro para Frequência de Cursos na Universidade de Coimbra, em Portugal».
內地學生獎學金：22名 Bolsas destinadas a alunos do Interior da China: 22	22/1/2020 10/2/2020 27/2/2020 26/3/2020	418,160.00	向北京外國語大學、廣東外語外貿大學及北京第二外國語學院的交流生發放2019/2020學年2020年1-4月生活津貼，以及支付2019/2020學年第一學期住宿費。 Atribuição de subsídio de subsistência, no ano lectivo 2019/2020 para os meses de Janeiro a Abril de 2020, e de subsídio de alojamento, referente ao primeiro semestre do ano lectivo 2019/2020, a estudantes de intercâmbio oriundos da Beijing Foreign Studies University, da Guangdong University of Foreign Studies e da Beijing International Studies University.
航天工作者子女獎學金：53名 Bolsas de Estudo destinadas a Filhos de Trabalhadores da indústria aeroespacial da China: 53	22/1/2020 27/2/2020 5/3/2020 26/3/2020	2,405,291.75	向航天工作者子女獎學金學生發放2019/2020學年2020年1-4月生活津貼，以及支付2019/2020學年相關學費及住宿費。 Atribuição de subsídio de subsistência, no ano lectivo 2019/2020 para os meses de Janeiro a Abril de 2020, e de subsídios de propinas e alojamento, no ano lectivo 2019/2020, a alunos beneficiados com a «Bolsa de Estudo destinadas a Filhos de Trabalhadores da Indústria Aeroespacial da China».
非本澳居民（葡語地區及納米比亞學生）獎學金：42名 Bolsas de Estudo para Estudantes Não-Residentes de Macau (estudantes de países e regiões lusófonas e da Namíbia): 42	20/1/2020 10/2/2020 27/2/2020 5/3/2020 26/3/2020	1,994,605.00	向非本澳居民（葡語地區及納米比亞）獎學金學生發放2019/2020學年2020年1-4月生活津貼，以及支付2019/2020學年相關學費及住宿費。 Atribuição de subsídio de subsistência, no ano lectivo 2019/2020 para os meses de Janeiro a Abril de 2020, e de subsídios de propinas e alojamento, no ano lectivo 2019/2020, a alunos não residentes (oriundos de países e regiões lusófonas e da Namíbia) beneficiados com a «Bolsa de Estudo para Estudantes Não — Residentes de Macau».
亞洲留學生獎學金：3名 Bolsas de Estudo destinadas ao Projecto de Estudo na Ásia: 3	20/1/2020 10/2/2020 27/2/2020 5/3/2020 26/3/2020	89,540.00	向亞洲留學生獎學金學生發放2019/2020學年2020年1-4月生活津貼，以及支付2019/2020學年相關學費及住宿費。 Atribuição de subsídio de subsistência, no ano lectivo 2019/2020 para os meses de Janeiro a Abril de 2020, e de subsídios de propinas e alojamento, no ano lectivo 2019/2020, a alunos beneficiados com a «Bolsa de Estudo destinada ao Projecto de Estudo na Ásia».

澳門元 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門基金會亞洲學生獎學金：9名 Bolsas de Estudo para Estudantes da Ásia: 9	16/1/2020 20/1/2020 10/2/2020 27/2/2020 26/3/2020	368,550.00	向澳門基金會亞洲學生獎學金學生發放2019/2020學年2020年1-6月生活津貼，以及支付2019/2020學年相關學費及住宿費。 Atribuição de subsídio de subsistência, no ano lectivo 2019/2020 para os meses de Janeiro a Junho de 2020, e de subsídios de propinas e alojamento, no ano lectivo 2019/2020, a alunos beneficiados com a «Bolsa de Estudo para Estudantes da Ásia».
優秀畢業生獎學金：12名 Bolsas de Estudo para Finalistas do Ensino Superior com Melhor Aproveitamento: 12	9/1/2020 16/1/2020	120,000.00	發放澳門科技大學、澳門城市大學、聖若瑟大學及澳門管理學院2018/2019學年優秀畢業生獎學金。 Atribuição de bolsas de estudo a finalistas com melhor aproveitamento escolar da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau, da Universidade da Cidade de Macau, da Universidade de São José e do Instituto de Gestão de Macau, para o ano lectivo 2018/2019.
葡語演講比賽獎金：1名 Prémio do Concurso de Eloquência em Língua Portuguesa: 1	3/1/2020	10,000.00	發放第17屆葡語演講比賽冠軍獎學金。 Entrega do prémio pecuniário à vencedora do «17.º Concurso de Eloquência em Língua Portuguesa».
	總計 Total	191,088,439.45	

二零二零年四月二十二日於澳門基金會

行政委員會主席 吳志良

(是項刊登費用為 \$34,019.00)

Fundação Macau, aos 22 de Abril de 2020.

O Presidente do Conselho de Administração, Wu Zhiliang.

(Custo desta publicação \$ 34 019,00)

人才發展委員會

名單

第一職階一等技術員(社會科學範疇)
專業或職務能力評估對外開考

人才發展委員會為填補以行政任用合同任用的技術員職程第一職階一等技術員(社會科學範疇)五個職缺，以及填補開考有效期屆滿前委員會出現的職缺，經二零一九年七月三十一日第

COMISSÃO DE DESENVOLVIMENTO DE TALENTOS

Lista

Concurso externo de avaliação de competências profissionais ou funcionais, para técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, área de ciências sociais

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, do regime de gestão uniformizada, externo, para o preenchimento de cinco lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área

三十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度專業或職務能力評估對外開考的通告，茲公佈投考人的最後成績名單如下：

合格投考人：

名次	姓名	身份證編號	最後成績
1.º	方祺本	1498XXXX	70.09
2.º	何浩禎	1248XXXX	67.07
3.º	羅穎琴	5188XXXX	65.08
4.º	葉嘉麟	5206XXXX	64.04
5.º	歐陽鍵邦	1223XXXX	63.86
6.º	鄭啓宏	1224XXXX	62.35
7.º	劉景仲	5205XXXX	61.85
8.º	劉焯軒	5107XXXX	61.04
9.º	吳紫茵	5164XXXX	60.30
10.º	羅俊彥	1346XXXX	59.30
11.º	袁健鵬	5208XXXX	58.57
12.º	鄭嘉梨	1352XXXX	57.47
13.º	陳子婷	1499XXXX	57.37
14.º	郭詩韻	1221XXXX	55.60
15.º	羅熾意	5182XXXX	55.32
16.º	陳惠蘭	7440XXXX	53.05

被除名投考人：

姓名	身份證編號	備註
麥天賜	5139XXXX	(a)

備註：(a) 缺席甄選面試

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條規定，投考者可自本名單公告在《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計十個工作日內，向許可開考的實體提起上訴。

(經行政長官於二零二零年四月十六日的批示認可)

二零二零年三月二十五日於人才發展委員會

典試委員會：

主席：馮方丹

委員：李麗琼

代委員：周麗珍

(是項刊登費用為 \$3,194.00)

de ciências sociais, da Comissão de Desenvolvimento de Talentos, e dos que se vierem a verificar nesta Comissão até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 31, II Série, de 31 de Julho de 2019:

Candidatos aprovados:

Ordem	Nome	N.º do BIR	Classificação final
1.º	Fang, Qiben	1498XXXX	70,09
2.º	Ho, Hou Cheng	1248XXXX	67,07
3.º	Lo, Weng Kam	5188XXXX	65,08
4.º	Ip, Ka Lon	5206XXXX	64,04
5.º	Ao Ieong, Kin Pong	1223XXXX	63,86
6.º	Cheang, Kai Wang	1224XXXX	62,35
7.º	Lao, Keng Chong	5205XXXX	61,85
8.º	Lao, Cheok Hin	5107XXXX	61,04
9.º	Ng, Chi Ian	5164XXXX	60,30
10.º	Lo, Chon In	1346XXXX	59,30
11.º	Un, Kin Pang	5208XXXX	58,57
12.º	Cheang, Ka Lei	1352XXXX	57,47
13.º	Chen, Ziting	1499XXXX	57,37
14.º	Kuok, Si Wan	1221XXXX	55,60
15.º	Lo, Seong I	5182XXXX	55,32
16.º	Chan, Wai Lan	7440XXXX	53,05

Candidato excluído:

Nome	N.º do BIR	Notas
Mak, Tin Chi	5139XXXX	(a)

Observação para o candidato excluído: (a) Ter faltado à entrevista.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial da RAEM* referente à presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 16 de Abril de 2020).

A Comissão de Desenvolvimento de Talentos, aos 25 de Março de 2020.

O Júri:

Presidente: Fong Fong Tan.

Vogal: Lei Lai Keng.

Vogal, substituta: Chao Lai Chan.

(Custo desta publicação \$ 3 194,00)

行政公職局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO
E FUNÇÃO PÚBLICA

名單

Lista

為履行給予私人及私人機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，行政公職局現刊登二零二零年第一季度受資助實體名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos às particulares e às instituições particulares, vêm os SAFP publicar a listagem de apoio concedido às entidades no 1.º trimestre do ano de 2020:

受資助實體 Entidades beneficiárias		給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
吳浩榮	Ng Hou Weng	23-03-2020	\$ 20,020.00	第二屆中葡文翻譯及傳譯學習計劃（第三期）的學員助學金（1月）。 Bolsa de estudo aos participantes do 2.º Programa de Aprendizagem de Tradução e Interpretação das Línguas Chinesa e Portuguesa — III Edição (Janeiro).
蘇偉倫	Do Rosario Sousa Marcelino Luis	23-03-2020	\$ 20,020.00	
楊敏華	Ieong Man Wa	23-03-2020	\$ 20,020.00	
李樂彤	Lei Lok Tong	23-03-2020	\$ 20,020.00	
何律衡	Ho Lot Hang	23-03-2020	\$ 20,020.00	
梁美琪	Leong Mei Kei	23-03-2020	\$ 20,020.00	
余兆豪	I Sio Hou	23-03-2020	\$ 20,020.00	
楊波	Ieong Po	23-03-2020	\$ 20,020.00	
許儷臻	Hoi Lai Chon	23-03-2020	\$ 20,020.00	
李卓文	Lei Cheok Man	23-03-2020	\$ 20,020.00	
張景亮	Cheong Keng Leong	23-03-2020	\$ 20,020.00	
Sam Simoes Maria Barbara	Sam Simoes Maria Barbara	23-03-2020	\$ 20,020.00	
陸穎康	Da Rosa Duque Eurico Antonio	23-03-2020	\$ 20,020.00	
高梓清	Kou Chi Cheng	23-03-2020	\$ 20,020.00	
何詠琳	Ho Weng Lam	23-03-2020	\$ 20,020.00	
曾華新	Chang Wa San	23-03-2020	\$ 20,020.00	
張佩穎	Cheung Pui Weng	23-03-2020	\$ 20,020.00	
林嘉欣	Lam Ka Ian	23-03-2020	\$ 20,020.00	
黃麗明	Wong Lai Meng	23-03-2020	\$ 20,020.00	
梁祺耀	Leong Kei Io	23-03-2020	\$ 20,020.00	
曾華新	Chang Wa San	23-03-2020	\$ 3,336.70	第二屆中葡文翻譯及傳譯學習計劃（第三期）的學員助學金（2月）。 Bolsa de estudo aos participantes do 2.º Programa de Aprendizagem de Tradução e Interpretação das Línguas Chinesa e Portuguesa — III Edição (Fevereiro).

受資助實體 Entidades beneficiárias		給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
張佩穎	Cheung Pui Weng	23-03-2020	\$ 3,336.70	第二屆中葡文翻譯及傳譯學習計劃(第三期)的學員助學金(2月)。 Bolsa de estudo aos participantes do 2.º Programa de Aprendizagem de Tradução e Interpretação das Línguas Chinesa e Portuguesa – III Edição (Fevereiro).
林嘉欣	Lam Ka Ian	23-03-2020	\$ 3,336.70	
黃麗明	Wong Lai Meng	23-03-2020	\$ 3,336.70	
梁祺耀	Leong Kei Io	23-03-2020	\$ 3,336.70	
吳浩榮	Ng Hou Weng	23-03-2020	\$ 3,336.70	
蘇偉倫	Do Rosario Sousa Marcelino Luis	23-03-2020	\$ 3,336.70	
楊敏華	Ieong Man Wa	23-03-2020	\$ 3,336.70	
李樂彤	Lei Lok Tong	23-03-2020	\$ 3,336.70	
何律衡	Ho Lot Hang	23-03-2020	\$ 3,336.70	
梁美琪	Leong Mei Kei	23-03-2020	\$ 3,336.70	
余兆豪	I Sio Hou	23-03-2020	\$ 3,336.70	
楊波	Ieong Po	23-03-2020	\$ 3,336.70	
許儷臻	Hoi Lai Chon	23-03-2020	\$ 3,336.70	
李卓文	Lei Cheok Man	23-03-2020	\$ 3,336.70	
張景亮	Cheong Keng Leong	23-03-2020	\$ 3,336.70	
Sam Simoes Maria Barbara	Sam Simoes Maria Barbara	23-03-2020	\$ 3,336.70	
陸穎康	Da Rosa Duque Eurico Antonio	23-03-2020	\$ 3,336.70	
高梓清	Kou Chi Cheng	23-03-2020	\$ 3,336.70	
何詠琳	Ho Weng Lam	23-03-2020	\$ 3,336.70	
黃穎欣	Wong Weng Ian	23-03-2020	\$ 37,310.00	
何愛怡	Ho Oi I	23-03-2020	\$ 37,310.00	
黎道星	Li Matthew	23-03-2020	\$ 37,310.00	
劉偉健	Lau Kan Joaquim	23-03-2020	\$ 37,310.00	
劉綺琪	Lao I Kei	23-03-2020	\$ 37,310.00	
周樂儀	Chao Lok I	23-03-2020	\$ 37,310.00	
盧梓梁	Lu Ziliang	23-03-2020	\$ 37,310.00	
賴艷玲	Lai Im Leng	23-03-2020	\$ 37,310.00	
李子文	Lei Chi Man	23-03-2020	\$ 37,310.00	
楊鳳枝	Ieong Fong Chi	23-03-2020	\$ 37,310.00	
施保均	Da Silva Paulino Miguel	23-03-2020	\$ 37,310.00	
何盈儀	Ho Ieng I	23-03-2020	\$ 37,310.00	
劉鈺飛	Lao Iok Fei	23-03-2020	\$ 37,310.00	
盧雯淇	Lou Man Kei	23-03-2020	\$ 37,310.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias		給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
蘇樂兒	Sou Lok I	23-03-2020	\$ 37,310.00	第二屆中葡文翻譯及傳譯學習計劃(第二期)的學員助學金(1月)。 Bolsa de estudo aos participantes do 2.º Programa de Aprendizagem de Tradução e Interpretação das Línguas Chinesa e Portuguesa – II Edição (Janeiro).
許培德	Campos Pereira Xavier Pedro	23-03-2020	\$ 37,310.00	
Couto Joao Paulo	Couto Joao Paulo	23-03-2020	\$ 12,436.70	
黃穎欣	Wong Weng Ian	23-03-2020	\$ 34,822.70	第二屆中葡文翻譯及傳譯學習計劃(第二期)的學員助學金(2月)。 Bolsa de estudo aos participantes do 2.º Programa de Aprendizagem de Tradução e Interpretação das Línguas Chinesa e Portuguesa – II Edição (Fevereiro).
何愛怡	Ho Oi I	23-03-2020	\$ 34,822.70	
黎道星	Li Matthew	23-03-2020	\$ 34,822.70	
劉偉健	Lau Kan Joaquim	23-03-2020	\$ 34,822.70	
劉綺琪	Lao I Kei	23-03-2020	\$ 34,822.70	
周樂儀	Chao Lok I	23-03-2020	\$ 34,822.70	
盧梓梁	Lu Ziliang	23-03-2020	\$ 34,822.70	
賴艷玲	Lai Im Leng	23-03-2020	\$ 34,822.70	
李子文	Lei Chi Man	23-03-2020	\$ 34,822.70	
楊鳳枝	Ieong Fong Chi	23-03-2020	\$ 34,822.70	
施保均	Da Silva Paulino Miguel	23-03-2020	\$ 34,822.70	
何盈儀	Ho Ieng I	23-03-2020	\$ 34,822.70	
劉鈺飛	Lao Iok Fei	23-03-2020	\$ 34,822.70	
盧雯淇	Lou Man Kei	23-03-2020	\$ 34,822.70	
蘇樂兒	Sou Lok I	23-03-2020	\$ 34,822.70	
許培德	Campos Pereira Xavier Pedro	23-03-2020	\$ 34,822.70	

二零二零年四月十六日於行政公職局

副局長 馮若儀

(是項刊登費用為 \$6,852.00)

公告

第2/2020號公開招標
電腦支援服務台服務

按照七月六日第63/85/M號法令第十三條規定，並根據行政法務司司長二零二零年四月十六日的批示，行政公職局現代表判給人進行“電腦支援服務台服務”的公開招標程序。

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública,
aos 16 de Abril de 2020.

A Subdirectora dos Serviços, *Joana Maria Noronha*.

(Custo desta publicação \$ 6 852,00)

Anúncio

Concurso Público n.º 2/2020
Prestação de serviços na plataforma de apoio informático

De acordo com o disposto no artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho e, ainda, de acordo com o Despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 16 de Abril de 2020, a Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública vem, em representação do adjudicante, proceder a concurso público para a «Prestação de serviços na plataforma de apoio informático».

1. 判給人：行政法務司司長。
2. 招標實體：行政公職局。
3. 招標方式：公開招標。
4. 承投標的：向行政公職局提供“電腦支援服務台服務”。
5. 標書有效期：自公開開標日起計不少於九十日。
6. 臨時擔保：必須以銀行存款或法定銀行擔保方式提供予澳門特別行政區行政公職局，臨時擔保金額為澳門元肆萬貳仟圓正(\$42,000.00)。

7. 確定擔保：金額相等於判給總金額的百分之四(4%)。

8. 參加條件：在澳門特別行政區設有總部或辦事處；業務範圍全部或部分包括資訊技術範疇；證明已履行稅務責任。

9. 有意之投標人如對本次公開招標的《招標方案》及《承投規則》有任何疑問，可按照《招標方案》所定方式提出。招標實體將於以下地點、日期及時間舉行一個解釋會公開解答關於是次招標的疑問：

地點：澳門水坑尾街188-198號方圓廣場四樓多功能廳。

日期及時間：二零二零年五月六日上午十時正。

10. 交標地點、截標日期及時間：

地點：澳門水坑尾街162號公共行政大樓地下大堂行政公職局收件處櫃台。

截標日期及時間：二零二零年五月二十日下午五時三十分(逾時者標書不被接納)。

11. 開標地點、日期及時間：

地點：澳門水坑尾街188-198號方圓廣場四樓多功能廳。

日期及時間：二零二零年五月二十一日上午十時正。

12. 查閱卷宗的方式：

有意之投標人可於招標公告刊登日起，於行政公職局網站 www.safp.gov.mo 下載取得《招標方案》及《承投規則》，亦可於辦公時間內，前往澳門水坑尾街162號公共行政大樓地下大堂之行政公職局收件處櫃台，查閱有關《招標方案》及《承投規則》或繳付澳門元貳佰圓正(\$200.00)影印費以取得有關《招標方案》及《承投規則》的影印本。

1. Adjudicante: Secretário para a Administração e Justiça.
2. Entidade que promove a realização do concurso: Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (SAFP).
3. Modalidade do concurso: concurso público.
4. Objecto do concurso: fornecimento de «Prestação de serviços na plataforma de apoio informático» aos SAFP.
5. Prazo de validade das propostas: não inferior a noventa dias, a contar da data do acto público do concurso.
6. Caução provisória: a caução provisória é de \$ 42 000,00 (quarenta e duas mil patacas) e deve ser prestada por meio de depósito bancário ou por garantia bancária legal a favor da Região Administrativa Especial de Macau — Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

7. Caução definitiva: valor correspondente a 4% (quatro por cento) do preço global da adjudicação.

8. Condições de admissão: podem candidatar-se ao presente concurso as empresas que tenham sede ou escritórios na RAEM, abrangem no âmbito das actividades, total ou parcial, a área da tecnologia informática e, comprovem ter cumprido as obrigações fiscais.

9. Todas as dúvidas sobre o programa do concurso e o caderno de encargos deste concurso público podem ser apresentadas de acordo com as formas determinadas no programa do concurso. A entidade que promove a realização do concurso irá realizar uma sessão de esclarecimento sobre o presente concurso público no seguinte local, data e hora:

Local: Sala Polivalente do 4.º andar de Vicky Plaza, sita na Rua do Campo, n.ºs 188-198, Macau.

Data e hora: 10,00 horas do dia 6 de Maio de 2020.

10. Local, data e hora limite para entrega das propostas:

Local: balcão de atendimento dos SAFP, sito na Rua do Campo, Edifício Administração Pública, n.º 162, r/c, Macau.

Data e hora limite: até às 17,30 horas do dia 20 de Maio de 2020 (não serão aceites propostas fora do prazo).

11. Local, data e hora do acto público:

Local: Sala Polivalente do 4.º andar de Vicky Plaza, sita na Rua do Campo, n.ºs 188-198, Macau.

Data e hora: 10,00 horas do dia 21 de Maio de 2020.

12. Forma de consulta do processo:

A partir da data da publicação do anúncio, os interessados poderão obter a cópia do programa do concurso e do caderno de encargos através da página electrónica dos SAFP, em www.safp.gov.mo, ou, durante o horário de expediente, dirigir-se ao balcão de atendimento dos SAFP, sito na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, r/c, para a consulta do programa do concurso e do caderno de encargos ou para a obtenção da cópia dos mesmos, mediante o pagamento da importância de \$200,00 (duzentas patacas).

13. 評審標準：

a) 當投標書提供的服務不能完全滿足承投規則第二部份技術條款(需求說明)內的任一服務要求,該投標書的報價將不獲考慮。

b) 符合所有服務要求的投標書當中按投標價格由低至高依序排列名次(最低價格得最高的第一名之排名,第二低價格排第二名,如此類推。)

c) 當價格相同時,則以具有滿足承投規則第二部份技術條款第2.2.2.18項要求的支援人員資源較多的投標人排較高名次。

d) 排名最高的投標人將獲得判給。

14. 附加說明文件:自本公告公佈之日起至公開招標截標日之辦公時間內,投標人可前往澳門水坑尾街162號公共行政大樓地下大堂行政公職局收件處櫃台或瀏覽行政公職局網站(www.safp.gov.mo)查閱有否附加說明文件。

二零二零年四月二十三日於行政公職局

局長 高炳坤

(是項刊登費用為 \$4,496.00)

13. Critérios de apreciação das propostas:

a) Caso os serviços apresentados na proposta não preencherem integralmente quaisquer um dos requisitos de serviços que constam nas «Normas técnicas» (Especificação das Exigências) da Parte II do «Caderno de Encargos» a cotação da proposta não será considerada;

b) As propostas que preenchem todos os requisitos dos serviços são ordenados por ordem crescente do preço mais baixo ao mais alto apresentado na proposta (o preço mais baixo é o primeiro classificado, o segundo mais baixo é o segundo classificado e por adiante);

c) Caso os preços forem iguais, o concorrente que disponibiliza mais trabalhadores de apoio exigido no 2.2.2.18 das «Normas técnicas» (Especificação das Exigências) da Parte II do «Caderno de Encargos» terá uma classificação mais elevada;

d) A adjudicação será feita ao classificado em primeiro lugar da lista de concorrentes.

14. Esclarecimentos adicionais:

A partir da data da publicação do presente anúncio até à data limite para a entrega das propostas, os concorrentes podem, durante o horário de expediente, dirigir-se ao balcão dos SAFP, sito na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, r/c, Macau, ou visitar a página electrónica dos SAFP (www.safp.gov.mo) para obterem quaisquer eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 23 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Kou Peng Kuan*.

(Custo desta publicação \$ 4 496,00)

市政署

公告

第008/DGF/2020號公開招標

“為市政署購置兩台封閉式客貨兩用車 (VAN)”

按二零二零年四月十七日本署市政管理委員會之決議,現為“市政署購置兩台封閉式客貨兩用車 (VAN)”進行公開招標。

有意投標者,可於辦公時間內前往澳門亞美打利庇盧大馬路(新馬路)163號地下本署文書及檔案中心,索取有關招標章程及承投規則,或可登入本署網頁(<http://www.iam.gov.mo>)免費下載,如有意投標者從本署網頁下載上述文件,有責任在提交投標書的期間,從本署網頁查閱倘有的更新或修正等資料。

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

Anúncio

Concurso Público n.º 008/DGF/2020

«Aquisição, pelo IAM, de duas viaturas mistas com caixa fechada»

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais do IAM, a 17 de Abril de 2020, se acha aberto o concurso público para a «Aquisição, pelo IAM, de duas viaturas mistas com caixa fechada».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Municipais (IAM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, ou descarregados de forma gratuita através da página electrónica deste Instituto (<http://www.iam.gov.mo>). Se os concorrentes optarem por descarregar os documentos acima referidos, é também da sua responsabilidade a consulta de eventuais actualizações e alterações das informações na nossa página electrónica durante o período de entrega das propostas.

截止遞交標書日期為二零二零年六月九日下午五時。競投者或其代表請將有關標書及文件送交本署大樓地下文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門元壹萬陸仟圓正（\$16,000.00），臨時保證金可以現金或銀行擔保提供。若以現金方式，須前往澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納提交，或帶同本招標章程之存款憑證前往澳門大西洋銀行繳交，並於繳付後將存款憑證交回本署財務處出納以換取正式收據。若以銀行擔保方式，則必須前往本署財務處出納繳交。

開標日期為二零二零年六月十日上午十時，於本署培訓中心（南灣大馬路804號中華廣場六字樓）舉行。而本署將於二零二零年五月五日上午十時在本署財務管理廳車務小組（澳門西墳馬路三號地下）舉行招標解釋會及參考實物。

二零二零年四月二十日於市政署

市政管理委員會委員 麥儉明

（是項刊登費用為 \$2,436.00）

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 9 de Junho de 2020. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IAM, sito no rés-do-chão do Edifício do IAM, e prestar uma caução provisória no valor de \$ 16 000,00 (dezassex mil patacas). A caução provisória pode ser prestada em numerário ou garantia bancária. Caso seja em numerário, a prestação da caução deve ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do IAM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, ou no Banco Nacional Ultramarino de Macau, juntamente com a guia de depósito, havendo ainda que entregar a referida guia na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do Instituto, após a prestação da caução, para efeitos de levantamento do respectivo recibo oficial. Caso seja sob a forma de garantia bancária, a prestação da caução deve ser, obrigatoriamente, efectuada na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do IAM.

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no Centro de Formação do IAM, sito na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edf. China Plaza, 6.º andar, pelas 10,00 horas do dia 10 de Junho de 2020. A sessão de esclarecimento deste concurso público terá lugar às 10,00 horas do dia 5 de Maio de 2020, no Núcleo de Veículos do Departamento de Gestão Financeira do IAM, sito na Estrada do Cemitério, n.º 3, r/c, Macau, e o objecto do concurso pode ser consultado no local.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 20 de Abril de 2020.

O Administrador do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *Mak Kim Meng*.

(Custo desta publicação \$ 2 436,00)

澳門公共行政福利基金

通告

第01/CAFSAPM/2020號決議
授予權限

根據十一月二十四日第50/97/M號法令第四條c)項、第15/2009號法律第一條及第26/2009號行政法規第二十三條的規定，澳門公共行政福利基金行政管理委員會於二零二零年四月九日的會議上作出決議如下：

一、授予澳門公共行政福利基金行政管理委員會委員梁少峰或當其不在或因故不能視事時之代任人作出下列行為的權限：

（一）簽署澳門公共行政福利基金行政管理委員會決議通知，尤其是社團活動資助的批給通知；

FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA DE MACAU

Aviso

Deliberação n.º 01/CAFSAPM/2020
Delegação de competências

O Conselho Administrativo do Fundo Social da Administração Pública de Macau, reunido em sessão no dia 9 de Abril de 2020, deliberou, de harmonia com o disposto na alínea c) do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 50/97/M, de 24 de Novembro, no artigo 1.º da Lei n.º 15/2009, e no artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, o seguinte:

1. É delegada no vogal do Conselho Administrativo do Fundo Social da Administração Pública de Macau, Leong Sio Fong, ou no seu substituto nas suas ausências ou impedimentos, a competência para a prática dos seguintes actos:

1) Assinar as notificações das deliberações do Conselho Administrativo do Fundo Social da Administração Pública de Macau, designadamente, as referentes à concessão de apoios financeiros às actividades associativas;

- (二) 簽署行政管理委員會會議的召集書；
- (三) 簽署取得財貨及勞務的詢價文書；
- (四) 簽署各類興趣班的出席證明書；
- (五) 簽署公函服務投寄憑單。

二、本授權不妨礙行政管理委員會的收回權與監督權的行使。

三、獲授權人自二零一六年七月十二日起在本授權範圍內所作的行為，予以追認。

四、在不影響上款規定的情況下，本決議自公佈日起生效。

二零二零年四月九日於澳門公共行政福利基金行政管理委員會

主席：高炳坤

委員：梁少峰

伍雪賢

(是項刊登費用為 \$2,368.00)

2) Assinar as convocatórias para as reuniões do Conselho Administrativo;

3) Assinar o expediente relativo às consultas de cotação para aquisição de bens e serviços;

4) Assinar os certificados de frequência de todos os tipos de cursos recreativos;

5) Assinar as guias de postagem do serviço de correspondências oficiais.

2. A presente delegação de competências não prejudica os poderes de avocação e superintendência do Conselho Administrativo.

3. São ratificados todos os actos praticados pelo delegado, no âmbito da presente delegação de competências, desde 12 de Julho de 2016.

4. Sem prejuízo do disposto no número anterior, a presente deliberação produz efeitos a partir da data da sua publicação.

O Conselho Administrativo do Fundo Social da Administração Pública de Macau, aos 9 de Abril de 2020.

Presidente: Kou Peng Kuan.

Vogais: Leong Sio Fong; e

Ng Sut In.

(Custo desta publicação \$ 2 368,00)

財 政 局

跨年度負擔明細清單

根據第15/2017號法律第三十五條第一款及第2/2018號行政法規第四十條第二款的規定，茲公佈經行政長官核准的跨年度負擔：

分段支付編號	: 2020-P002
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 澳門大學(PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	Universidade de Macau (PIDDA)
組織分類	: 60170800
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 上海建工集團(澳門)有限公司
Adjudicatário	Sociedade de Construção e Engenharia — Grupo de Construção de Xangai — SCG (Macau), Limitada
判給事項	: 澳門大學——W31及W32住宿式書院建造工程
Assunto da adjudicação	Obras de Construção dos Colégios Residenciais W31 e W32 da Universidade de Macau
總金額	: \$220,887,442.49
Valor total	
核准日期	: 2020/03/03
Data de autorização	

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Relação discriminada de encargos plurianuais

Nos termos do n.º 1 do artigo 35.º da Lei n.º 15/2017 e do n.º 2 do artigo 40.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se os encargos plurianuais aprovados pelo Chefe do Executivo:

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2020	\$176,709,954.00
2021.....	\$44,177,488.49

分段支付編號 : 2020-D002
 Código do escalonamento
 承擔預算部門 : 衛生局——部門預算
 O serviço a que o orçamento respeita : Serviços de Saúde — Orçamento do Serviço
 組織分類 : 70100100
 Classificação orgânica
 獲判給實體 : MCS澳門航空食品供應股份有限公司
 Adjudicatário : MCS — Serviços de Catering de Macau, S.A.
 判給事項 : 向衛生局供應膳食
 Assunto da adjudicação : Fornecimento de refeições confeccionadas aos Serviços de Saúde
 總金額 : \$28,747,848.00
 Valor total
 核准日期 : 2020/03/19
 Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2020	\$14,393,528.00
2021.....	\$14,354,320.00

分段支付編號 : 2020-P001
 Código do escalonamento
 承擔預算部門 : 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)
 O serviço a que o orçamento respeita : Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)
 組織分類 : 60110800
 Classificação orgânica
 獲判給實體 : 澳門土木工程實驗室
 Adjudicatário : Laboratório de Engenharia Civil de Macau
 判給事項 : 澳氹第四條跨海大橋設計連建造工程——質量控制
 Assunto da adjudicação : Empreitada de Concepção e Construção da Quarta Ponte Marítima Macau —
 Taipa — Controle de qualidade
 總金額 : \$54,379,722.30
 Valor total
 核准日期 : 2020/03/19
 Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2020	\$10,413,135.00
2021.....	\$13,884,180.00
2022.....	\$13,884,180.00
2023	\$13,884,180.00
2024	\$2,314,047.30

二零二零年四月十七日於財政局

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 17 de Abril de 2020.

局長 容光亮

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(是項刊登費用為 \$3,738.00)

(Custo desta publicação \$ 3 738,00)

博 彩 監 察 協 調 局

公 告

茲公佈，博彩監察協調局以行政任用合同制度填補翻譯員職程第一職階二等翻譯員（中葡文）二個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十一月二十七日第四十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，博彩監察協調局現定於二零二零年五月二十四日至二十九日為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（口試）以及甄選面試。考試地點為澳門南灣大馬路762-804號中華廣場11樓。

參加知識考試（口試）以及甄選面試的准考人考試日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零二零年四月二十九日張貼於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場21樓接待處。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在博彩監察協調局網頁（<http://www.dicj.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零二零年四月二十三日於博彩監察協調局

局長 陳達夫

（是項刊登費用為 \$1,654.00）

通 告

茲公佈，博彩監察協調局以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（經濟及財務範疇）三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年六月十二日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。本局定於二零二零年五月十九日至二十一日為專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為二十分鐘。考試地點為澳門南灣大馬路762-804號中華廣場21樓的博彩監察協調局。

參加甄選面試准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門南灣大馬路

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Anúncio

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada para o preenchimento de duas vagas de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor (línguas chinesa e portuguesa), em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 48, II Série, de 27 de Novembro de 2019, a prova de conhecimentos (prova oral) e a entrevista de selecção do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, serão realizadas no dia 24 a 29 de Maio de 2020, na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edf. China Plaza, 11.º andar, Macau.

Informação mais detalhada sobre a data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da prova de conhecimentos (prova oral) e da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas no dia 29 de Abril de 2020, na Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edf. China Plaza, 21.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizadas nas páginas electrónicas da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos (<http://www.dicj.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 23 de Abril de 2020.

O Director, *Paulo Martins Chan*.

(Custo desta publicação \$ 1 654,00)

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de economia e finanças, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 24, II Série, de 12 de Junho de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de 20 minutos, terá lugar de 19 a 21 de Maio de 2020, e será realizada na Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edf. China Plaza, 21.º andar, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entre-

762-804號中華廣場21樓（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於博彩監察協調局網頁（<http://www.dicj.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二零年四月二十三日於博彩監察協調局

局長 陳達夫

（是項刊登費用為 \$1,540.00）

vista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas na Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edf. China Plaza, 21.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizadas nas páginas electrónicas da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos (<http://www.dicj.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 23 de Abril de 2020.

O Director, *Paulo Martins Chan*.

(Custo desta publicação \$ 1 540,00)

澳門保安部隊事務局

公告

茲公佈，為填補澳門保安部隊事務局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員（體育運動範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年六月二十六日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將澳門保安部隊事務局專業或職務能力評估開考的投考人的體格檢查（體能測驗）成績名單張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於澳門保安部隊網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二零年四月十五日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$1,462.00）

茲公佈，為填補澳門保安部隊事務局編制內技術員職程第一職階二等技術員（網絡通訊範疇）四個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零二零年一月二十二日第四期《澳

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica das Forças de Segurança de Macau — <http://www.fsm.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da inspeção sanitária (prova física) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de desporto, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 26 de Junho de 2019.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 15 de Abril de 2020.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no

門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款規定，將澳門保安部隊事務局專業或職務能力評估對外開考的投考人確定名單張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於澳門保安部隊網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二零年四月二十日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$1,224.00）

茲公佈，為填補澳門保安部隊事務局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員（行政範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十二月十八日第五十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款規定，將澳門保安部隊事務局專業或職務能力評估開考的投考人確定名單張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於澳門保安部隊網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二零年四月二十一日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$1,258.00）

通告

茲公佈，為填補澳門保安部隊事務局編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員（法律範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十二月四日第四十九期

expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica das Forças de Segurança de Macau — <http://www.fsm.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de quatro lugares vagos de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de comunicação em rede, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 4, II Série, de 22 de Janeiro de 2020.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau,
aos 20 de Abril de 2020.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica das Forças de Segurança de Macau — <http://www.fsm.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área administrativa, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 51, II Série, de 18 de Dezembro de 2019.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau,
aos 21 de Abril de 2020.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 258,00)

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º es-

《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，本局定於二零二零年五月十七日上午十時為參加專業或職務能力評估對外開考的准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時。考試地點為路環石街澳門保安部隊高等學校。

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於澳門保安部隊網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二零年四月二十二日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$1,496.00）

calão, da carreira de técnico superior, área jurídica, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, de 4 de Dezembro de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 17 de Maio de 2020, às 10,00 horas, na Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada do Quartel, Coloane.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos encontram-se afixadas no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica das Forças de Segurança de Macau (<http://www.fsm.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 22 de Abril de 2020.

A Directora, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 496,00)

治安警察局

通告

按照二零二零年四月十五日刊登第十六期第二組《澳門特別行政區公報》之開考通告，開考基礎職程之副警長升級課程之錄取考試，以填補普通職程五十個及機械職程一個之空缺。

經保安司司長確認之投考人名單，根據現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百六十一條第三款的規定，自本通告公佈日起張貼於治安警察局資源管理廳文書處理暨檔案科，以供查閱，為期十日。

根據《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百七十二條第一款之規定，投考人得在本通告於《澳門特別行政區公報》刊登之日起五日內向許可開考之實體提起上訴。

二零二零年四月二十一日於治安警察局

局長 吳錦華警務總監

（是項刊登費用為 \$1,337.00）

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

Aviso

Por aviso de concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 16, II Série, de 15 de Abril de 2020, encontra-se aberto o concurso de admissão ao curso de promoção a subchefe da carreira de base, com vista ao preenchimento de 50 vagas da carreira ordinária e 1 vaga da carreira de mecânico.

Por homologação do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, e nos termos do n.º 3 do artigo 161.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau, a lista de candidatos encontra-se afixada na Secção de Expediente e Arquivo do Departamento de Gestão de Recursos do CPSP, a partir da data da publicação do presente aviso, durante dez dias, a fim de ser consultada.

Os candidatos podem recorrer para a entidade que autorizou a abertura do concurso no prazo de cinco dias, a contar da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* do presente aviso, nos termos do n.º 1 do artigo 172.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 21 de Abril de 2020.

O Comandante, *Ng Kam Wa*, superintendente-geral.

(Custo desta publicação \$ 1 337,00)

司 法 警 察 局

通 告

茲公佈，司法警察局以行政任用合同制度填補本局翻譯員職程第一職階二等翻譯員（中韓文）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年十月九日第四十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零二零年五月二十三日下午二時三十分為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時，考試地點為澳門南灣大馬路517號南通商業大廈十三樓司法警察學校。

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零二零年四月二十九日張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓地下行政輔助中心（長崎街23號入口）。准考人可於辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.pj.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零二零年四月二十二日於司法警察局

局長 薛仲明

（是項刊登費用為 \$1,654.00）

三十日告示

茲公佈，劉翠山申請其已故妹妹劉翠湖之死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償。劉翠湖為本局前第二職階首席技術員。如有人士認為具權利領取上述津貼及補償，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向司法警察局申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零二零年四月二十一日於司法警察局

局長 薛仲明

（是項刊登費用為 \$826.00）

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão (línguas chinesa e coreana), da carreira de intérprete-tradutor, em regime de contrato administrativo de provimento da Polícia Judiciária, e dos que vierem a verificar-se nesta Polícia até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 41, II Série, de 9 de Outubro de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 23 de Maio de 2020, às 14,30 horas, na Escola de Polícia Judiciária, sita na Avenida da Praia Grande, n.º 517, Edf. Comercial Nam Tung, 13.º andar, Macau.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas no dia 29 de Abril de 2020, no Núcleo de Apoio Administrativo, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Edifício da Polícia Judiciária, r/c, Macau (entrada junto à Rua de Nagasaki, n.º 23), podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), bem como na página electrónica desta Polícia — <http://www.pj.gov.mo/> — e na página electrónica dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>.

Polícia Judiciária, aos 22 de Abril de 2020.

O Director, *Sit Chong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 654,00)

Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo Lao Choi San requerido os subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias, por falecimento da sua irmã mais nova, Lao Choi Wu, que foi técnica principal, 2.º escalão, da Polícia Judiciária, todos os que se julgam com direito à percepção dos subsídios e outras compensações acima referidos, devem requerer a esta Polícia, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão do requerente, findo que seja esse prazo.

Polícia Judiciária, aos 21 de Abril de 2020.

O Director, *Sit Chong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 826,00)

懲教管理局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

通告

Avisos

第00077-DP/DSC/2020號批示

Despacho n.º 00077-DP/DSC/2020

一、按照公佈於二零二零年三月十八日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組的第00041-DP/DSC/2020號批示第二款、第15/2009號法律第十條，以及第26/2009號行政法規第二十二條及第二十三條的規定，本人決定將下列獲轉授予的職權，轉授予人力資源處處長梁天明：

(一) 經審查有關法理前提，批准臨時委任、續任、轉臨時委任為確定委任；

(二) 批准編制內人員及行政任用合同制度人員在職程職級內的職階變更；

(三) 簽署計算及結算懲教管理局人員服務時間的文件；

(四) 批准懲教管理局人員及其家屬前往衛生局範圍內運作的健康檢查委員會作檢查；

(五) 簽署懲教管理局人員的衛生護理證；

(六) 簽署並發出不需由上級決定且性質上非特別由上級處理的涉及(一)項至(五)項職權事宜的文書。

二、本轉授予的職權不妨礙收回權及監管權的行使。

三、對行使現轉授權而作出的行為，可提起必要訴願。

四、追認人力資源處處長梁天明自二零一九年十二月二十日起在本轉授權範圍內作出的行為。

五、在不影響前款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

第00078-DP/DSC/2020號批示

Despacho n.º 00078-DP/DSC/2020

一、按照公佈於二零二零年三月十八日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組的第00041-DP/DSC/2020號批示第二款、第15/2009號法律第十條，以及第26/2009號行政法規第二十二

1. Nos termos do n.º 2 do Despacho n.º 00041-DP/DSC/2020, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 12, II Série, de 18 de Março de 2020, artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 e artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, subdelego no chefe da Divisão de Recursos Humanos, Leong Tin Meng, as competências que me foram subdelegadas para:

1) Autorizar a nomeação provisória e a recondução e converter as nomeações provisórias em definitivas, verificados os pressupostos legais;

2) Autorizar a mudança de escalão nas categorias das carreiras de pessoal dos quadros e do pessoal contratado por contrato administrativo de provimento;

3) Assinar documentos comprovativos de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelos trabalhadores da Direcção dos Serviços Correccionais (DSC);

4) Autorizar a apresentação dos trabalhadores da DSC e dos seus familiares às Juntas Médicas, que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;

5) Assinar os cartões de acesso a cuidados de saúde do pessoal da DSC;

6) Proceder à assinatura e encaminhamento de correspondência e expediente relativos às competências referidas nas alíneas 1) a 5), que não careça de decisão e que, por natureza, não caiba especialmente ao superior hierárquico.

2. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. Dos actos praticados no exercício da subdelegação de competências constantes do presente despacho cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados os actos praticados pelo chefe da Divisão de Recursos Humanos, Leong Tin Meng, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde o dia 20 de Dezembro de 2019.

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

1. Nos termos do n.º 2 do Despacho n.º 00041-DP/DSC/2020, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 12, II Série, de 18 de Março de 2020, artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 e artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, subdelego na chefe da Divisão

條及第二十三條的規定，本人決定將下列獲轉授予的職權，轉授予財政及財產處處長鄧敏心：

(一) 按照法律規定，批准向有關工作人員發放第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金及津貼，以及第8/2006號法律訂定的《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金；

(二) 批准為人員、物料及設備、不動產及車輛投保；

(三) 簽署並發出不需由上級決定且性質上非特別由上級處理的涉及(一)項及(二)項職權事宜的文書。

二、本轉授予的職權不妨礙收回權及監管權的行使。

三、對行使現轉授權而作出的行為，可提起必要訴願。

四、追認財政及財產處處長鄧敏心自二零一九年十二月二十日起在本轉授權範圍內作出的行為。

五、在不影響上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二零年四月二十日於懲教管理局

組織、資訊及資源管理廳廳長 黃妙玲

(是項刊登費用為 \$3,976.00)

Financeira e Patrimonial, Tang Man Sam, as competências que me foram subdelegadas para:

1) Autorizar a atribuição dos prémios de antiguidade e de outros subsídios previstos na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família) ou nos contratos e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, estabelecido pela Lei n.º 8/2006, aos respectivos trabalhadores, nos termos legais;

2) Autorizar os seguros de pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;

3) Proceder à assinatura e encaminhamento de correspondência e expediente relativos às competências referidas nas alíneas 1) e 2), que não careça de decisão e que, por natureza, não caiba especialmente ao superior hierárquico.

2. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. Dos actos praticados no exercício da subdelegação de competências constantes do presente despacho cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados os actos praticados pela chefe da Divisão Financeira e Patrimonial, Tang Man Sam, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde o dia 20 de Dezembro de 2019.

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 20 de Abril de 2020.

A Chefe do Departamento de Organização, Informática e Gestão de Recursos, Wong Mio Leng.

(Custo desta publicação \$ 3 976,00)

衛生局

名單

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的高級衛生技術員職程第一職階顧問高級衛生技術員(康復職務範疇——物理治療)一缺，經二零一九年七月三十一日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人：	分
周燕玲	54,50

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條規定，投考人

SERVIÇOS DE SAÚDE

Listas

Classificativa final do candidato ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de saúde assessor, 1.º escalão, área funcional de reabilitação — fisioterapia, da carreira de técnico superior de saúde, provido em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 31, II Série, de 31 de Julho de 2019:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Chao In Leng	54,50

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou

可自本成績名單於《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作日內，就成績名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零二零年四月二十一日社會文化司司長的批示認可)

二零二零年四月三日於衛生局

典試委員會：

主席：顧問高級衛生技術員 梁平芳

正選委員：顧問高級衛生技術員 金美君

顧問高級衛生技術員 林穎然

(是項刊登費用為 \$1,813.00)

為履行有關給予個人和私立機構財政資助的經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第54/GM/97號批示，衛生局現公佈二零二零年第一季度獲資助的名單：

a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 21 de Abril de 2020).

Serviços de Saúde, aos 3 de Abril de 2020.

O Júri:

Presidente: Leong Peng Fong, técnico superior de saúde assessor.

Vogais efectivos: Kam Mei Kwan Suzana, técnica superior de saúde assessora; e

Lam Wing Yin, técnico superior de saúde assessor.

(Custo desta publicação \$ 1 813,00)

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, com a nova redacção dada pelo Despacho do Chefe de Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vêm os Serviços de Saúde publicar a listagem dos apoios concedidos no 1.º trimestre de 2020:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
同善堂 Associação de Beneficência Tung Sin Tong	24/1/2020	\$ 2,982,042.17	門診服務一月份資助。 Apoio financeiro para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Janeiro.
	17/2/2020	\$ 2,982,042.17	門診服務二月份資助。 Apoio financeiro para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Fevereiro.
	10/3/2020	\$ 2,982,042.17	門診服務三月份資助。 Apoio financeiro para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Março.
無煙澳門健康生活協會 Smoke-free and Healthy Life Association of Macau	24/1/2020	\$ 229,235.00	宣傳及推動無煙健康生活第一季度資助。 Apoio financeiro para a promoção de uma vida saudável livre de tabaco, relativo ao 1.º trimestre.
	19/3/2020	\$ 37,000.00	資助該會舉行健康推廣活動(2019年)。 Apoio financeiro para a realização de actividades de promoção da saúde, relativo ao ano de 2019.
澳門仁慈堂 Santa Casa da Misericórdia de Macau	24/1/2020	\$ 37,100.00	澳門仁慈堂屬下安老院提供醫療服務一月份資助。 Subsídio para a prestação de assistência médica no Lar de Nossa Senhora da Misericórdia, relativo ao mês de Janeiro.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門仁慈堂 Santa Casa da Misericórdia de Macau	17/2/2020	\$ 37,100.00	澳門仁慈堂屬下安老院提供醫療服務二月份資助。 Subsídio para a prestação de assistência médica no Lar de Nossa Senhora da Misericórdia, relativo ao mês de Fevereiro.
	10/3/2020	\$ 37,100.00	澳門仁慈堂屬下安老院提供醫療服務三月份資助。 Subsídio para a prestação de assistência médica no Lar de Nossa Senhora da Misericórdia, relativo ao mês de Março.
澳門明愛 Caritas de Macau	24/1/2020	\$ 108,070.29	澳門明愛屬下院舍提供醫療服務一月份資助。 Subsídio para a prestação de assistência médica nos asilos dependentes da Caritas de Macau, relativo ao mês de Janeiro.
	17/2/2020	\$ 108,070.29	澳門明愛屬下院舍提供醫療服務二月份資助。 Subsídio para a prestação de assistência médica nos asilos dependentes da Caritas de Macau, relativo ao mês de Fevereiro.
	10/3/2020	\$ 108,070.29	澳門明愛屬下院舍提供醫療服務三月份資助。 Subsídio para a prestação de assistência médica nos asilos dependentes da Caritas de Macau, relativo ao mês de Março.
澳門青鳥外展協會 Association For Reach Out (Macau)	24/1/2020	\$ 86,156.67	外展服務計劃和性病檢測服務一月份資助。 Apoio financeiro para o programa de proximidade de serviços e para o serviço de rastreio às doenças sexualmente transmissíveis, relativo ao mês de Janeiro.
	17/2/2020	\$ 86,156.67	外展服務計劃和性病檢測服務二月份資助。 Apoio financeiro para o programa de proximidade de serviços e para o serviço de rastreio às doenças sexualmente transmissíveis, relativo ao mês de Fevereiro.
	10/3/2020	\$ 86,156.67	外展服務計劃和性病檢測服務三月份資助。 Apoio financeiro para o programa de proximidade de serviços e para o serviço de rastreio às doenças sexualmente transmissíveis, relativo ao mês de Março.
澳門特別行政區紅十字會 Cruz Vermelha da Região Administrativa Especial de Macau	24/1/2020	\$ 402,588.33	護送病人服務一月份資助。 Apoio financeiro para o transporte de doentes, relativo ao mês de Janeiro.
	17/2/2020	\$ 402,588.33	護送病人服務二月份資助。 Apoio financeiro para o transporte de doentes, relativo ao mês de Fevereiro.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門特別行政區紅十字會 Cruz Vermelha da Região Administra- tiva Especial de Macau	10/3/2020	\$ 402,588.33	護送病人服務三月份資助。 Apoio financeiro para o transporte de doentes, relativo ao mês de Março.
澳門基督教新生命團契 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau	24/1/2020	\$ 70,944.42	愛滋病防控服務一月份資助。 Apoio financeiro para a prestação de serviços de prevenção e controlo da SIDA, relativo ao mês de Janeiro.
	17/2/2020	\$ 70,944.42	愛滋病防控服務二月份資助。 Apoio financeiro para a prestação de serviços de prevenção e controlo da SIDA, relativo ao mês de Fevereiro.
	10/3/2020	\$ 70,944.42	愛滋病防控服務三月份資助。 Apoio financeiro para a prestação de serviços de prevenção e controlo da SIDA, relativo ao mês de Março.
澳門街坊福利會 Associação de Bem-Estar dos Morado- res de Macau	24/1/2020	\$ 225,225.00	中醫門診服務第一季度資助。 Apoio financeiro para a prestação de serviços de consulta externa da Medicina Tradicional Chinesa, relativo ao 1.º trimestre.
澳門關懷愛滋協會 Associação para os Cuidados da SIDA em Macau	24/1/2020	\$ 54,679.17	愛滋病預防推廣項目一月份資助。 Apoio financeiro para o projecto de promoção na área de prevenção da SIDA, relativo ao mês de Janeiro.
	17/2/2020	\$ 54,679.17	愛滋病預防推廣項目二月份資助。 Apoio financeiro para o projecto de promoção na área de prevenção da SIDA, relativo ao mês de Fevereiro.
	10/3/2020	\$ 54,679.17	愛滋病預防推廣項目三月份資助。 Apoio financeiro para o projecto de promoção na área de prevenção da SIDA, relativo ao mês de Março.
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operá- rios de Macau	24/1/2020	\$ 1,457,946.88	康復中心一月份資助。 Apoio financeiro ao Centro de Recuperação, relativo ao mês de Janeiro.
	17/2/2020	\$ 1,457,946.88	康復中心二月份資助。 Apoio financeiro ao Centro de Recuperação, relativo ao mês de Fevereiro.
	10/3/2020	\$ 1,457,946.88	康復中心三月份資助。 Apoio financeiro ao Centro de Recuperação, relativo ao mês de Março.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	19/3/2020	\$ 48,330.00	2019年第四季度工人醫療所「性病/愛滋病防治合作計劃」資助。 Apoio financeiro à Clínica dos Operários para o projecto de prevenção de doenças sexualmente transmissíveis e da SIDA, relativo ao 4.º trimestre do ano de 2019.
	19/3/2020	\$ 4,340.00	2019年第四季度愛滋病快速測試的資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de teste rápido da SIDA, relativo ao 4.º trimestre do ano de 2019.
	19/3/2020	\$ 1,439,132.50	工人醫療所門診服務一月份資助。 Apoio financeiro à Clínica dos Operários para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Janeiro.
	27/3/2020	\$ 2,500.00	子宮頸癌篩查服務一月份資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de exame do cancro cervical, relativo ao mês de Janeiro.
澳門聾人協會 Associação de Surdos de Macau	27/3/2020	\$ 16,800.00	2019年第四季度輔導服務資助。 Apoio financeiro para serviços de aconselhamento, relativo ao 4.º trimestre do ano de 2019.
民眾建澳聯盟 Aliança de Povo de Instituição de Macau	19/3/2020	\$ 1,600.00	2019年第四季度愛滋病快速測試的資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de teste rápido da SIDA, relativo ao 4.º trimestre do ano de 2019.
	19/3/2020	\$ 139,880.00	門診服務一月份資助。 Apoio financeiro para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Janeiro.
澳門中華新青年協會 Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau	19/3/2020	\$ 320.00	2019年第四季度愛滋病快速測試的資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de teste rápido da SIDA, relativo ao 4.º trimestre do ano de 2019.
	19/3/2020	\$ 333,352.50	門診服務一月份資助。 Apoio financeiro para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Janeiro.
	27/3/2020	\$ 500.00	子宮頸癌篩查服務一月份資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de exame do cancro cervical, relativo ao mês de Janeiro.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門歸僑總會 Associação Geral dos Chineses Ultramarinos de Macau	19/3/2020	\$ 92,170.00	門診服務一月份資助。 Apoio financeiro para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Janeiro.
鏡湖醫院慈善會 Associação de Beneficência do Hospital Kiang Wu	25/3/2020	\$ 62,720.00	子宮頸癌篩查一月份的化驗費。 Prestação do serviço de análise laboratorial do cancro cervical, relativa ao mês de Janeiro.
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	27/3/2020	\$ 46,000.00	子宮頸癌篩查服務一月份資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de exame do cancro cervical, relativo ao mês de Janeiro.
19名澳門居民 19 Residentes de Macau	11/3/2020	\$ 7,150.00	資助參加珠海市基本醫療保險津貼。 Subsídio para a adesão ao Seguro Médico Básico em Zhuhai.
第七屆臨床醫學進階實踐課程11名學員 11 formandos do 7.º curso de estágio avançado da clínica médica	23/3/2020	\$ 239,333.30	參加臨床醫學進階實踐課程一月份和二月份的課程津貼。 Subsídio para a participação no curso de estágio avançado da clínica médica, relativo aos meses de Janeiro e Fevereiro.
第八屆臨床醫學進階實踐課程51名學員 51 formandos do 8.º curso de estágio avançado da clínica médica	23/3/2020	\$ 1,012,666.50	參加臨床醫學進階實踐課程一月份和二月份的課程津貼。 Subsídio para a participação no curso de estágio avançado da clínica médica, relativo aos meses de Janeiro e Fevereiro.

二零二零年四月十七日於衛生局

Serviços de Saúde, aos 17 de Abril de 2020.

行政管理委員會主席 李展潤

Pel'O Conselho Administrativo, *Lei Chin Ion*, presidente.

(是項刊登費用為 \$10,874.00)

(Custo desta publicação \$ 10 874,00)

公告**Anúncio**

(開考編號: 04019/01-TS)

(Ref. do Concurso n.º 04019/01-TS)

茲公佈，為填補衛生局土木工程範疇高級技術員職程第一職階首席高級技術員編制內三個職缺及以行政任用合同制度填補一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十一月二十七日第四十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定，將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人確定名單張貼在

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços, em <http://www.ssm.gov.mo/> e dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais

澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零二零年四月二十一日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,382.00）

通告

（開考編號：00519/03-TS）

茲通知，按照社會文化司司長二零二零年四月十四日的批示，刊登於二零一九年二月八日第六期《澳門特別行政區公報》第二組，有關本局以行政任用合同制度填補公共關係範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺的統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，於二零一九年十月十四日至十六日舉行的甄選面試，因進行的程序違反了《行政程序法典》第三條第一款、第五條第二款及第八條有關合法性原則、適度原則及善意原則的規定，須廢止已公佈的最後成績名單及因而產生的一切後果，並重新進行有關開考的甄選面試程序。

重新進行甄選面試的舉行地點、日期及時間將會在《澳門特別行政區公報》公佈，亦會於若憲馬路衛生局人事處張貼（位於仁伯爵綜合醫院內），並上載於衛生局網頁<http://www.ssm.gov.mo>和行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo>。

就上述社會文化司司長批示，可按照經第9/1999號法律核准的《司法組織綱要法》第三十六條（八）項（2）的規定，以及經十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》第二十五條第二款a項及第二十六條第二款a項的規定，在本通告公佈日起計三十日內向中級法院提起司法上訴。

二零二零年四月二十四日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,937.00）

ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos no quadro, e de um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia civil, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 48, II Série, de 27 de Novembro de 2019.

Serviços de Saúde, aos 21 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

Aviso

（Ref. do Concurso n.º 00519/03-TS）

Faz-se público que, por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 14 de Abril de 2020, tendo por fundamento que os procedimentos seguidos na entrevista de selecção realizada de 14 a 16 de Outubro de 2019, do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de relações públicas, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa de Macau n.º 6, II Série, de 8 de Fevereiro de 2019, violaram os princípios da legalidade, da proporcionalidade e da boa fé, consagrados no n.º 1 do artigo 3.º, n.º 2 do artigo 5.º e artigo 8.º do Código do Procedimento Administrativo, deve ser revogada a lista classificativa final, com todas as consequências daí decorrentes, e repetido o processo da entrevista de selecção do concurso.

O local, a data e a hora da realização da nova prova da entrevista de selecção serão publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e afixados na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, bem como estarão disponíveis no sítio electrónico dos Serviços de Saúde: <http://www.ssm.gov.mo> e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública em <http://www.safp.gov.mo>.

Do referido despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura cabe recurso contencioso para o Tribunal de Segunda Instância, a interpor no prazo de trinta dias a contar da data da publicação do presente aviso, nos termos da subalínea (2) da alínea 8) do artigo 36.º da Lei de Bases da Organização Judiciária, aprovada pela Lei n.º 9/1999, e da alínea a) do n.º 2 do artigo 25.º e alínea a) do n.º 2 do artigo 26.º do Código do Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro.

Serviços de Saúde, aos 24 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 937,00)

教育暨青年局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO
E JUVENTUDE

名單

Listas

(職位編號: DS04/2019)

(Número de referência: DS04/2019)

教育暨青年局為填補行政任用合同方式招聘第一職階中學教育一級教師(學科領域:中文)一缺,經於二零一九年九月十一日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式開考的通告。現公佈投考人最後成績名單如下:

合格的投考人:	分
1.º 麥劍云.....	69.33
2.º 關健俊.....	68.58
3.º 洪燕如.....	65.67
4.º 張敏霞.....	65.34
5.º 黃郁涵.....	62.49

沒有出席甄選面試及試教的投考人:1名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第二款的規定,投考人可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作天內,就本名單向許可開考的實體,社會文化司司長提起上訴。

(經社會文化司司長於二零二零年四月十七日的批示認可)

二零二零年四月三日於教育暨青年局

典試委員會:

主席:中學校長 陳英倫

正選委員:中學副校長 楊詠詩

中學教育一級教師 歐肇基

(職位編號: DP04/2019)

教育暨青年局為填補行政任用合同方式招聘第一職階幼兒教育及小學教育一級教師(小學)(特殊教育範疇)四缺,經於二

Classificativa final dos candidatos ao concurso de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de docente do ensino secundário de nível 1, 1.º escalão (área disciplinar: língua chinesa), em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ), aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 37, II Série, de 11 de Setembro de 2019:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Mak Kim Wan	69,33
2.º Kuan Kin Chon	68,58
3.º Hong Yanru.....	65,67
4.º Cheong Man Ha	65,34
5.º Huang Yu Han.....	62,49

Um (1) candidato faltou à entrevista de selecção e prova prática pedagógica.

Nos termos do n.º 2 do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação do anúncio ou da lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* referente à presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, a Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 17 de Abril de 2020).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 3 de Abril de 2020.

O Júri:

Presidente: Chan Ieng Lon, director da escola secundária.

Vogais efectivos: Ieong Weng Si, subdirectora da escola secundária; e

Ao Sio Kei, docente do ensino secundário de nível 1.

(Número de referência: DP04/2019)

Classificativa final dos candidatos ao concurso de prestação de provas, para o preenchimento de quatro lugares de docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário), 1.º esca-

零一九年九月十一日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式開考的通告。現公佈投考人最後成績名單如下：

合格的投考人：	分
1.º 劉穎芯.....	68.02
2.º 何奕敏.....	65.27
3.º 冼秋夏.....	62.06
4.º 梁寶欣.....	61.05
5.º 葉嘉寶.....	59.73
6.º 陳琳琳.....	54.47
7.º 葉詠瑤.....	54.17

被淘汰的投考人：

黎婉婷 a)

a) 因最後成績得分低於50分。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第二款的規定，投考人可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作天內，就本名單向許可開考的實體，社會文化司司長提起上訴。

(經社會文化司司長於二零二零年四月十七日的批示認可)

二零二零年四月三日於教育暨青年局

典試委員會：

主席：公立小學校長 陳燕芬

正選委員：學校督導員 郭維緣

中學教育一級教師 黃雪媛

(職位編號：DP05/2019)

教育暨青年局為填補行政任用合同方式招聘第一職階幼兒教育及小學教育一級教師(小學)(常識範疇)一缺，經於二零一九年九月十一日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式開考的通告。現公佈投考人最後成績名單如下：

被淘汰的投考人：

李燕湄 a)

a) 因最後成績得分低於50分。

lão (área do ensino especial), em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ), aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 37, II Série, de 11 de Setembro de 2019:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Lau Weng Sam.....	68,02
2.º Ho Iek Man.....	65,27
3.º Sin Chao Ha.....	62,06
4.º Leong Pou Ian.....	61,05
5.º Ip Ka Pou.....	59,73
6.º Chan Lam Lam.....	54,47
7.º Ip Weng Io.....	54,17

Candidato excluído:

Lai Un Teng a)

a) Por ter obtido classificação final inferior a 50 valores.

Nos termos do n.º 2 do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação do anúncio ou da lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* referente à presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, a Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 17 de Abril de 2020).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 3 de Abril de 2020.

O Júri:

Presidente: Chan In Fan, directora de estabelecimento oficial de ensino primário.

Vogais efectivas: Kok Vai Iun, inspectora escolar; e

Wong Sut Wun, docente do ensino secundário de nível 1.

(Número de referência: DP05/2019)

Classificativa final dos candidatos ao concurso de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário), 1.º escalão (área de conhecimentos gerais), em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ), aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 37, II Série, de 11 de Setembro de 2019:

Candidato excluído:

Lei In Mei a)

a) Por ter obtido classificação final inferior a 50 valores.

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第二款的規定，投考者可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作天內，就本名單向許可開考的實體，社會文化司司長提起上訴。

(經社會文化司司長於二零二零年四月十七日的批示認可)

二零二零年四月二日於教育暨青年局

典試委員會：

主席：學校督導員 郭維緣

正選委員：公立小學副校長 馮素慧

公立小學校長 黃烈

(職位編號：DP08/2019)

教育暨青年局為填補行政任用合同方式招聘第一職階幼兒教育及小學教育一級教師(小學)(中文範疇)五缺，經於二零一九年九月十一日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式開考的通告。現公佈投考人最後成績名單如下：

合格的投考人：	分
1.º 趙思恩.....	55.39
2.º 李慧敏.....	52.13
3.º 陳詩敏.....	50.61

被淘汰的投考人：

張詠琳 a)
甘玉楣 a)
梁佩慧 a)
羅霞嬋 a)
伍慧齡 a)
施婉婷 a)

a) 因最後成績得分低於50分。

沒有出席甄選面試及試教的投考人：1名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第二款的規

Nos termos do n.º 2 do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, o candidato pode interpor recurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação do anúncio ou da lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* referente à presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, a Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 17 de Abril de 2020).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 2 de Abril de 2020.

O Júri:

Presidente: Kok Vai Iun, inspectora escolar.

Vogais efectivos: Fong Sou Wai, subdirectora de estabelecimento oficial de ensino primário; e

Wong Lit, director de estabelecimento oficial de ensino primário.

(Número de referência: DP08/2019)

Classificativa final dos candidatos ao concurso de prestação de provas, para o preenchimento de cinco lugares de docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário), 1.º escalão (área de língua chinesa), em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ), aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 37, II Série, de 11 de Setembro de 2019:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Chio Si Ian.....	55,39
2.º Lei Wai Man	52,13
3.º Chen Shimin	50,61

Candidatos excluídos:

Cheong Weng Lam a)
Kam Iok Mei a)
Leong Pui Wai a)
Lo Ha Sim a)
Ng Wai Leng a)
Si Un Teng a)

a) Por terem obtido classificação final inferior a 50 valores.

Um (1) candidato faltou à entrevista de selecção e prova prática pedagógica.

Nos termos do n.º 2 do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos»,

定，投考者可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作天內，就本名單向許可開考的實體，社會文化司司長提起上訴。

(經社會文化司司長於二零二零年四月十七日的批示認可)

二零二零年三月三十一日於教育暨青年局

典試委員會：

主席：公立小學副校長 吳家慧

正選委員：幼兒教育及小學教育一級教師(小學) 鮑少珍

候補委員：幼兒教育及小學教育一級教師(小學) 陳美貞

(是項刊登費用為 \$8,392.00)

文化局

通告

文化局為招聘行政任用合同第一職階中學教育一級教師(鋼琴學科，教學語文為中文)一缺，經於二零一九年九月四日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行對外開考的開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第四款的規定公佈，本局定於二零二零年五月九日由上午十時至下午一時為準考人舉行知識考試第三部分(試教)及甄選面試，時間為一小時三十分鐘。考試地點如下：

——澳門和隆街35號澳門演藝學院音樂學校(望德堂對面)。

與准考人有關的其他資訊，將於二零二零年四月二十九日張貼於澳門塔石廣場文化局大樓內之告示板。准考人可於辦公時間(週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時三十分)到上述地點查閱，亦可在本局網頁(<http://www.icm.gov.mo>)查閱。

二零二零年四月二十三日於文化局

局長 穆欣欣

(是項刊登費用為 \$1,541.00)

alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação do anúncio ou da lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* referente à presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, a Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 17 de Abril de 2020).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 31 de Março de 2020.

O Júri:

Presidente: Ng Ka Vai, subdirectora de estabelecimento oficial de ensino primário.

Vogal efectiva: Pao Sio Chan, docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário).

Vogal suplente: Chan Mei Cheng, docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário).

(Custo desta publicação \$ 8 392,00)

INSTITUTO CULTURAL

Aviso

Torna-se público, nos termos do n.º 4 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, que, para os candidatos admitidos ao concurso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de docente do ensino secundário de nível 1, 1.º escalão (área disciplinar: piano, em língua veicular chinesa), em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 36, II Série, de 4 de Setembro de 2019, a terceira fase da prova de conhecimentos (prova prática pedagógica) e a entrevista de selecção terão a duração total de uma hora e trinta minutos e serão realizadas no dia 9 de Maio de 2020, no período das 10,00 às 13,00 horas, no seguinte local:

— Rua do Volong, n.º 35, Macau, Escola de Música, Conservatório de Macau (em frente da Igreja de São Lázaro).

Mais se informa que serão afixadas no dia 29 de Abril de 2020, no quadro de anúncios do Instituto Cultural, na Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, outras informações de interesse para os candidatos, as quais podem ser consultadas no local dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), bem como na página electrónica deste Instituto — <http://www.icm.gov.mo>.

Instituto Cultural, aos 23 de Abril de 2020.

A Presidente do Instituto, *Mok Ian Ian*.

(Custo desta publicação \$ 1 541,00)

社會工作局

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

名單

Lista

為履行有關給予個人及私人機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，社會工作局現公布二零二零年第一季度財政資助表：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a entidades particulares, vem o Instituto de Acção Social publicar a lista dos apoios concedidos no 1.º trimestre do ano de 2020:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
恩慈院兒童之家 Casa «Ecf. Fellowship Orphanage Inc.»	22/1/2020	\$ 18,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 1,117,380.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
青暉舍 Centro Residencial «Arco-Iris»	22/1/2020	\$ 35,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 272,880.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,626,090.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
希望之泉 Fonte da Esperança	22/1/2020	\$ 85,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 2,242,806.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
希望之源 Berço da Esperança	22/1/2020	\$ 54,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 2,576,160.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
聖公會北區青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens da Zona Norte Sheng Kung Hui	22/1/2020	\$ 201,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 271,800.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,526,850.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
丞仔坊眾托兒所 Creche Fong Chong Toc I So	10/3/2020	\$ 2,037,150.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
母親會聖約翰托兒所(高士德) Creche S. João da Obra das Mães (HC)	10/3/2020	\$ 2,400,330.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
小海燕托兒所 Creche «A Gaivota»	4/3/2020	\$ 79,920.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 948,190.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
婦聯小海豚托兒所 Creche «O Golfinho» da Associação das Senhoras Democráticas de Macau	4/3/2020	\$ 199,800.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,092,270.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
母親會聖約翰托兒所(新口岸) Creche S. João da Obra das Mães (NAPE)	10/3/2020	\$ 1,486,230.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
鳴道苑 Jardins Dom Versiglia	22/1/2020	\$ 72,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 2,367,360.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
九澳聖若瑟宿舍 Lar de S. José Ká-Hó	22/1/2020	\$ 30,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 331,680.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 2,230,140.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
望廈青年之家 Lar de Jovens de Mong-Há	22/1/2020	\$ 47,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 1,461,690.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
明愛托兒所 Creche Cáritas	4/3/2020	\$ 341,400.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 2,039,910.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
婦聯第一托兒所 Creche «Fu Luen Tai Yat Toc I So»	4/3/2020	\$ 322,200.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 2,088,960.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
婦聯小燕子托兒所 Creche «A Andorinha» da Associação das Senhoras democráticas de Macau	4/3/2020	\$ 222,000.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,355,420.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
工人托兒所 Creche dos Operários	4/3/2020	\$ 187,680.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,057,460.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
沙梨頭坊眾托兒中心 Creche Sa Lei Tau Fong Chong Toc I Chong Sam	10/3/2020	\$ 858,700.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
教宗若望廿三世托兒所 Creche «Papa João XXIII»	4/3/2020	\$ 163,440.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 933,400.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
聖瑪沙利羅慈惠托兒所 Creche Santa Maria Mazzarello	10/3/2020	\$ 1,807,180.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
國際傳教證道會托兒所 Creche de Associação dos Cristãos em Acção	10/3/2020	\$ 271,330.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
嘉模托兒所 Infantário de Nossa Senhora do Carmo	4/3/2020	\$ 78,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 731,950.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
童真托兒所 Creche «O Traquinas»	4/3/2020	\$ 381,480.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 2,070,540.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
望廈托兒所 Creche «Mong-Há»	4/3/2020	\$ 266,880.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,450,250.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
同善堂第二托兒所 Creche «Tung Sin Tong II»	10/3/2020	\$ 972,780.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
同善堂第三托兒所 Creche «Tung Sin Tong (III)»	10/3/2020	\$ 1,266,420.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
同善堂第一托兒所 Creche Tung Sin Tong (I)	10/3/2020	\$ 1,992,120.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
婦聯第三托兒所 Creche (III) da Associação das Mulheres de Macau	4/3/2020	\$ 249,240.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,372,380.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
筷子基托兒所 Creche Fai Chi Kei	10/3/2020	\$ 1,791,210.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門基督教青年會——青年社區中心 Associação dos Jovens Cristãos de Macau — Centro Comunitário para Jovens	22/1/2020	\$ 155,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 1,086,120.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門基督教青年會 Associação dos Jovens Cristãos de Macau	12/2/2020	\$ 352,900.00	防治濫藥活動資助計劃 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodependência
	10/3/2020	\$ 388,050.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
同善堂第四托兒所 Creche Tung Sin Tong (IV)	10/3/2020	\$ 850,260.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
仁慈堂托兒所 Creche de Santa Casa da Misericórdia de Macau	10/3/2020	\$ 1,746,450.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
婦聯第二托兒所 Creche II da Associação Geral das Mulheres de Macau	4/3/2020	\$ 199,680.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,209,610.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
婦聯托兒所 Creche da Associação Geral das Mulheres de Macau	4/3/2020	\$ 526,560.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 2,920,060.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
聖公會星願居 Lar de Estrela da Esperança do Sheng Kung Hui de Macau	22/1/2020	\$ 72,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 220,440.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,318,290.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門少年飛鷹會 Associação das Águias Voadoras de Macau	10/3/2020	\$ 399,810.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門街坊會聯合總會社區青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária Para Jovens da União Geral das Ass. dos Moradores de Macau	22/1/2020	\$ 84,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門街坊會聯合總會社區青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária Para Jovens da União Geral das Ass. dos Moradores de Macau	4/3/2020	\$ 8,040.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 2,304,150.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
新動力校園適應服務計劃 Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau	2/3/2020	\$ 20,400.00	受資助社會服務機構醫療保險資助 Apoio financeiro para o seguro médico dos funcionários de equipamentos sociais subsidiados
	10/3/2020	\$ 809,340.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
希望之源協會 Associação Berço da Esperança	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
聖公會澳門社會服務處 Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau	12/2/2020	\$ 36,700.00	更生服務活動資助 Subsídio para actividade do serviço de reabilitação
	4/3/2020	\$ 19,920.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 274,680.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
聖公會氹仔青少年及家庭綜合服務中心 Complexo de Apoio à Juventude e Família da Taipa Sheng Kung Hui	22/1/2020	\$ 430,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 297,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,875,240.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
聖公會氹仔青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens da Taipa Sheng Kung Hui	22/1/2020	\$ 74,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 117,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖公會氹仔青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens da Taipa Sheng Kung Hui	10/3/2020	\$ 808,350.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
婦聯小白兔托兒所 Creche «O Coelho» da Associação Geral das Mulheres de Macau	4/3/2020	\$ 388,800.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 2,139,080.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門街坊會聯合總會孟智豪夫人托兒所 Creche D. Ana Sofia Monjardino da Ugam de Macau	4/3/2020	\$ 101,040.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,036,800.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
教業托兒所 Creche Kao Yip	10/3/2020	\$ 1,394,600.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	10/3/2020	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助 Subsídio para auditoria dos equipamentos sociais subsidiados
母親會聖約翰托兒所(氹仔) Creche S. João da Obra das Mães (Taipa)	10/3/2020	\$ 1,827,240.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門街坊會聯合總會湖畔托兒所 Creche «o Lago» da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	4/3/2020	\$ 234,840.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 2,192,610.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
同善堂第五托兒所 Creche Tung Sin Tong V	10/3/2020	\$ 2,777,820.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
善明托兒所 Creche Sin Meng	4/3/2020	\$ 315,360.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,889,110.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
菩提青少年及家庭綜合服務中心 Complexo de Serviços de Apoio à Juventude e Família «Pou Tai»	22/1/2020	\$ 340,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 1,197,600.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門工會聯合總會童樂托兒所 Creche «Alegria das Crianças» da Federação das Associações dos Operários de Macau	4/3/2020	\$ 354,240.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,839,560.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
樂陶苑 Vila Lok Tou	22/1/2020	\$ 53,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 24,000.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,917,600.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門基督教青年會——有機青年 Associação dos Jovens Cristãos de Macau — Jovens Orgânicos	22/1/2020	\$ 240,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 12,000.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,272,390.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門基督教青年會石排灣社區青少年工作隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens de Seac Pai Van da Associação dos Jovens Cristãos de Macau	22/1/2020	\$ 87,600.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 603,330.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
聖公會“重新連線”隱蔽及網絡成癮青年服務計劃 Sheng Kung Hui «Nova Ligação» — Programa dos Serviços a Prestar aos Jovens Anónimos e com Vício pela Internet	22/1/2020	\$ 117,840.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖公會“重新連線”隱蔽及網絡成癮青年服務計劃 Sheng Kung Hui «Nova Ligação» – Programa dos Serviços a Prestar aos Jovens Anónimos e com Vício pela Internet	4/3/2020	\$ 115,920.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 645,840.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
教業托兒所(林茂塘) Creche Kao Yip (Doca de Lam Mau)	10/3/2020	\$ 1,513,950.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	10/3/2020	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助 Subsídio para auditoria dos equipamentos sociais subsidiados
婦聯小蜜蜂托兒所 Creche «A Abelhinha» da Associação Geral das Mulheres de Macau	4/3/2020	\$ 241,200.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,303,600.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門教區梁文燕托兒所 Creche Helen Liang da Diocese de Macau	10/3/2020	\$ 2,131,400.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
“同行. 夢成真”成長計劃 Dream Come True Adolescent Development Project	2/3/2020	\$ 10,200.00	受資助社會服務機構醫療保險資助 Apoio financeiro para o seguro médico dos funcionários de equipamentos sociais subsidiados
	10/3/2020	\$ 357,945.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
母親會聖約翰托兒所(澳大校區) Creche S. João da Obra das Mães (Campus da UM)	10/3/2020	\$ 1,553,640.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
包剪揀托兒所 Creche – Vamos a Brincar	4/3/2020	\$ 275,640.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,617,090.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門福建婦誼第一托兒所 Creche I da Associação das Mulheres Oriundas de Fukien de Macau	10/3/2020	\$ 1,332,600.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
崇專托兒所(澳門崇德社) Creche Smart Zonta Club de Macau	10/3/2020	\$ 986,940.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門教區梁文燕親子館 Centro Diocesano para a Família Henlen Liang	12/2/2020	\$ 9,000.00	家庭關係活動資助 Subsídio para actividade da relação familiar
	12/2/2020	\$ 15,000.00	家庭關係活動資助 Subsídio para actividade da relação familiar
	12/2/2020	\$ 170,500.00	親子關係活動資助 Subsídio para actividade da relação entre pais e filhos
	10/3/2020	\$ 671,100.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	10/3/2020	\$ 111,920.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
違法青少年短期宿舍 Unidades de Residência Temporária de Jovens Infractores	22/1/2020	\$ 490,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	12/2/2020	\$ 930,000.00	更生服務活動資助 Subsídio para actividade do serviço de reabilitação
	4/3/2020	\$ 18,000.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 2,588,430.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
丞仔松柏之家 Casa dos «Pinheiros» da Taipa	22/1/2020	\$ 25,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 18,000.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 332,250.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 15,180.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
澳門街坊會聯合總會綠楊長者日間護理中心 Centro de Cuidados Especiais Rejuvenescer da UGAM	22/1/2020	\$ 45,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門街坊會聯合總會綠楊長者日間護理中心 Centro de Cuidados Especiais Rejuvenecer da UGAM	4/3/2020	\$ 117,360.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 2,257,950.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 26,400.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
聖瑪利亞安老院 Asilo Santa Maria	22/1/2020	\$ 14,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 287,040.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 3,648,660.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
仁慈堂安老院 Lar da Nossa Senhora da Misericórdia	10/3/2020	\$ 2,070,480.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	31/3/2020	\$ 205,550.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
澳門工聯健頤長者服務中心 Centro de Convívio Vivacidade da Associação Geral dos Operários de Macau	22/1/2020	\$ 40,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 182,520.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,186,140.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
松柏之家老人中心 Centro de Dia «Chong Pak Chi Ka»	22/1/2020	\$ 50,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 98,400.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 652,890.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
松柏之家老人中心 Centro de Dia «Chong Pak Chi Ka»	13/3/2020	\$ 35,640.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
母親會護理安老院 Lar de Cuidados Especiais da Obra das Mães	22/1/2020	\$ 14,300.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	2/3/2020	\$ 475,100.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
	10/3/2020	\$ 3,523,970.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
黑沙環天主教牧民中心耆康樂園 Centro de Convívio «Kei Hong Lok Yuen» do Centro Pastoral da Areia Preta	22/1/2020	\$ 16,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 51,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 297,900.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
青洲坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Ass. Benef. e As- sistência Mútua dos Moradores do Bairro da Ilha Verde	22/1/2020	\$ 30,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 286,410.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 50,160.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
澳門聖安多尼堂頤老之家 Casa para Anciãos da Paróquia de Santo António	22/1/2020	\$ 34,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 45,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 388,800.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
瑪大肋納安老院 Asilo Vila Madalena	10/3/2020	\$ 1,898,190.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門菜農合群社康年之家 Centro de Convívio «Hong Nin Chi Ka» da Associação de Agricultores de Macau	22/1/2020	\$ 43,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門菜農合群社康年之家 Centro de Convívio «Hong Nin Chi Ka» da Associação de Agricultores de Macau	4/3/2020	\$ 69,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 448,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 41,580.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
海傍老人中心 Centro de Dia do Porto Interior	22/1/2020	\$ 28,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 8,760.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,547,580.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門工會聯合總會望廈老人中心 Centro de Dia de Mong-Há da Federação das Associações dos operários de Macau	22/1/2020	\$ 47,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 113,160.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	4/3/2020	\$ 98,400.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,870,860.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 20,460.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
崗頂明愛老人中心 Centro para Idosos da Casa Ricci	22/1/2020	\$ 29,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 43,920.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
崗頂明愛老人中心 Centro para Idosos da Casa Ricci	10/3/2020	\$ 252,060.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 5,940.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
澳門提柯街坊會頤康中心 C. de Lazer e Recreação dos Anciãos da A. de Bene. e Assistência Mútuo dos Mo- radores do B. «Tai O»	22/1/2020	\$ 37,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 297,900.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 23,760.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
新橋區坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores Bairro San Kio	22/1/2020	\$ 21,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 32,040.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 297,900.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 24,420.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
澳門筷子基坊眾互助會青松頤老中心 Centro de Convívio de Cheng Chong da Ass. de Bene. e Ass. Mútua dos Mora. do Bairro Fai Chi Kei	22/1/2020	\$ 23,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 36,000.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 300,570.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 25,740.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
港澳信義會恩耆中心 Centro de Convívio de Yan Kei de Missão Luterana de Hong Kong e Macau	22/1/2020	\$ 24,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 51,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
港澳信義會恩耆中心 Centro de Convívio de Yan Kei de Missão Luterana de Hong Kong e Macau	10/3/2020	\$ 297,900.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 15,180.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
沙梨頭坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Patane	22/1/2020	\$ 13,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 39,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 332,250.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 25,740.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
南區四會頤康中心 Centro de Lazer e Recreação das Asso- ciações dos Moradores da Zona Sul de Macau	22/1/2020	\$ 17,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 316,560.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 11,220.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
母親會頤康中心 Centro de Convívio da Obra das Mães	22/1/2020	\$ 32,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 292,050.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 37,620.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
母親會安老院 Lar de Idosos da Obra das Mães	22/1/2020	\$ 14,300.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 1,858,000.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	17/3/2020	\$ 103,500.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
望廈坊會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores de Mong- -Há	22/1/2020	\$ 15,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
望廈坊會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores de Mong- -Há	4/3/2020	\$ 15,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 263,490.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 17,820.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
澳門馬黑祐頤康中心 Centro de Convívio do Bairro do Hipódromo, Bairro da Areia Preta e Iao Hon	22/1/2020	\$ 30,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 357,900.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 13,860.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
台山坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Ass. de Bene. e Assistência Mútua dos Moradores do B. Artur Tamagnini Barbosa	22/1/2020	\$ 25,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 309,330.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 14,520.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
聖方濟各安老院 Asilo de São Francisco Xavier	22/1/2020	\$ 4,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 256,320.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 3,473,820.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
伯大尼安老院 Asilo de Betânia	22/1/2020	\$ 12,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 285,240.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 4,335,180.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
三巴門坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Sam Pá Mun	22/1/2020	\$ 17,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 229,140.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 42,900.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
澳門街坊總會頤康中心 Centro de Lazer e Recreação dos Anci- ãos da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	22/1/2020	\$ 33,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 49,920.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 273,240.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
下環坊會頤康中心 Centro de Lazer e Recreação dos An- ciãos da Associação dos Residentes do Bairro Praia do Manduco	22/1/2020	\$ 7,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 39,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 229,140.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 18,480.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
海島市居民群益會頤康中心 Centro de Convívio da Associação dos Habitantes das Ilhas Kuan Iek	22/1/2020	\$ 23,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 51,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 297,900.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 46,200.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
康暉長者日間護理中心 Centro de Cuidados Especiais Longevidade	22/1/2020	\$ 58,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 96,360.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	4/3/2020	\$ 215,880.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 2,623,080.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
青洲老人中心 Centro de Dia da Ilha Verde	22/1/2020	\$ 37,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 92,400.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	4/3/2020	\$ 156,720.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,871,660.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門街坊會聯合總會長者關懷服務網絡 Rede de Serviços Carinhosos aos Idosos da UGAM	2/3/2020	\$ 20,400.00	受資助社會服務機構醫療保險資助 Apoio financeiro para o seguro médico dos funcionários de equipamentos sociais subsidiados
	10/3/2020	\$ 610,800.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
工聯九澳護養院 Lar de Cuidados de Ká Hó da Federação das Associações dos Operários de Macau	22/1/2020	\$ 50,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 430,200.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
工聯九澳護養院 Lar de Cuidados de Ká Hó da Federação das Associações dos Operários de Macau	10/3/2020	\$ 6,612,070.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
黑沙環明暉護養院 Lar de Cuidados «Sol Nascente» da Areia Preta	22/1/2020	\$ 58,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 664,320.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 9,662,460.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門街坊總會頤駿中心 Centro de I Chon da União Geral das As- sociações dos Moradores de Macau	22/1/2020	\$ 56,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 45,480.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 2,712,540.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 16,500.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
匯暉長者中心 Centro de Dia Brilho da Vida	22/1/2020	\$ 40,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 174,480.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,395,900.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
婦聯頤康中心 Centro das Idosas da Associação Geral das Mulheres de Macau	22/1/2020	\$ 23,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 49,920.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
婦聯頤康中心 Centro das Idosas da Associação Geral das Mulheres de Macau	10/3/2020	\$ 388,800.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 15,840.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
青頤長者綜合服務中心 Centro de Serviços Completos para Idosos Cheng I da U.G.A.M.	22/1/2020	\$ 35,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 30,000.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,152,150.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
同善堂長者活動中心 Centro de Actividades de «Tung Sin Tong»	22/1/2020	\$ 15,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 794,760.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 29,700.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
婦聯樂頤長者日間中心 Centro Diurno Prazer para Idosos da As- sociação Geral das Mulheres de Macau	22/1/2020	\$ 35,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 127,200.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 911,490.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 46,860.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
菩提長者綜合服務中心 Complexo de Serviços de Apoio ao Cida- dão Sénior «Pou Tai»	22/1/2020	\$ 77,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 260,640.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 11,597,730.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
長者家居安全評估及設備資助計劃 Programa de avaliação da segurança domiciliária dos idosos e de financiamento para a aquisição de equipamentos	10/3/2020	\$ 198,390.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
恩暉長者綜合服務中心 Complexo de Serviços de Apoio ao Cidadão Sénior «Retribuição»	22/1/2020	\$ 85,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 530,640.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 9,013,100.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
下環老人中心 Centro de Dia da Praia do Manduco	22/1/2020	\$ 77,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 192,930.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 1,980.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
筷子基耆康中心 Centro de Convívio Fai Chi Kei	22/1/2020	\$ 37,260.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 305,910.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門循道衛理聯合教會社會服務處欣頤居 護養院 Lar de Cuidados «Alegria de Viver» dos Serviços da Secção de Serviço Social da Igreja Metodista de Macau	22/1/2020	\$ 45,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 241,200.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 4,581,810.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	17/3/2020	\$ 696,700.00	設備開支資助 Subsídio para despesas de equipamentos
望廈之家 Residência Temporária de Mong-Há	22/1/2020	\$ 17,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 1,083,000.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖瑪嘉烈中心 Centro de Santa Margarida	22/1/2020	\$ 20,400.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 343,080.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 5,446,200.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
聖類斯公撒格之家 Lar São Luís Gonzaga	22/1/2020	\$ 70,450.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 392,880.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 6,998,160.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
主教山兒童中心 Lar de Nossa Senhora da Penha	4/3/2020	\$ 209,880.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 2,010,510.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
聖路濟亞中心 Centro de Santa Lúcia	22/1/2020	\$ 26,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 132,360.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 2,591,460.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
旭日中心 Centro de Dia «Alvorada»	22/1/2020	\$ 168,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 2,405,820.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
利民坊 Loja do Canto	22/1/2020	\$ 11,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 728,520.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
啟能中心 Centro de Apoio Vocacional	22/1/2020	\$ 103,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 197,640.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,334,310.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
啟智早期訓練中心 Centro de Formação Inicial – Kai Chi	22/1/2020	\$ 8,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 69,600.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,633,170.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門盲人重建中心 Centro de Reabilitação de Cegos	10/3/2020	\$ 441,270.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
聾人服務中心 Centro de Apoio a Surdos	22/1/2020	\$ 138,900.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 1,703,610.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
曉光中心 Centro de Dia «A Madrugada»	22/1/2020	\$ 27,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 118,080.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,455,000.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
啟聰中心 Centro de Educação para Crianças com Problemas de Audição	22/1/2020	\$ 10,190.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 830,557.50	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
曙光中心 Centro «O Amanhecer»	22/1/2020	\$ 21,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 232,800.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 2,241,750.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
創明坊 Centro Lustroso	22/1/2020	\$ 107,400.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 137,160.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 974,100.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
駿暉穿梭復康巴士 Autocarro Venha Conosco Chon Fai	4/3/2020	\$ 121,080.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 766,020.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
康寧中心 Centro Hong Neng	12/2/2020	\$ 6,300.00	節慶活動資助 Subsídio para actividade festival
	12/2/2020	\$ 46,200.00	機構週年慶活動資助 Subsídio para actividades comemorativas do aniversário de instituições
	12/2/2020	\$ 1,500.00	講座資助 Subsídio para palestra
	31/3/2020	\$ 4,800.00	節慶活動資助 Subsídio para actividade festival

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
心明治小食店 Casa de Petisco «Sam Meng Chi»	22/1/2020	\$ 21,550.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 81,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 534,600.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門扶康會寶利中心 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau Centro Pou Lei	22/1/2020	\$ 39,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 146,760.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 3,450,390.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門醫療事工協會——協安中心 Associação Médica-Cristã de Macau – Centro de Paz e Esperança	12/2/2020	\$ 6,400.00	節慶活動資助 Subsídio para actividade festival
	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	30/3/2020	-\$ 6,400.00	節慶活動資助（退回餘款） Subsídio para actividade festival (Devolução do saldo)
	31/3/2020	\$ 10,000.00	節慶活動資助 Subsídio para actividade festival
澳門紅十字會非緊急醫療愛心護送服務 Cruz Vermelha de Macau – Serviço de Transladação Médica	10/3/2020	\$ 2,055,570.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
啟康中心 Centro Kai Hong	22/1/2020	\$ 45,790.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 255,240.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,488,000.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門弱智人士家長協進會康樂綜合服務中心 Complexo de Serviços «Hong Lok»	22/1/2020	\$ 147,100.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 137,160.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,362,660.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
康盈中心 Centro Hong Ieng	22/1/2020	\$ 154,860.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 138,720.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 3,197,280.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門扶康會怡樂軒 Centro I Lok	22/1/2020	\$ 34,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 220,320.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,613,070.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門循道衛理聯合教會社會服務處盈樂居 «Lar da Alegria» da Secção de Serviço Social da Igreja Metodista de Macau	22/1/2020	\$ 121,600.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 112,680.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,956,630.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門弱智人士家長協進會虹光軒 «Casa do Arco-Íris Esplendoroso» Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	22/1/2020	\$ 30,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 81,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,018,620.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門弱智人士家長協進會星光舍 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau «Casa Luz da Estrela»	22/1/2020	\$ 15,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 43,920.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,271,790.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門循道衛理聯合教會社會服務處灣晴居 Lar-A Baía do Sol da Secção de Serviço Social da Igreja Metodista de Macau	22/1/2020	\$ 38,300.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 296,280.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 5,081,520.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
聰穎中心 Centro Chong Wing	22/1/2020	\$ 144,140.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 135,600.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,741,530.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
毅進綜合服務中心 Centro de Serviços de Reabilitação Ngai Chun	22/1/2020	\$ 191,650.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 3,339,180.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
樂民居輔助宿舍支援計劃 Programa de Auxílio — «Residencial Apoio Feliz»	22/1/2020	\$ 12,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 935,610.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
“TEEN情”青少年心理健康促進計劃 Programa de Promoção de Saúde Mental dos Jovens «Afecto Juvenil»	2/3/2020	\$ 22,950.00	受資助社會服務機構醫療保險資助 Apoio financeiro para o seguro médico dos funcionários de equipamentos sociais subsidiados
	10/3/2020	\$ 930,570.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	24/3/2020	\$ 902,640.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
寬樂身心健康服務站 Posto de Serviços para a Saúde Física e Mental — «Generosidade e Alegria»	22/1/2020	\$ 12,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 1,012,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門扶康會朗程軒 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau Centro Lóng Cheng	22/1/2020	\$ 19,910.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 117,120.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 3,007,920.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門扶康會寶翠中心 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau Centro Pou Choi	22/1/2020	\$ 10,850.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 117,120.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,104,210.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
樂融山莊 Harmony Villa	22/1/2020	\$ 38,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 66,360.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 3,415,240.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門兒童發展中心 Centro de Desenvolvimento da Criança de Macau	10/3/2020	\$ 1,084,610.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
支持殘疾人士購置輔具先導計劃 Plano Piloto de Apoio Financeiro na Aquisição de equipamentos auxiliares para deficientes	10/3/2020	\$ 215,880.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	31/3/2020	\$ 265,990.00	社區宣傳教育活動資助 Subsídio para actividade educativa e promocional na comunidade
善牧中心 Centro do Bom Pastor	22/1/2020	\$ 56,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 134,400.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 946,080.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門街坊會聯合總會家庭服務中心 Centro de Apoio a Famílias da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	22/1/2020	\$ 48,930.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 39,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 495,510.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
婦聯家庭服務中心 Centro de Apoio Familiar da Associação Geral das Mulheres de Macau	22/1/2020	\$ 115,560.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
婦聯家庭服務中心 Centro de Apoio Familiar da Associação Geral das Mulheres de Macau	4/3/2020	\$ 183,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,105,200.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
建華家庭服務中心 Centro de Apoio à Família «Kin Wa»	22/1/2020	\$ 200,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 193,920.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,372,200.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
婦聯北區家庭服務中心 Centro de Apoio Familiar da Zona Norte da Associação das Senhoras Democráticas de Macau	22/1/2020	\$ 59,400.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 87,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 495,510.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
善牧會婦女互助中心 Irmãs da Caridade do Bom Pastor – Centro de Apoio à Mulher	22/1/2020	\$ 20,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 87,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 495,510.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
婦聯勵苑 Centro de Solidariedade Lai Yuen da Associação das Mulheres de Macau	22/1/2020	\$ 15,950.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
婦聯勵苑 Centro de Solidariedade Lai Yuen da Associação das Mulheres de Macau	4/3/2020	\$ 208,440.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,224,240.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門防止虐待兒童會護兒中心 Associação de Luta Contra os Maus Tratos às Crianças de Macau – Centro de Protecção das Crianças	22/1/2020	\$ 178,220.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 105,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 720,750.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
鮑思高青年服務網絡家庭健康促進中心 Centro de Promoção de Famílias Saudáveis da Rede de Serviços Juvenis Bosco	22/1/2020	\$ 84,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 765,780.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門循道衛理聯合教會社會服務處氹仔家庭成長軒 Centro de Educação e Apoio à Família na Ilha da Taipa da Secção do Serviço Social da Igreja Metodista de Macau	22/1/2020	\$ 200,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 185,880.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,452,780.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
聖公會——樂天倫賭博輔導暨健康家庭服務中心 Família Afectuosa e Solidária – Centro de Aconselhamento sobre o Jogo e de Apoio à Família de Sheng Kung Hui	22/1/2020	\$ 240,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 203,880.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖公會——樂天倫賭博輔導暨健康家庭服務中心 Família Afectuosa e Solidária — Centro de Aconselhamento sobre o Jogo e de Apoio à Família de Sheng Kung Hui	10/3/2020	\$ 1,535,670.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
婦聯樂滿家庭服務中心 Posto de Apoio Familiar das Ilhas da Associação Geral das Mulheres de Macau	22/1/2020	\$ 110,420.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 175,920.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,111,050.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
救世軍喜樂家庭綜合服務中心 Centro de Serviços Integrados «Família Alegre» do Exército de Salvação	22/1/2020	\$ 175,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 1,122,750.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門單親家庭服務促進會 Associação Promotora para Prestar Serviço às Famílias Monoparentais de Macau	12/2/2020	\$ 33,400.00	家庭關係活動資助 Subsídio para actividade da relação familiar
澳門工聯筷子基家庭及社區綜合服務中心 Complexo de Serviços para a Família e Comunidade do Fai Chi Kei da Federação das Associações dos Operários de Macau	22/1/2020	\$ 175,600.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	12/2/2020	\$ 147,000.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	4/3/2020	\$ 205,920.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,351,330.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
泉仁樂家庭綜合服務中心 Centro de Serviços Integrados de Apoio à Família — Fonte de Alegria e de Energia	22/1/2020	\$ 200,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 225,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
泉仁樂家庭綜合服務中心 Centro de Serviços Integrados de Apoio à Família – Fonte de Alegria e de Energia	10/3/2020	\$ 1,338,450.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
婦聯樂融家庭綜合服務中心 Centro de Apoio Múltiplo à Família «Alegria em Harmonia» da Associação Geral das Mulheres de Macau	22/1/2020	\$ 127,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	12/2/2020	\$ 5,000.00	培訓活動資助 Subsídio para actividade de formação
	4/3/2020	\$ 123,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 746,880.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門基督教新生命團契——薈穗社 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau – Associação para a Reabilitação de Toxicodependentes	22/1/2020	\$ 135,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 29,520.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 967,800.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門戒毒康復協會——康復中心 ARTM – Associação de Reabilitação de Toxicodependentes de Macau – Centro de Reabilitação	22/1/2020	\$ 165,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 1,398,240.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門基督教新生命團契——青少年外展拓 展部 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau – Serviço Extensivo aos Jovens Consumidores de Drogas	22/1/2020	\$ 240,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 58,680.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 2,372,790.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門戒毒康復協會——戒毒外展部 Associação Reabilitação Toxicodependentes de Macau – Serviço Extensivo ao Exterior	22/1/2020	\$ 69,300.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 1,309,170.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門戒毒康復協會——Be Cool Project ARTM – Be Cool Project	22/1/2020	\$ 55,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 541,390.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門戒毒康復協會——女子中心 Associação de Reabilitação de Toxicodependentes de Macau – Secção Feminina	22/1/2020	\$ 88,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 780,660.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門基督教青年會(精明理財推廣計劃) Associação dos Jovens Cristãos de Macau (Plano Sensibilizador sobre a Gestão Racional de Recursos Financeiros)	22/1/2020	\$ 141,350.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 12,000.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 602,280.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
聖公會澳門社會服務處(24小時賭博輔導熱線及網上輔導) Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais S. K. H. Macau (Linha Aberta de 24 horas para o Aconselhamento da Problemática do Jogo e Aconselhamento Via Internet)	22/1/2020	\$ 130,290.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 203,880.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,130,550.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門禁毒義工團 Grupo de Voluntários de Macau de Apoio ao Combate à Droga	10/3/2020	\$ 36,000.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門中華新青年協會——智醒少年計劃 Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau – Projecto de Jovem Inteligente	22/1/2020	\$ 164,300.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 244,530.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
挪亞家庭互助協會 Associação de Ajuda Mútua da Família de Noah (em abreviatura: AAMFN)	10/3/2020	\$ 373,380.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	10/3/2020	\$ 624,000.00	防治濫藥服務試驗/先導計劃 Plano experimental/piloto sobre os serviços da prevenção e do tratamento da toxicode- pendência
澳門博彩業職工之家綜合服務中心 Centro de Serviços Integrados de Macao Casa dos Trabalhadores da Indústria de Jogo	22/1/2020	\$ 186,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 85,920.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 747,360.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
下環浸信會社會服務中心 Ha Wan Baptist Church Social Service Centre	22/1/2020	\$ 35,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 81,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 501,720.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	13/3/2020	\$ 6,600.00	獨居長者連網支援計劃 Programa rede de apoio ao idoso
澳門街坊會聯合總會氹仔社區中心 Centro Comunitário da Taipa da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	22/1/2020	\$ 37,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	2/3/2020	\$ 230,150.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	4/3/2020	\$ 69,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 495,510.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
望廈社區中心 Centro Comunitário Mong Há	22/1/2020	\$ 130,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 56,040.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,195,530.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
祐漢社區中心 Centro Comunitário Iao Hon	22/1/2020	\$ 52,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 49,920.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 908,610.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
黑沙環區協會 Associação para o Bem Comunitário da Areia Preta	10/3/2020	\$ 32,640.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門街坊會聯合總會青洲社區中心 Centro Comunitário da Ilha Verde da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	22/1/2020	\$ 31,250.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 75,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 731,790.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
台山社區中心 Centro Comunitário do Bairro Tamagnini Barbosa	22/1/2020	\$ 131,400.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 213,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,309,350.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門工會聯合總會氹仔綜合服務中心 Centro de Actividades Complexão da Federação das Associações dos Operários de Macau em Taipa	22/1/2020	\$ 79,850.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 99,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 611,850.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門街坊會聯合總會黑沙環社區服務中心 Centro de Serviço Comunitário da Areia Preta da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	22/1/2020	\$ 59,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	2/3/2020	\$ 147,120.00	工程開支資助 Subsídio para despesas de obras
	4/3/2020	\$ 61,920.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 495,510.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
下環社區中心 Centro Comunitário da Praia do Manduco	22/1/2020	\$ 31,500.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 81,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 711,720.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門工會聯合總會北區綜合服務中心 Centro de Serviços da Zona Norte da Federação das Associações dos Operários	22/1/2020	\$ 190,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 213,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,356,240.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
新口岸社區中心 Centro Comunitário da Zona de Aterros do Porto Exterior	22/1/2020	\$ 54,150.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 501,720.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門街坊總會樂駿中心 Centro Lok Chon da União Geral da As- sociação dos Moradores de Macau	22/1/2020	\$ 75,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 728,610.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
善牧會 Irmãs de Nossa Senhora da Caridade do Bom Pastor	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門防止虐待兒童會 Associação de Luta Contra Os Maus Tra- tos às Crianças de Macau	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
鮑思高青年服務網絡 Rede de Serviços Juvenis Bosco	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門循道衛理聯合教會 Igreja Metodista de Macau	10/3/2020	\$ 274,680.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
明糧坊短期食物補助服務 Centro do Serviço de Fornecimento Tem- porário de Alimentos da Cáritas	22/1/2020	\$ 107,150.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 199,920.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,216,590.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門義務青年會——彩虹人生博彩從業員 服務計劃 Associação de Juventude Voluntária de Macau — O plano de serviço para traba- lhadores da indústria dos jogos «Vida de Arco-Íris»	22/1/2020	\$ 325,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 720,090.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門街坊會聯合總會石排灣家庭及社區綜 合服務中心 Complexo de Apoio à Família e de Ser- viço Comunitário de Seac Pai Van da União Geral das Associações dos Mora- dores de Macau	22/1/2020	\$ 105,650.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門街坊會聯合總會石排灣家庭及社區綜合服務中心 Complexo de Apoio à Família e de Serviço Comunitário de Seac Pai Van da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	4/3/2020	\$ 19,920.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 943,590.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	10/3/2020	\$ 565,350.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	10/3/2020	\$ 399,800.00	宣傳預防及打擊家庭暴力活動資助 Subsídio para actividade promocional sobre a prevenção e combate à violência doméstica
澳門明愛 Caritas de Macau	4/3/2020	\$ 59,760.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 709,260.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	4/3/2020	\$ 39,840.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 565,350.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
歐漢琛慈善會——戒煙門診服務 Associação de Beneficência Au Hon Sam – Abstenção do fumo	22/1/2020	\$ 25,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 61,920.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 467,310.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
路環街坊四廟慈善會 Associação de Beneficência «Quatro Pa-godes» Coloane	10/3/2020	\$ 15,720.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	4/3/2020	\$ 69,120.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	4/3/2020	\$ 59,760.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,793,850.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門社會工作人員協進會 Associação dos Assistentes Sociais de Macau	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
草堆六街區坊眾互助會 Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores das 6 Ruas «Chou Toi»	12/2/2020	\$ 18,580.00	家庭及社區服務系列活動資助 Subsídio para série de actividade dos serviços familiares e comunitários
澳門傷殘人士服務協進會 Associação de Apoio aos Deficientes de Macau	12/2/2020	\$ 30,100.00	節慶活動資助 Subsídio para actividade festival
	10/3/2020	\$ 139,860.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門愛心之友協進會 Associação dos «Amigos da Caridade» de Macau	12/2/2020	\$ 9,700.00	國際性紀念日活動資助 Subsídio para actividades comemorativas a nível internacional
	12/2/2020	\$ 15,000.00	節慶活動資助 Subsídio para actividade festival
	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	30/3/2020	-\$ 9,700.00	國際性紀念日活動資助(退回餘款) Subsídio para actividades comemorativas a nível internacional (Devolução do saldo)
中國澳門殘疾人奧委會暨傷殘人士文娛暨體育總會 Comité Paralímpico de Macau-China – Ass. Recreativa e Desportiva dos Deficientes de Macau-China	10/3/2020	\$ 220,740.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門弱智人士服務協會 Associação de Apoio aos Deficientes Mentais de Macau	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門利民會 Associação Richmond Fellowship de Macau	10/3/2020	\$ 274,680.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門特殊奧運會 Special Olympics Macau	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	4/3/2020	\$ 19,920.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 274,680.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門聾人協會 Associação de Surdos de Macau	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
同善堂 Associação de Beneficência Tung Sin Tong	10/3/2020	\$ 261,540.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
恆毅社 Agência da Perseverança da Coragem	2/3/2020	\$ 5,100.00	受資助社會服務機構醫療保險資助 Apoio financeiro para o seguro médico dos funcionários de equipamentos sociais subsidiados
	10/3/2020	\$ 165,990.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門青年志願者協會 Associação dos Jovens Voluntários de Macau	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門聽障人士協進會 Macau Adult Deaf Especial Education Association	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門扶康會 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau	4/3/2020	\$ 19,920.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 274,680.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門腎友協會 Associação de Amizade de Insuficientes Renais de Macau	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
善明會 Associação de Beneficência Sin Ming	10/3/2020	\$ 261,540.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
母親會 Obras das Mães	10/3/2020	\$ 405,450.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門仁慈堂 Santa Casa da Misericórdia de Macau	10/3/2020	\$ 261,540.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門關懷愛滋協會 Associação para os Cuidados do Sida em Macau	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門兒童發展協會 Associação para o Desenvolvimento Infantil de Macau	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門民康精神健康促進會 Macao Populace Mental Health Promotion Association	12/2/2020	\$ 12,600.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	10/3/2020	\$ 25,440.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
	31/3/2020	\$ 9,460.00	其他偶發性活動資助 Subsídio para outras actividades eventuais
澳門視障人士權益促進會 Macau People with Visually Impaired Right Promotion Association	10/3/2020	\$ 365,370.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門唐心兒協會 Macau Down Syndrome Association	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門至友協會 Melhores Amigos Associação de Macau	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門自閉症協會 Associação de Autismo de Macau	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門智者之友協進會 Associação de Idosos, Deficientes intelectuais e seus familiares	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	24/3/2020	\$ 108,890.00	講座資助 Subsídio para palestra
澳門“展現真我”協會 Macau IC2 Association	12/2/2020	\$ 8,960.00	節慶活動資助 Subsídio para actividade festival
澳門公務專業人員協會 Associação dos Técnicos da Administração Pública de Macau	12/2/2020	\$ 9,000.00	機構週年慶活動資助 Subsídio para actividades comemorativas do aniversário de instituições
澳門明愛——生命熱線 Esperança de Vida	22/1/2020	\$ 150,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 247,920.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,359,930.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門漁民互助會 Associação de Auxílio Mútuo de Pesca- dores de Macau	12/2/2020	\$ 38,850.00	家庭及社區服務系列活動資助 Subsídio para série de actividade dos serviços familiares e comunitários
	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門義務工作者協會 Associação de Voluntários de S. Social de Macau	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
駿居庭 Casa corcel	22/1/2020	\$ 50,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 164,040.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,033,980.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門紅十字會 Cruz Vermelha de Macau	10/3/2020	\$ 6,695,670.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門中華新青年協會 Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門義務青年會 Assoc. Juventude Voluntária de Macau	10/3/2020	\$ 130,770.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門平安通呼援服務中心 Centro de Serviços de Tele-Assistência «Pang On Tung»	22/1/2020	\$ 55,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 377,880.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特 別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 3,044,220.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門中華總商會 Associação Comercial de Macau	10/3/2020	\$ 487,240.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
24小時緊急支援服務——求助專線 Linha Aberta do Serviço de Apoio a Casas Urgentes Durante 24 Horas	22/1/2020	\$ 31,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
24小時緊急支援服務——求助專線 Linha Aberta do Serviço de Apoio a Casas Urgentes Durante 24 Horas	4/3/2020	\$ 255,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 1,402,260.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
迎朗計劃——家庭支援服務 Plano para obter uma vida familiar enso- larada — Serviço de apoio à Família	22/1/2020	\$ 40,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 97,920.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 821,340.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門天主教美滿家庭協進會婚姻家庭輔導 中心 Centro de Apoio às Relações Conjugais e Familiares do Movimento Católico de Apoio a Família Macau	22/1/2020	\$ 115,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 134,040.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 881,970.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
凱暉生命教育資源中心 «Centro de Apoio à Educação — Vida Triunfante» da Cáritas Macau	22/1/2020	\$ 177,300.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 153,960.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 838,560.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門基督教監獄事工協會 Confraternidade Cristã Carceraria de Macau	2/3/2020	\$ 3,550.00	更生服務活動資助 Subsídio para actividade do serviço de reabi- litação

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
“迎雁軒”——非中國籍居澳人士支援服務計劃 Casa de Serviços de Acolhimento para os Estrangeiros – Plano de Serviços de Apoio aos residentes de Macau sem nacionalidade chinesa	22/1/2020	\$ 293,950.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	4/3/2020	\$ 79,920.00	2020年參與“非強制性中央公積金制度”之特別資助 Subsídio especial para adesão ao «Regime de Previdência Central não Obrigatório» de 2020
	10/3/2020	\$ 423,150.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
澳門明愛善導宿舍 Lar de Acolhimento Temporário	22/1/2020	\$ 66,000.00	2020年第一期年度活動開支資助 1.ª prestação do subsídio para despesas das actividades anuais de 2020
	10/3/2020	\$ 611,820.00	二〇二〇年第一季的津貼 Subsídio do 1.º trimestre de 2020
	總金額 Total	\$ 365,002,608.50	

二零二零年四月十六日於社會工作局

代局長 韓衛

(是項刊登費用為 \$110,502.00)

Instituto de Acção Social, aos 16 de Abril de 2020.

O Presidente do Instituto, substituto, *Hon Wai*.

(Custo desta publicação \$ 110 502,00)

體育局

公告

茲公佈，體育局以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員心理範疇一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年五月二十二日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將體育局專業或職務能力評估對外開考投考人的甄選面試成績名單張貼於澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部接待處（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於體育局網頁（<http://www.sport.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

INSTITUTO DO DESPORTO

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas do Instituto do Desporto (<http://www.sport.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>) a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de psicologia, em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto do Desporto, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 21, II Série, de 22 de Maio de 2019.

二零二零年四月二十四日於體育局

局長 潘永權

(是項刊登費用為 \$1,337.00)

Instituto do Desporto, aos 24 de Abril de 2020.

O Presidente do Instituto, *Pun Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 337,00)

高 等 教 育 局

通 告

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二零年四月十四日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：文學士學位（歷史學）課程。

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——人文學院。

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位。

登記編號：UM-A05-L21-0820G-05。

課程的基本資料：

——根據刊登於二零一九年八月十四日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組之高等教育局的課程登記通告，澳門大學文學士學位（歷史學）課程自2019/2020學年起由社會科學學院轉至人文學院。

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會於二零一九年十月九日第一次會議決議修改分別刊登於二零一七年七月十二日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組之澳門大學通告，以及二零一八年八月二十二日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組副刊之高等教育輔助辦公室課程登記通告內，上述文學士學位（歷史學）課程的學術與教學編排和學習計劃。

——上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

——上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2020/2021學年起入學的學生。

二零二零年四月十四日於高等教育局

局長 蘇朝暉

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DO ENSINO SUPERIOR

Avisos

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 14 de Abril de 2020, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Letras (História).

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau — Faculdade de Letras.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado.

N.º de registo: UM-A05-L21-0820G-05.

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto no aviso do registo do curso da Direcção dos Serviços do Ensino Superior no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 14 de Agosto de 2019, transferiu o curso de licenciatura em Letras (História) da Universidade de Macau, ministrado na Faculdade de Ciências Sociais para a Faculdade de Letras a partir do ano lectivo de 2019/2020.

— Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 1.ª sessão, realizada no dia 9 de Outubro de 2019, deliberou alterar a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de licenciatura em Letras (História) referido, publicados no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 28, II Série, de 12 de Julho de 2017, e no aviso do registo do curso do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 34, Suplemento, II Série, de 22 de Agosto de 2018, respectivamente.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2020/2021.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 14 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

附件一

文學士學位（歷史學）課程
學術與教學編排

- 一、課程頒授的學位名稱：文學士。
- 二、學術領域：文學。
- 三、主修：歷史學。
- 四、課程一般期限：四學年。
- 五、授課語言：英文為主，中文為輔。
- 六、報讀條件：按照第10/2017號法律《高等教育制度》第二十五條的規定。
- 七、畢業要求：完成課程所需的學分為120學分。

附件二

文學士學位（歷史學）課程
學習計劃

表一

學科單元/科目	種類	學時*	學分
第一學年			
澳門史 ¹	必修	135	3
中國歷史I ¹	"	135	3
中國歷史II ¹	"	135	3
歷史理論與實踐 ¹	"	135	3
西方文明史I ¹	"	135	3
社群教育科目 ²	"	135	3
語言與技能科目 ^{2,3} /自由選修科目 ^{3,4}	"	540	12
通識教育科目 ²	"	270	6
第二學年			
中國歷史III ¹	必修	135	3
西方文明史II ¹	"	135	3
葡萄牙歷史及其海洋擴展 ¹	"	135	3
選修科目 ^{1,5}	"	270	6

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do
curso de licenciatura em Letras (História)

1. Designação do grau académico atribuído do curso: Licenciatura em Letras
2. Área científica: Letras
3. *Major*: História
4. Duração normal do curso: Quatro anos lectivos
5. Língua(s) veicular(es): Inglês, complementado pelo chinês
6. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no artigo 25.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior).
7. Requisitos de graduação: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 120 unidades de crédito.

ANEXO II

Plano de estudos do curso de
licenciatura em Letras (História)

Quadro I

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
I.º Ano lectivo			
História de Macau ¹	Obrigatória	135	3
História da China I ¹	»	135	3
História da China II ¹	»	135	3
Teoria e Prática da História ¹	»	135	3
Civilizações Ocidentais I ¹	»	135	3
Disciplinas da Educação Comunitária ²	»	135	3
Disciplinas de Línguas e Outras Competências ^{2,3} /Disciplinas Opcionais Livres ^{3,4}	»	540	12
Disciplinas da Educação Holística ²	»	270	6
2.º Ano lectivo			
História da China III ¹	Obrigatória	135	3
Civilizações Ocidentais II ¹	»	135	3
História e Expansão Marítima de Portugal ¹	»	135	3
Disciplinas Opcionais ^{1,5}	»	270	6

學科單元/科目	種類	學時*	學分
語言與技能科目 ^{2,3} /自由選修科目 ^{3,4}	必修	135	3
通識教育科目 ²	"	675	15
第三學年			
選修科目 ^{1,5}	必修	540	12
通識教育科目 ²	"	135	3
自由選修科目 ⁴	"	540	12
第四學年			
選修科目 ^{1,5}	必修	405	9
自由選修科目 ⁴	"	675	15
總學分			120

* 每一學分的學時至少包含15小時的面授教學。

註：

1. 組成課程主修的學科單元/科目。本課程主修的學科單元/科目總學分為51學分。

2. 有關科目表將於該大學網頁內公佈。

3. 修讀“語言與技能科目”及“自由選修科目”的要求將於該大學網頁內公佈。

4. 學生可選讀由所屬學院或該大學其他學術單位所提供的學科單元/科目作為“自由選修科目”。

5. 學生須修讀表二的選修學科單元/科目，以取得27學分，當中，A組學科單元/科目佔6學分及C組學科單元/科目佔21學分；或B組學科單元/科目佔3學分及C組學科單元/科目佔24學分。

表二

學科單元/科目	種類	學時*	學分
A組			
高級歷史寫作I	選修	135	3

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
Disciplinas de Línguas e Outras Competências ^{2,3} /Disciplinas Opcionais Livres ^{3,4}	Obrigatória	135	3
Disciplinas da Educação Holística ²	»	675	15
3.º Ano lectivo			
Disciplinas Opcionais ^{1,5}	Obrigatória	540	12
Disciplinas da Educação Holística ²	»	135	3
Disciplinas Opcionais Livres ⁴	»	540	12
4.º Ano lectivo			
Disciplinas Opcionais ^{1,5}	Obrigatória	405	9
Disciplinas Opcionais Livres ⁴	»	675	15
Número total de unidades de crédito			120

* Cada unidade de crédito compreende, no mínimo, 15 horas de ensino presencial.

Notas:

1. São as unidades curriculares/disciplinas que compõem o *major* do curso. O número total dos créditos das unidades curriculares/disciplinas que compõem o *major* do curso é 51 unidades de crédito.

2. É publicada na página electrónica da Universidade a respectiva lista de disciplinas.

3. São publicados na página electrónica da Universidade os requisitos para frequentar as «Disciplinas de Línguas e Outras Competências» e as «Disciplinas Opcionais Livres».

4. Os estudantes podem escolher as unidades curriculares/disciplinas ministradas pela faculdade a que pertencem, ou por outras unidades académicas da Universidade, para ser as «Disciplinas Opcionais Livres».

5. Os estudantes devem frequentar as unidades curriculares/disciplinas opcionais do quadro II para obterem 27 unidades de crédito, das quais 6 devem ser obtidas do Grupo A e 21 do Grupo C, ou 3 do Grupo B e 24 do Grupo C.

Quadro II

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
Grupo A			
Redacção de História, Nível Avançado I	Optativa	135	3

學科單元/科目	種類	學時*	學分
高級歷史寫作II	選修	135	3
B組			
研究專題	選修	135	3
C組			
現代東亞史	選修	135	3
美國歷史	"	135	3
古代中國藝術史	"	135	3
現代中國藝術史	"	135	3
歷史資料、檔案和目錄學	"	135	3
人文學的數字資源	"	135	3
文化遺產學	"	135	3
博物館學	"	135	3
中國典籍文獻及史料導讀	"	135	3
世界史上的澳門	"	135	3
全球地圖史	"	135	3
東南亞史	"	135	3
亞洲藝術史	"	135	3
西方藝術史	"	135	3
中國文化史	"	135	3
日本史	"	135	3
古代中國政治制度史	"	135	3
英帝國與世界	"	135	3
東西醫學認同	"	135	3
清朝對外關係史	"	135	3

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
Redacção de História, Nível Avançado II	Optativa	135	3
Grupo B			
Projecto de Investiga- ção	Optativa	135	3
Grupo C			
História da Ásia Ori- ental Moderna	Optativa	135	3
História dos Estados Unidos da América	»	135	3
História da Arte da China Antiga	»	135	3
História da Arte da China Moderna	»	135	3
Fontes, Arquivos e Bibliografia Históricos	»	135	3
Recursos Digitais em Ciências Humanas	»	135	3
Estudos do Património Cultural	»	135	3
Museologia	»	135	3
Leituras de Documen- tos Clássicos e Materiais Históricos Chineses	»	135	3
Macau na História Mundial	»	135	3
História da Cartografia Mundial	»	135	3
História do Sudeste Asiático	»	135	3
História das Artes Asiá- ticas	»	135	3
História das Artes Ocidentais	»	135	3
História Cultural Chinesa	»	135	3
História do Japão	»	135	3
História do Sistema Po- lítico da China Antiga	»	135	3
O Império Britânico e o Mundo	»	135	3
Identidades da Medi- cina no Oriente e no Ocidente	»	135	3
Relações Exteriores da Dinastia Qing	»	135	3

學科單元/科目	種類	學時*	學分
亞洲海洋史	選修	135	3
中國繪畫史	"	135	3
中國佛教藝術	"	135	3
澳門記憶與檔案	"	135	3
現代中國軍事史	"	135	3
中國社會經濟史	"	135	3
中國天主教史	"	135	3
明清時期的耶穌會	"	135	3
歷史學專題	"	135	3

* 每一學分的學時至少包含15小時的面授教學。

(是項刊登費用為 \$8,618.00)

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二零年四月十五日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：會計碩士學位課程。

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門科技大學。

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位。

登記編號：UT-A64-M41-1020A-06。

課程的基本資料：

——本課程經第30/2020號社會文化司司長批示核准。

——本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第30/2020號社會文化司司長批示及其附件。

二零二零年四月十五日於高等教育局

局長 蘇朝暉

(是項刊登費用為 \$1,382.00)

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
História Marítima da Ásia	Optativa	135	3
História da Pintura Chinesa	»	135	3
Arte Budista da China	»	135	3
Memórias e Arquivos de Macau	»	135	3
História Militar da China Moderna	»	135	3
História Socioeconómica da China	»	135	3
História do Catolicismo na China	»	135	3
A Companhia de Jesus nas Dinastias Ming e Qing	»	135	3
Tópicos Especiais em História	»	135	3

* Cada unidade de crédito compreende, no mínimo, 15 horas de ensino presencial.

(Custo desta publicação \$ 8 618,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 15 de Abril de 2020, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Contabilidade.

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre.

N.º de registo: UT-A64-M41-1020A-06.

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 30/2020.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 30/2020 e dos seus anexos.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 15 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二零年四月二十一日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：理學士學位（國際綜合度假村管理）課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——工商管理學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位

登記編號：UM-A104-LA1-0920E-07

課程的基本資料：

——根據刊登於二零一七年二月十五日第七期《澳門特別行政區公報》第二組之澳門大學通告，理學士學位（款客服務及博彩管理）課程的名稱自2017/2018學年起更改為理學士學位（國際綜合度假村管理）課程。

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會於二零一九年十月九日第一次會議決議修改刊登於二零一六年九月七日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組之澳門大學通告內，上述課程的學術與教學編排和學習計劃。

——上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

——上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2020/2021學年起入學的學生。

二零二零年四月二十一日於高等教育局

局長 蘇朝暉

附件一

理學士學位（國際綜合度假村管理）課程 學術與教學編排

一、課程頒授的學位名稱：理學士

二、學術領域：理學

三、主修：國際綜合度假村管理

四、本課程主修設以下範疇：

（一）會展及款客服務管理

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 21 de Abril de 2020, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Ciências (Gestão de *Resorts* Integrados Internacionais)

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau – Faculdade de Gestão de Empresas

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado

N.º de registo: UM-A104-LA1-0920E-07

Informação básica do curso:

– Nos termos do aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 7, II Série, de 15 de Fevereiro de 2017, desde o ano lectivo de 2017/2018, o curso de licenciatura em Ciências (Gestão da Hospitalidade e do Jogo), passa a designar-se por curso de licenciatura em Ciências (Gestão de *Resorts* Integrados Internacionais).

– Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 1.ª sessão, realizada no dia 9 de Outubro de 2019, deliberou alterar a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso referido, publicados no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 36, II Série, de 7 de Setembro de 2016.

– A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

– A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2020/2021.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 21 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de licenciatura em Ciências (Gestão de *Resorts* Integrados Internacionais)

1. Designação do grau académico atribuído do curso: Licenciatura em Ciências

2. Área científica: Ciências

3. *Major*: Gestão de *Resorts* Integrados Internacionais

4. *Major* do curso compreende as seguintes áreas:

1) Gestão das Convenções e da Hospitalidade

(二) 博彩管理

五、課程一般期限：四學年

六、授課語言：英文

七、報讀條件：按照第10/2017號法律《高等教育制度》第二十五條的規定。

八、畢業要求：完成課程所需的學分為126學分。

2) Gestão dos Jogos de Azar

5. Duração normal do curso: Quatro anos lectivos

6. Língua(s) veicular(es): Inglês

7. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no artigo 25.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior).

8. Requisitos de graduação: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 126 unidades de crédito.

附件二

理學士學位 (國際綜合度假村管理) 課程
學習計劃

表一

學科單元/科目	種類	學時*	學分
第一學年			
財務會計原理 ¹	必修	135	3
微觀經濟學原理 ¹	"	135	3
綜合度假村管理學導論 ¹	"	135	3
博彩管理學導論 ¹	"	135	3
商業管理原理 ¹	"	135	3
社群教育科目 ²	"	90	2
語言與技能科目 ^{2,3} /自由選修科目 ^{3,4}	"	540	12
通識教育科目 ²	"	270	6
第二學年			
管理會計學 ¹	必修	135	3
宏觀經濟學原理 ¹	"	135	3
財務管理學 ¹	"	135	3
澳門博彩及款客服務業 ¹	"	135	3

ANEXO II

Plano de estudos do curso de licenciatura em
Ciências (Gestão de Resorts Integrados Internacionais)

Quadro I

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
1.º Ano lectivo			
Princípios de Contabilidade Financeira ¹	Obrigatória	135	3
Princípios de Micro-economia ¹	»	135	3
Introdução à Gestão de Resorts Integrados ¹	»	135	3
Introdução à Gestão do Jogo ¹	»	135	3
Princípios de Gestão Empresarial ¹	»	135	3
Disciplinas da Educação Comunitária ²	»	90	2
Disciplinas de Línguas e Outras Competências ^{2,3} /Disciplinas Opcionais Livres ^{3,4}	»	540	12
Disciplinas da Educação Holística ²	»	270	6
2.º Ano lectivo			
Contabilidade de Gestão I ¹	Obrigatória	135	3
Princípios de Macroeconomia ¹	»	135	3
Gestão Financeira ¹	»	135	3
Indústrias do Jogo e da Hospitalidade em Macau ¹	»	135	3

學科單元/科目	種類	學時*	學分
度假村市場營銷及推廣 ¹	必修	135	3
統計與資料分析 ¹	"	135	3
商業傳意 ¹	"	135	3
社群教育科目 ²	"	45	1
語言與技能科目 ^{2,3} /自由選修科目 ^{3,4}	"	135	3
選讀會展及款客服務管理範疇的學生須修讀：			
會議及展覽管理 ¹	必修	135	3
通識教育科目 ²	"	270	6
自由選修科目 ⁴	"	135	3
選讀博彩管理範疇的學生須修讀：			
博彩心理學 ¹	必修	135	3
通識教育科目 ²	"	405	9
第三學年			
綜合度假村的人力資源管理 ¹	必修	135	3
度假村及博彩管理的全球議題 ¹	"	135	3
選修科目 ^{1,5}	"	135	3
選讀會展及款客服務管理範疇的學生須修讀：			
品質服務管理 ¹	必修	135	3
節慶及項目管理 ¹	"	135	3

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
<i>Marketing</i> e Promoção de Resorts ¹	Obrigatória	135	3
Estatística e Análise de Dados ¹	»	135	3
Comunicações Empresariais ¹	»	135	3
Disciplinas da Educação Comunitária ²	»	45	1
Disciplinas de Línguas e Outras Competências ^{2,3} /Disciplinas Opcionais Livres ^{3,4}	»	135	3
Os estudantes que escolhem a área de Gestão das Convenções e da Hospitalidade devem frequentar:			
Gestão de Convenções e Exposições ¹	Obrigatória	135	3
Disciplinas da Educação Holística ²	»	270	6
Disciplinas Opcionais Livres ⁴	»	135	3
Os estudantes que escolhem a área de Gestão dos Jogos de Azar devem frequentar:			
Psicologia do Jogo ¹	Obrigatória	135	3
Disciplinas da Educação Holística ²	»	405	9
3.º Ano lectivo			
Gestão de Recursos Humanos nos Resorts Integrados ¹	Obrigatória	135	3
Questões Globais na Gestão de Resorts e do Jogo ¹	»	135	3
Disciplinas Opcionais ^{1,5}	»	135	3
Os estudantes que escolhem a área de Gestão das Convenções e da Hospitalidade devem frequentar:			
Gestão do Serviço de Qualidade ¹	Obrigatória	135	3
Gestão de Festivais e Eventos ¹	»	135	3

學科單元/科目	種類	學時*	學分
餐飲管理 ¹	必修	135	3
款客服務及旅遊法 ¹	"	135	3
住宿、設施及安全管理 ¹	"	135	3
通識教育科目 ²	"	270	6
自由選修科目 ⁴	"	270	6
選讀博彩管理範疇的學生須修讀：			
款客服務及博彩業財務會計 ¹	必修	135	3
賭場管理 ¹	"	135	3
博彩法 ¹	"	135	3
賭場市場學 ¹	"	135	3
賭場數學 ¹	"	135	3
通識教育科目 ²	"	135	3
自由選修科目 ⁴	"	405	9
第四學年			
度假村及博彩業策略管理 ¹	必修	135	3
選修科目 ^{1,5}	"	135	3
通識教育科目 ²	"	270	6
選讀會展及款客服務管理範疇的學生須修讀：			
會展及款客服務管理實習 ¹	必修	1008**	3
款客服務管理畢業專題 ¹	"	135	3

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
Gestão de Comida e Bebida ¹	Obrigatória	135	3
Direito da Hospitalidade e do Turismo ¹	»	135	3
Gestão do Alojamento, Instalações e Segurança ¹	»	135	3
Disciplinas da Educação Holística ²	»	270	6
Disciplinas Opcionais Livres ⁴	»	270	6
Os estudantes que escolhem a área de Gestão dos Jogos de Azar devem frequentar:			
Contabilidade Financeira nas Indústrias da Hospitalidade e do Jogo ¹	Obrigatória	135	3
Gestão dos Casinos ¹	»	135	3
Direito do Jogo ¹	»	135	3
Marketing dos Casinos ¹	»	135	3
Matemática para os Casinos ¹	»	135	3
Disciplinas da Educação Holística ²	»	135	3
Disciplinas Opcionais Livres ⁴	»	405	9
4.º Ano lectivo			
Gestão Estratégica para as Indústrias de Resorts e do Jogo ¹	Obrigatória	135	3
Disciplinas Opcionais ^{1,5}	»	135	3
Disciplinas da Educação Holística ²	»	270	6
Os estudantes que escolhem a área de Gestão das Convenções e da Hospitalidade devem frequentar:			
Estágio de Gestão das Convenções e da Hospitalidade ¹	Obrigatória	1008**	3
Projecto de Graduação em Gestão da Hospitalidade ¹	»	135	3

學科單元/科目	種類	學時*	學分
選讀博彩管理範疇的學生須修讀：			
博彩管理實習 ¹	必修	1008**	3
博彩管理畢業專題 ¹	"	135	3
總學分			126

* 每一學分的學時至少包含15小時的面授教學。

** 學生須按規定進行實習，而實習學時不得超過1008學時。

註：

- 組成課程主修的學科單元/科目。本課程主修的學科單元/科目總學分為75學分。
- 有關科目表將於該大學網頁內公佈。
- 修讀“語言與技能科目”及“自由選修科目”的要求將於該大學網頁內公佈。
- 學生可選讀由所屬學院或該大學其他學術單位所提供的學科單元/科目作為“自由選修科目”。
- 學生須修讀表二的選修學科單元/科目，以取得6學分，當中，須選讀A組已選範疇的學科單元/科目，以取得3學分，以及選讀B組的學科單元/科目，以取得3學分。

表二

學科單元/科目	種類	學時*	學分
A組			
會展及款客服務管理範疇			
博彩心理學	選修	135	3
賭場管理	"	135	3
會展及款客服務業的專業開拓	"	135	3
計量決策分析	"	135	3

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
Os estudantes que escolhem a área de Gestão dos Jogos de Azar devem frequentar:			
Estágio de Gestão do Jogo ¹	Obrigatória	1008**	3
Projecto de Graduação em Gestão do Jogo ¹	»	135	3
Número total de unidades de crédito			126

* Cada unidade de crédito compreende, no mínimo, 15 horas de ensino presencial.

** Os estudantes devem efectuar o estágio em conformidade com as regras, não podendo as horas de estágio ultrapassar as 1008 horas.

Notas:

- São as unidades curriculares/disciplinas que compõem o *major* do curso. O número total dos créditos das unidades curriculares/disciplinas que compõem o *major* do curso é 75 unidades de crédito.
- É publicada na página electrónica da Universidade a respectiva lista de disciplinas.
- São publicados na página electrónica da Universidade os requisitos para frequentar as «Disciplinas de Línguas e Outras Competências» e as «Disciplinas Opcionais Livres».
- Os estudantes podem escolher as unidades curriculares/disciplinas ministradas pela faculdade a que pertencem, ou por outras unidades académicas da Universidade, para ser as «Disciplinas Opcionais Livres».
- Os estudantes devem escolher as unidades curriculares/disciplinas optativas do quadro II para obter 6 unidades de crédito, das quais 3 unidades de crédito obtidas da área escolhida do Grupo A e 3 unidades de crédito obtidas do Grupo B.

Quadro II

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
Grupo A			
Área de Gestão das Convenções e da Hospitalidade			
Psicologia do Jogo	Optativa	135	3
Gestão dos Casinos	»	135	3
Desenvolvimento Profissional nas Indústrias da Convenção e da Hospitalidade	»	135	3
Análise Quantitativa de Decisões	»	135	3

學科單元/科目	種類	學時*	學分
博彩管理範疇			
品質服務管理	選修	135	3
節慶及項目管理	"	135	3
餐飲管理	"	135	3
B組			
休閒服務業應用經濟學	選修	135	3
博彩之社會及經濟影響	"	135	3
度假村及博彩業的技術和創新	"	135	3
觀光及旅遊管理	"	135	3
人力資源管理專題	"	135	3
收益管理	"	135	3
問卷設計及調查數據分析	"	135	3
酒店及度假村管理專題	"	135	3

* 每一學分的學時至少包含15小時的面授教學。

(是項刊登費用為 \$14,371.00)

根據及為履行十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第三十九條的規定，茲公佈經二零二零年四月二十日高等教育局局長批示認可的本局副局長何絲雅於二零二零年四月二十日第1/GSD-SH/DSES/2020號批示，並載於本通告附件。

二零二零年四月二十二日於高等教育局

局長 蘇朝暉

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
Área de Gestão dos Jogos de Azar			
Gestão do Serviço de Qualidade	Optativa	135	3
Gestão de Festivais e Eventos	»	135	3
Gestão de Comida e Bebida	»	135	3
Grupo B			
Economia Aplicada às Indústrias do Lazer	Optativa	135	3
Impactos Sociais e Económicos do Jogo	»	135	3
Tecnologia e Inovação nas Indústrias de <i>Resorts</i> e do Jogo	»	135	3
Gestão da Viagem e Turismo	»	135	3
Tópicos Seleccionados em Gestão de Recursos Humanos	»	135	3
Gestão de Receitas	»	135	3
<i>Design</i> de Questionários e Análise de Dados de Inquéritos	»	135	3
Tópicos Especiais em Gestão de Hotéis e de <i>Resorts</i>	»	135	3

* Cada unidade de crédito compreende, no mínimo, 15 horas de ensino presencial.

(Custo desta publicação \$ 14 371,00)

Nos termos e para efeitos do artigo 39.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, torna-se público o Despacho n.º 1/GSD-SH/DSES/2020, de 20 de Abril de 2020, da subdirectora destes Serviços, Sílvia Ribeiro Osório Ho, homologado por despacho do director da Direcção dos Serviços do Ensino Superior, de 20 de Abril de 2020, em anexo ao presente aviso.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 22 de Abril de 2020.

O Director, *Sou Chio Fai*.

附件

Anexo

第1/GSD-SH/DSES/2020批示

Despacho n.º 1/GSD-SH/DSES/2020

根據公佈於二零二零年三月二十五日第十三期《澳門特別行政區公報》第二組之第3/GD-SCF/DSES/2020號批示第一款、第四款和第十二款的規定，本人決定：

一、轉授予高等院校學生廳廳長陳旭偉下列權限管理其屬下工作人員和有關附屬單位：

(一) 批准享受年假申請書、人員提出的提前或延遲享受年假的申請，以及批准人員的缺勤解釋；

(二) 批准提供上限為每月五十二小時的超時工作；

(三) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於高等教育局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以十萬澳門元為限；如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(四) 簽署發給澳門特別行政區的實體和機構單純為編製卷宗及執行決定所需的文書，但不包括寄給澳門特別行政區行政長官辦公室或司長辦公室、廉政公署、審計署、警察總局、海關、立法會及司法機關的文書；

(五) 批准提供與高等教育局存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外。

二、本轉授予的權限不妨礙收回權及監管權的行使。

三、對行使本轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

四、透過經本人認可並公佈於《澳門特別行政區公報》的批示，獲轉授權人可將有利於部門良好運作的權限轉授予屬下附屬單位的主管人員。

五、獲轉授權人在本批示公佈日前在是次轉授權的範圍內所作的行為，予以追認。

六、在不妨礙前款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

Ao abrigo das disposições conjugadas dos n.ºs 1, 4 e 12 do Despacho n.º 3/GD-SCF/DSES/2020, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 13, II Série, de 25 de Março de 2020, determino:

1. São subdelegadas no chefe do Departamento de Estudantes das Instituições do Ensino Superior, Chan Iok Wai, as seguintes competências, no âmbito da gestão dos trabalhadores que lhe estão afectos e das respectivas subunidades orgânicas:

1) Autorizar a participação do gozo de férias, a respectiva antecipação ou adiamento a pedido do trabalhador, bem como a justificação das faltas dos trabalhadores;

2) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite de 52 horas mensais;

3) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços, por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços do Ensino Superior, até ao montante de 100 000,00 (cem mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;

4) Assinar o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau, mas não abrangendo o que for dirigido aos Gabinetes do Chefe do Executivo ou dos Secretários, ao Comissariado contra a Corrupção, ao Comissariado da Auditoria, aos Serviços de Polícia Unitários, aos Serviços de Alfândega, à Assembleia Legislativa e aos Órgãos Judiciais, da Região Administrativa Especial de Macau;

5) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na Direcção dos Serviços do Ensino Superior, com exclusão dos excepcionados por lei.

2. As presentes subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. Dos actos praticados no uso das presentes subdelegações de competências cabe recurso hierárquico necessário.

4. Por despacho a publicar no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e por mim previamente homologado, o subdelegado pode subdelegar no pessoal de chefia das subunidades dele dependentes, as competências que julgue adequadas ao bom funcionamento dos serviços.

5. São ratificados os actos praticados pelo ora subdelegado, no âmbito das competências ora subdelegadas, até à data da publicação do presente despacho.

6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

二零二零年四月二十日於高等教育局

副局長 何絲雅

(經二零二零年四月二十日高等教育局局長的批示認可)

根據及為履行十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第三十九條的規定，茲公佈經二零二零年四月二十日高等教育局局長批示認可的本局副局長曾冠雄於二零二零年四月二十日第1/GSD-CKH/DSES/2020號批示，並載於本通告附件。

二零二零年四月二十二日於高等教育局

局長 蘇朝暉

附件

第1/GSD-CKH/DSES/2020號批示

根據公佈於二零二零年三月二十五日第十三期《澳門特別行政區公報》第二組之第3/GD-SCF/DSES/2020號批示第二款、第五款、第六款和第十二款的規定，本人決定：

一、轉授予綜合事務廳廳長林文達下列權限：

(一) 簽署計算及結算高等教育局工作人員服務時間的證明文件；

(二) 批准部門運作所必需的每月固定開支，例如設施及動產的租賃開支、水電費、清潔服務費、公共地方開支或其他同類開支。

二、同時轉授予綜合事務廳廳長林文達下列權限管理其屬下工作人員和有關附屬單位，但法律及翻譯處除外：

(一) 批准享受年假申請書、人員提出的提前或延遲享受年假的申請，以及批准人員的缺勤解釋；

(二) 批准提供上限為每月五十二小時的超時工作；

(三) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於高等教育局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 20 de Abril de 2020.

A Subdirectora, *Sílvia Ribeiro Osório Ho*.

(Homologado por despacho do director da Direcção dos Serviços do Ensino Superior, de 20 de Abril de 2020).

Nos termos e para efeitos do artigo 39.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, torna-se público o Despacho n.º 1/GSD-CKH//DSES/2020, de 20 de Abril de 2020, do subdirector destes Serviços, Chang Kun Hong, homologado por despacho do director da Direcção dos Serviços do Ensino Superior, de 20 de Abril de 2020, em anexo ao presente aviso.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 22 de Abril de 2020.

O Director, *Sou Chio Fai*.

ANEXO

Despacho n.º 1/GSD-CKH/DSES/2020

Ao abrigo das disposições conjugadas dos n.ºs 2, 5, 6 e 12 do Despacho n.º 3/GD-SCF/DSES/2020, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 13, II Série, de 25 de Março de 2020, determino:

1. São subdelegadas no chefe do Departamento de Assuntos Genéricos, Lam Man Tat, as seguintes competências:

1) Assinar documentos comprovativos de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelos trabalhadores da Direcção dos Serviços do Ensino Superior;

2) Autorizar as despesas decorrentes de encargos mensais certos e necessários ao funcionamento do serviço, como sejam as de arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, do pagamento de electricidade e água, serviços de limpeza, despesas de condomínio ou de outras da mesma natureza.

2. São ainda subdelegadas no chefe do Departamento de Assuntos Genéricos, Lam Man Tat, as seguintes competências, no âmbito da gestão dos trabalhadores que lhe estão afectos e das respectivas subunidades orgânicas, com excepção da Divisão Jurídica e de Tradução:

1) Autorizar a participação do gozo de férias, a respectiva antecipação ou adiamento a pedido do trabalhador, bem como a justificação das faltas dos trabalhadores;

2) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite de 52 horas mensais;

3) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços, por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços

財貨和勞務的開支，但以十萬澳門元為限；如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(四) 簽署發給澳門特別行政區的實體和機構單純為編製卷宗及執行決定所需的文書；

(五) 批准提供與高等教育局存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外。

三、轉授予資源及學生福利處處長岑曉東下列管理有關附屬單位範疇的權限：

(一) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於高等教育局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以五萬澳門元為限；如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(二) 簽署發給澳門特別行政區的實體和機構單純為編製卷宗及執行決定所需的文書。

四、對於是次轉授予的簽署單純為編製卷宗及執行決定所需的文書的權限，不包括寄給澳門特別行政區行政長官辦公室或司長辦公室、廉政公署、審計署、警察總局、海關、立法會及司法機關的文書。

五、本轉授予的權限不妨礙收回權及監管權的行使。

六、對行使本轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

七、透過經本人認可並公佈於《澳門特別行政區公報》的批示，綜合事務廳廳長可將有利於部門良好運作的權限轉授予屬下附屬單位的主管人員。

八、獲轉授權人在本批示公佈日前在是次轉授權的範圍內所作的行為，予以追認。

九、在不妨礙前款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二零年四月二十日於高等教育局

副局長 曾冠雄

(經二零二零年四月二十日高等教育局局長的批示認可)

(是項刊登費用為 \$7,995.00)

do Ensino Superior, até ao montante de 100 000,00 (cem mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;

4) Assinar o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau;

5) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na Direcção dos Serviços do Ensino Superior, com exclusão dos excepcionados por lei.

3. São subdelegadas no chefe da Divisão de Recursos e Acção Social Escolar, Sam Hio Tong, as seguintes competências, no âmbito da gestão da respectiva subunidade orgânica:

1) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços, por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços do Ensino Superior, até ao montante de 50 000,00 (cinquenta mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;

2) Assinar o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau.

4. As presentes subdelegações no que se refere à competência para a assinatura do expediente necessário à instrução dos processos e à execução das decisões, não abrangem o que for dirigido aos Gabinetes do Chefe do Executivo ou dos Secretários, ao Comissariado contra a Corrupção, ao Comissariado da Auditoria, aos Serviços de Polícia Unitários, aos Serviços de Alfândega, à Assembleia Legislativa e aos Órgãos Judiciais, da Região Administrativa Especial de Macau.

5. As presentes subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de advocação e superintendência.

6. Dos actos praticados no uso das presentes subdelegações de competências cabe recurso hierárquico necessário.

7. Por despacho a publicar no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e por mim previamente homologado, o chefe do Departamento de Assuntos Genéricos pode subdelegar no pessoal de chefia das subunidades dele dependentes, as competências que julgue adequadas ao bom funcionamento dos serviços.

8. São ratificados os actos praticados pelos ora subdelegados, no âmbito das competências ora subdelegadas, até à data da publicação do presente despacho.

9. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 20 de Abril de 2020.

O Subdirector, *Chang Kun Hong*.

(Homologado por despacho do director da Direcção dos Serviços do Ensino Superior, de 20 de Abril de 2020).

(Custo desta publicação \$ 7 995,00)

澳門理工學院

INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

名單

Lista

為履行經第293/2018號行政長官批示修改後的第54/GM/97號批示，有關給予私人及私立機構的財政資助，澳門理工學院現公佈二零二零年第一季度獲資助的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Instituto Politécnico de Macau publicar a lista dos apoios concedidos no 1.º trimestre do ano de 2020:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助 日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
Associação de Estudantes do Instituto Politécnico de Macau	20/02/2020	\$494,450.00	為澳門理工學院學生會2020年度1月至4月活動經費的津貼。 Subsídio à Associação de Estudantes do Instituto Politécnico de Macau, para apoiá-la a realizar as actividades nos meses de Janeiro a Abril do ano de 2020.
Cao Jingnan	15/01/2020	\$9,000.00	內地優秀生1月至3月份生活津貼。 Subsídio de sobrevivência aos «melhores alunos do Interior da China», para os meses de Janeiro a Março.
Chen Min	07/02/2020	\$9,000.00	
Chen Xiao	09/03/2020	\$9,000.00	
Chen Xinzhuo		\$4,500.00	
Fang Xinyi		\$9,000.00	
Guan Zhiyi		\$9,000.00	
Hu Qiuyu		\$4,500.00	
Jia Guoxiang		\$9,000.00	
Lang Sixuan		\$9,000.00	
Li Danying		\$9,000.00	
Li Lun		\$4,500.00	
Li Yudai		\$9,000.00	
Liu Guiling		\$9,000.00	
Liu Na		\$9,000.00	
Liu Xianda		\$9,000.00	
Liu Yang Yujie		\$9,000.00	
Lu Xiyue		\$9,000.00	
Luo Yuer		\$9,000.00	
Ma Wusu		\$9,000.00	
Ming Yunpeng		\$9,000.00	
Mu Ruiqi		\$9,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助 日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
Qi Tianyi	15/01/2020	\$9,000.00	內地優秀生1月至3月份生活津貼。 Subsídio de sobrevivência aos «melhores alunos do Interior da China», para os meses de Janeiro a Março.
Qu Manning	07/02/2020	\$9,000.00	
Shi Wen	09/03/2020	\$9,000.00	
Tang Haoyue		\$9,000.00	
Wang Qingying		\$9,000.00	
Wang Wenkai		\$9,000.00	
Wei Yongjin		\$9,000.00	
Xu Jinlan		\$9,000.00	
Xu Ziting		\$9,000.00	
Yang Liumeng		\$9,000.00	
Yang Tiantian		\$9,000.00	
Yang Xiao		\$9,000.00	
Yang Zhenyan		\$9,000.00	
Yu Kun		\$9,000.00	
Yuan Bingbing		\$9,000.00	
Zhang Haiqiong		\$9,000.00	
Zhang Jiayuan		\$9,000.00	
Zhang Junxi		\$9,000.00	
Zhang Qiwen		\$9,000.00	
Zhang Yifan		\$9,000.00	
Zhang Yu		\$9,000.00	
Zhang Zhaoyin		\$9,000.00	
Zhang Zilan		\$9,000.00	
Zhang Ziyang		\$9,000.00	
Zhao Minghui		\$9,000.00	
Cui Yipiao	23/01/2020	\$9,000.00	
Huang Shanshan	07/02/2020	\$9,000.00	
Liu Changyi	09/03/2020	\$9,000.00	
Shi He		\$9,000.00	
Tang Yuxuan		\$9,000.00	
Tao Yuan		\$9,000.00	
Wu Hanrui		\$9,000.00	
Yan Yijun		\$9,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助 日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
Yan Zhongbo	23/01/2020	\$9,000.00	內地優秀生1月至3月份生活津貼。
Zhu Qianyi	07/02/2020 09/03/2020	\$9,000.00	Subsídio de sobrevivência aos «melhores alunos do Interior da China», para os meses de Janeiro a Março.
Zhang Xiujuan	12/03/2020	\$10,500.00	內地優秀生2019年9月份至2020年3月份生活津貼。 Subsídio de sobrevivência aos «melhores alunos do Interior da China» para os meses de Setembro de 2019 a Março de 2020.
Zhao Yao	15/01/2020 07/02/2020 09/03/2020	\$9,600.00	2019/2020學年大連金普新區教育和文化旅遊局人員來澳參加葡語培訓之1月至3月膳食補貼。 Subsídios de alimentação ao pessoal dos Serviços de Turismo, Educação e Cultura da Nova Zona de Jinpu da Cidade Dalian, que participou na Formação de Português em Macau nos meses de Janeiro a Março do ano lectivo de 2019-2020.
Zhao Wei	15/01/2020 07/02/2020 09/03/2020	\$9,600.00	2019/2020學年大連市人民政府外事辦公室人員來澳參加葡語培訓之1月至3月膳食補貼。 Subsídios de alimentação ao pessoal do Gabinete de Assuntos Estrangeiros da Cidade Dalian, que participou na Formação de Português em Macau nos meses de Janeiro a Março do ano de 2019-2020.
梁苑文	20/01/2020 07/02/2020 09/03/2020	\$24,000.00	2019/2020學年1月至3月“中葡筆譯暨傳譯碩士學位課程研究生獎學金”。 «Bolsas de Estudo do Curso de Mestrado em Tradução e Interpretação Chinês-Português» para os meses de Janeiro a Março do ano lectivo de 2019-2020.
劉嘉駿	20/01/2020 07/02/2020 09/03/2020	\$24,000.00	2019/2020學年1月至3月“大數據與物聯網碩士學位課程研究生獎學金”。 «Bolsas de Estudo do Curso de Mestrado em Big Data e Internet das Coisas» para os meses de Janeiro a Março do ano lectivo de 2019-2020.
王軻	07/02/2020	\$60,000.00	2019/2020學年1月至3月“計算機應用技術博士學位課程研究生獎學金”。
林宏	14/02/2020	\$60,000.00	«Bolsas de Estudo do Curso de Doutoramento em Tecnologia de Informática Aplicada» para os meses de Janeiro a Março do ano lectivo de 2019-2020.
張偉	09/03/2020	\$60,000.00	
陳宇涵		\$60,000.00	
陳燕兵		\$60,000.00	
嚴丹丹		\$60,000.00	
		\$60,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助 日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
陸靖	07/02/2020	\$60,000.00	2019/2020學年1月至3月“葡萄牙語博士學位課程研究生獎學金”。 «Bolsas de Estudo do Curso de Doutoramento em Português» para os meses de Janeiro a Março do ano lectivo de 2019-2020.
張婧宜	14/02/2020	\$60,000.00	
嚴斐	09/03/2020	\$60,000.00	
Lan Ping	07/02/2020	\$60,000.00	2019/2020學年1月至3月“公共政策博士學位課程研究生獎學金”。 «Bolsas de Estudo do Curso de Doutoramento em Políticas Públicas» para os meses de Janeiro a Março do ano lectivo de 2019-2020.
Wang Xing	14/02/2020	\$60,000.00	
劉暢	09/03/2020	\$60,000.00	
杜孟其		\$60,000.00	
徐秀美		\$60,000.00	
楊慧妍		\$60,000.00	
Adilson Jorge de Pina Pereira	15/01/2020	\$9,600.00	
Bruna Ines Sebastiany	07/02/2020	\$9,600.00	
Carvalho Denise	09/03/2020	\$9,600.00	
Daniel de Souza Dutra		\$9,600.00	
Delwing Musskopf M		\$9,600.00	
Eliane do Rosario dos Reis Borges de Vasconcelos		\$9,600.00	
Eloneida Rodrigues Silva		\$9,600.00	
Erico Portaluppi Michelin		\$9,600.00	
Firmina Cardoso Goncalves		\$9,600.00	
Freire Neves M L		\$9,600.00	
Genaro Toreti		\$9,600.00	
Henrique Vivian		\$9,600.00	
Iliane Fonseca de Brito		\$9,600.00	
Ivan Patrick Silva Sa Nogueira		\$9,600.00	
Jussara Rosana de Barros Goncalves		\$9,600.00	
Katia Valdira Tavares Rodrigues		\$9,600.00	
Laidinha Ribeiro Martins		\$9,600.00	
Leandro Schlosser Acosta		\$9,600.00	
Mariana de Castro Miranda Rita Araujo		\$9,600.00	
Monaliza da Costa		\$9,600.00	
Monteiro Maria G R		\$9,600.00	
Nara Adisa Vaz		\$9,600.00	
Pasquinha Patrick		\$9,600.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助 日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
Pinho Silvino	15/01/2020	\$9,600.00	國際漢語教育學士學位課程葡語國家學生1月至3月份生活津貼。 Subsídio de sobrevivência aos alunos lusófonos de mobilidade do Curso de Licenciatura em Ensino da Língua Chinesa como Língua Estrangeira, para os meses de Janeiro a Março.
Santos Brigida	07/02/2020	\$9,600.00	
Sara Daniela Goncalves Duarte	09/03/2020	\$9,600.00	
Schuler Regina		\$9,600.00	
Sousa Leticia		\$9,600.00	
Tavares M Claudina		\$9,600.00	
Tavares Milodina		\$9,600.00	
Felipe Hillebrand Heberle	07/02/2020	\$9,600.00	
Hirage Fataha Amisse	14/02/2020	\$9,600.00	
Jair Lopes Graca	09/03/2020	\$9,600.00	
Melany Monteiro Cabral		\$9,600.00	
Ana Catarina Silva Monteiro	15/01/2020	\$9,600.00	工商管理學士學位課程（博彩與娛樂管理專業）葡語國家學生1月至3月份生活津貼。 Subsídio de sobrevivência aos alunos lusófonos de mobilidade do Curso de Licenciatura em Gestão de Empresas, variante em Gestão de Jogo e Diversões, para os meses de Janeiro a Março.
Belany de Fatima Varela Lopes	07/02/2020	\$9,600.00	
Danielson Semedo Vaz	09/03/2020	\$9,600.00	
Elsa Irlanda Furtado de Barros		\$9,600.00	
Jeremias de Jesus Fortes Vaz		\$9,600.00	
Jordane Brazao dos Santos		\$9,600.00	
Kino Emanuel dos Santos Rodrigues		\$6,400.00	
Lania Vanneza Costa Fernandes		\$9,600.00	
Lariana Cristina de Pina Martins		\$9,600.00	
Lopes Antonio Pedro Nobre		\$9,600.00	
Lopes Maria Filomena Vieira		\$9,600.00	
Luciene Moreno Semedo Sanches da Veiga		\$9,600.00	
Maria Barbara Barbosa Correia de Barros		\$6,400.00	
Mirco Stefano Teixeira Afonseca dos Santos		\$9,600.00	
Rosana Helena Silva Cardoso		\$9,600.00	
Sara Daniela Semedo Silva		\$9,600.00	
Stevan Alex Pereira Spencer		\$9,600.00	
Alves Barbosa M M	15/01/2020	\$2,890.30	葡萄牙雷利亞理工學院交換生1月份膳食補貼及水電費補貼。 Subsídios de alimentação, água e energia eléctrica, aos alunos de mobilidade do Instituto Politécnico de Leiria, Portugal, para o mês de Janeiro.
Alves Susana F		\$3,200.00	
Bogdanov Yevgeniy		\$3,200.00	
Bulas C G Carolina		\$3,200.00	
Caldeira Madalena		\$3,200.00	
Cardoso Margarida		\$3,200.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助 日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
Coutinho V R J	15/01/2020	\$3,200.00	葡萄牙雷利亞理工學院交換生1月份膳食補貼及水電費補貼。 Subsídios de alimentação, água e energia eléctrica, aos alunos de mobilidade do Instituto Politécnico de Leiria, Portugal, para o mês de Janeiro.
David Jose Sebastiao Ribeiro		\$3,200.00	
Domingues Coelho E		\$3,200.00	
Fabio Amadeu da Silva Fernandes		\$3,096.80	
Ferreira Amorim Diogo Salvador		\$2,683.90	
Filipe Daniel Abreu Lopes		\$3,200.00	
Garcia Joao Luis S		\$3,200.00	
Gaudencio Joao P L		\$3,200.00	
Madancos C Mario A		\$2,683.90	
Oliveira Beatriz		\$3,200.00	
Oliveira Costa Eva		\$3,200.00	
Pedro Filipe Rodrigues Seco Biscaia		\$3,200.00	
Rio Peres Maria		\$3,200.00	
Santos Laura M P		\$3,200.00	
Silva Debora C	\$3,200.00		
Carina Rafaela Machado Alexandre	15/01/2020	\$9,600.00	葡萄牙雷利亞理工學院交換生1月至3月份膳食補貼及水電費補貼。 Subsídios de alimentação, água e energia eléctrica, aos alunos de mobilidade do Instituto Politécnico de Leiria, Portugal, para os meses de Janeiro a Março.
Carmo Tatiana P	07/02/2020	\$9,600.00	
Zhikhar Polina	09/03/2020	\$9,600.00	
Francisco Alexandre Pereira Marques Duarte	17/01/2020	\$9,600.00	葡萄牙理工高等院校協調委員會交換生1月至3月份膳食補貼及水電費補貼。 Subsídios de alimentação, água e energia eléctrica, aos alunos de mobilidade enviados através do Conselho Coordenador dos Institutos Superiores Politécnicos, para os meses de Janeiro a Março.
Joana Isabel Vieira Soares	07/02/2020 09/03/2020	\$9,600.00	
Alanna Cardoso Velhinho Rodrigues	15/01/2020	\$3,200.00	公共行政學學士學位課程(葡文班)葡語國家學生1月份生活津貼。 Subsídio de sobrevivência aos alunos lusófonos de mobilidade do Curso de Licenciatura em Administração Pública (em Português), para o mês de Janeiro.
Aline Patricia de Almeida Tavares	15/01/2020	\$9,600.00	公共行政學學士學位課程(葡文班)葡語國家學生1月至3月份生活津貼。 Subsídio de sobrevivência aos alunos lusófonos de mobilidade do Curso de Licenciatura em Administração Pública (em Português), para os meses de Janeiro a Março.
Antonia Lima Ferreira	07/02/2020	\$9,600.00	
Camila Hortencia Montrond Tavares	09/03/2020	\$9,600.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助 日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
Deborah Patricia Fortes Garcia Monteiro	15/01/2020	\$9,600.00	公共行政學學士學位課程(葡文班)葡語國家學生1月至3月份生活津貼。 Subsídio de sobrevivência aos alunos lusófonos de mobilidade do Curso de Licenciatura em Administração Pública (em Português), para os meses de Janeiro a Março.
Denilsy Trindade Noronha Afonso	07/02/2020	\$9,600.00	
Diana Rocha Pereira	09/03/2020	\$9,600.00	
Djeny Vanesse Vicente Antunes		\$9,600.00	
Edilson Patrik de Oliveira Gomes		\$9,600.00	
Edson Patrick Silva Mendes		\$9,600.00	
Ermickson Staline Martins de Brito		\$9,600.00	
Irineia de Jesus Lopes Semedo		\$9,600.00	
Jessica Isabel Semedo Varela		\$9,600.00	
Jessica Sofia Moreira Semedo		\$9,600.00	
Jose Lito Monteiro Miranda		\$9,600.00	
Keila Patricia Gomes Semedo		\$9,600.00	
Kelynette Jardim Silva Lopes		\$9,600.00	
Liliam Eliane Carvalho Monteiro		\$9,600.00	
Maria Helena Jorge Mane Fonseca		\$9,600.00	
Melissa Sofia Barbosa Almeida		\$9,600.00	
Mirco Stefan da Silva Costa		\$9,600.00	
Nuria Lisandra Soares Sena Monteiro		\$9,600.00	
Renildo da Luz Gomes Rodrigues Fonseca		\$9,600.00	
Silviane Goncalves Andrade		\$9,600.00	
Tayane Nadine Silva Ferreira		\$9,600.00	
Teresa Nadine dos Reis Silva		\$9,600.00	
Vanessa Gomes Barbosa Mendes		\$9,600.00	
Veronica Marlene Andrade Leal		\$9,600.00	
Vieira da Conceicao Marilyn da Luz		\$9,600.00	
Alvaro Tavares Vaz	07/02/2020	\$9,600.00	
Aurea dos Reis Vaz Moreira	14/02/2020 09/03/2020	\$9,600.00	
伍靖男	22/01/2020	\$300.00	參加“港澳與內地高等學校師生交流計劃(萬人計劃)”學生之交通津貼。 Subsídio de transporte aos alunos que participaram no «The Ministry of Education of the People's Republic of China Ten Thousand Student Interflow Program».

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助 日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
毛倩彤	23/01/2020	\$1,200.00	健康科學及體育高等學校生物醫學技術理學士學位課程學生之論文津貼。 Subsídio para apoiar a realização do projecto final dos alunos do Curso de Licenciatura em Ciências de Técnicas Bio-Médicas da Escola Superior de Ciências de Saúde e Desporto.
王玟晴		\$1,200.00	
王靖雯		\$1,200.00	
甘榮傑		\$1,200.00	
何施慧		\$1,200.00	
何敏丹		\$1,200.00	
余浩東		\$1,200.00	
李靜雯		\$1,200.00	
杜彝		\$1,200.00	
汪坤華		\$1,200.00	
周永豪		\$1,200.00	
周曉盈		\$1,200.00	
林彥彤		\$1,200.00	
林彥婷		\$1,200.00	
林靈峰		\$1,200.00	
胡婷芝		\$1,200.00	
張逸洋		\$1,200.00	
梁子晴		\$1,200.00	
梁瑞峰		\$1,200.00	
陳子峰		\$1,200.00	
陳嘉傑		\$1,200.00	
馮雪琳		\$1,200.00	
黃心怡		\$1,200.00	
黃浩然		\$1,200.00	
黃嘉浩		\$1,200.00	
黃鴻剛		\$1,200.00	
黃熙晉		\$1,200.00	
歐陽應龍		\$1,200.00	
潘彩瑩		\$1,200.00	
蔣凱斌		\$1,200.00	
蔡靖航		\$1,200.00	
鄧衍浩		\$1,200.00	
鍾耀華	\$1,200.00		

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助 日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
羅雁玲	23/01/2020	\$1,200.00	健康科學及體育高等學校生物醫學技術理學士學位課程學生之論文津貼。 Subsídio para apoiar a realização do projecto final dos alunos do Curso de Licenciatura em Ciências de Técnicas Bio-Médicas da Escola Superior de Ciências de Saúde e Desporto.
譚潔紅		\$1,200.00	
丁曉麗	06/01/2020	\$3,400.00	新疆教育系統行政管理幹部培訓班之膳食津貼。 Subsídio de alimentação a funcionários da área de gestão de administração do sistema de educação da Província Xinjiang, para apoiá-los a participarem no Curso Intensivo de Gestão Administrativa.
王傳振		\$3,400.00	
付東明		\$3,400.00	
卡麗娜·卡德爾汗		\$3,400.00	
田曉霞		\$3,400.00	
申鴻翎		\$3,400.00	
朱曉敏		\$3,400.00	
吳保華		\$3,400.00	
呂雁琴		\$3,400.00	
李川江		\$3,400.00	
沈中文		\$3,400.00	
孟利明		\$3,400.00	
禹莉		\$3,400.00	
郎揚		\$3,400.00	
孫善杰		\$3,400.00	
秦懷茂		\$3,400.00	
袁志軍		\$3,400.00	
張玉珍		\$3,400.00	
張濤		\$3,400.00	
陳梅蘭		\$3,400.00	
鞠利	\$3,400.00		
顏萍	\$3,400.00		
	總額 Total	\$2,967,904.90	

二零二零年四月二十二日於澳門理工學院

Instituto Politécnico de Macau, aos 22 de Abril de 2020.

秘書長 李惠芳

A Secretária-geral, Lei Vai Fong.

(是項刊登費用為 \$22,320.00)

(Custo desta publicação \$ 22 320,00)

通告

Aviso

澳門理工學院修正刊登於二零一九年十月三十日第四十四期
下列《澳門特別行政區公報》的獲津貼金額：

O Instituto Politécnico de Macau procede à rectificação do seguinte valor de subsídio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 44, de 30 de Outubro de 2019:

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante subsidiado	修正後資助金額 Montante subsidiado após a revisão	目的 Finalidade
Zhu Chenglin	11/07/2019	\$3,600.00	\$0.00	第三屆世界中葡翻譯大賽參賽者之交通津貼。 Subsídio de transporte a participantes na 3.ª Edição do Concurso Mundial de Tradução Chinês-Português.
	總額 Total	\$3,600.00	\$0.00	

二零二零年四月二十二日於澳門理工學院

Instituto Politécnico de Macau, aos 22 de Abril de 2020.

秘書長 李惠芳

A Secretária-Geral, *Lei Vai Fong*.

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

澳門旅遊學院

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA DE MACAU

通告

Aviso

第01/2020號行政管理委員會授權決議

Deliberação de delegação de competências n.º 01/2020 do Conselho Administrativo

根據第2/2018號行政法規《預算綱要法施行細則》第七條、第三十八條、第八十九條及《行政程序法典》第三十七條至第四十三條的規定，澳門旅遊學院行政管理委員會於二零二零年四月二十三日第十五次之會議決議如下：

Nos termos do disposto nos artigos 7.º, 38.º e 89.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental), e nos artigos 37.º a 43.º do Código do Procedimento Administrativo, o Conselho Administrativo do Instituto de Formação Turística de Macau, na sua 15.ª sessão, realizada no dia 23 de Abril de 2020, deliberou o seguinte:

一、授予下列領導、主管及職務主管或其代任人就已批核的開支，給予支付許可及發出支付工具的權限：

1. São delegadas na direcção, chefias e chefias funcionais ou nos respectivos substitutos abaixo indicados as competências para autorizar o pagamento de despesas e emitir os meios de pagamento de despesas aprovadas:

(一) 院長黃竹君；

1) Presidente Vong Chuk Kwan;

(二) 副院長甄美娟；

2) Vice-presidente Ian Mei Kun;

(三) 行政及財政輔助處代處長蘇慶富；

3) Chefe, substituto, da Divisão de Apoio Administrativo e Financeiro Sou Heng Fu;

(四) 職務主管葉志豪。

4) Chefia funcional Ip Chi Hou.

二、上述權限必須由兩名獲授權人共同行使。

2. As competências acima mencionadas devem ser exercidas por dois delegados em conjunto.

三、在不妨礙上款的規定下，批准支付不超過澳門元壹仟元的零用現金的開支的權限，由一名獲授權人行使。

四、是次授權不妨礙有關的收回權及監管權。

五、對由於行使本授權而作出的行為，可提起必要訴願。

六、廢止公布於二零一九年一月九日第二期《澳門特別行政區公報》第二組的第01/2019號行政管理委員會授權決議。

七、本決議自公布日起生效。

二零二零年四月二十三日於澳門旅遊學院

行政管理委員會：

主席：院長 黃竹君

委員：副院長 甄美娟

財政局代表 李天碩

(是項刊登費用為 \$2,447.00)

3. Sem prejuízo do disposto no número anterior, a competência para autorizar o pagamento de despesas por conta do fundo de maneiio, até ao montante de \$ 1 000,00 (mil patacas) pode ser exercida por qualquer um dos delegados supramencionados.

4. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

5. Dos actos praticados no uso das competências ora delegadas cabe recurso hierárquico necessário.

6. É revogada a Deliberação de delegação de competências n.º 01/2019 do Conselho Administrativo, publicada no *Boletim Oficial* n.º 2, II Série, de 9 de Janeiro de 2019.

7. A presente deliberação produz efeitos desde a data da sua publicação.

Instituto de Formação Turística de Macau, aos 23 de Abril de 2020.

O Conselho Administrativo do IFTM:

Presidente: Vong Chuk Kwan, presidente do IFTM.

Vogais: Ian Mei Kun, vice-presidente do IFTM; e

Lei Tin Sek, representante da DSF.

(Custo desta publicação \$ 2 447,00)

學生福利基金

公告

2020/2021及2021/2022學校年度為
非高等教育學生提供保險服務
公開招標

1. 招標實體：學生福利基金。
2. 判給實體：社會文化司司長。
3. 招標方式：公開招標。
4. 承投標的：為非高等教育學生提供保險服務。
5. 服務提供期：由二零二零年九月一日至二零二二年八月三十一日。
6. 投標書的有效期：由公開開標之日起計九十日，可按招標方案之規定延長。
7. 臨時擔保：\$186,000.00（壹拾捌萬陸仟澳門元），以法定銀行擔保或以現金透過大西洋銀行存入學生福利基金賬戶（賬戶號碼：9003857873）。

FUNDO DE ACÇÃO SOCIAL ESCOLAR

Anúncio

Concurso público para a aquisição de Seguro Escolar para os Alunos do Ensino Não Superior nos anos escolares de 2020/2021 e 2021/2022

1. Entidade que põe o serviço a concurso: Fundo de Acção Social Escolar.
2. Entidade adjudicante: Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura.
3. Modalidade do concurso: concurso público.
4. Objecto do concurso: aquisição de seguro escolar para os alunos do ensino não superior.
5. Período da prestação de serviços: 1 de Setembro de 2020 a 31 de Agosto de 2022.
6. Prazo de validade das propostas: é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Caução provisória: \$186 000,00 (cento e oitenta e seis mil patacas), a prestar mediante garantia bancária aprovada nos termos legais ou depósito em numerário, à ordem do Fundo de Acção Social Escolar, no Banco Nacional Ultramarino (conta n.º 9003857873).

8. 確定擔保：判給總金額的4%。

9. 底價：不設底價。

10. 參加條件：在澳門金融管理局登記，並獲得許可從事六月三十日第27/97/M號法令規定的保險項目表第三節內項目1——“（人身及工作）意外”及項目13——“一般民事責任”的保險公司均可參與本學生保險的招標。

11. 交標地點、日期及時間：

地點：約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局檔案暨文書收發科；

截止日期及時間^(註1)：二零二零年五月二十五日中午十二時正。

(註1)：倘因颱風或不可抗力力的原因，教育暨青年局於原定的截標日期及時間停止辦公，則交標的截止日期及時間順延至緊接的首個工作日的相同時間；而第11點原定的公開開標日期和時間亦因此順延至緊接截標的首個工作日的相同時間。

12. 公開開標地點、日期及時間：

地點：約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局的會議室；

日期及時間^(註2)：二零二零年五月二十六日上午十時正。

(註2)：倘因颱風或不可抗力力的原因，教育暨青年局於原定的公開開標日期及時間停止辦公，則公開開標日期及時間順延至緊接的首個工作日的相同時間。

根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條之規定，投標人或其合法代表應出席開標儀式，以便對其所提交的標書文件可能出現之疑問予以澄清。

13. 查閱案卷及取得副本之地點、日期、時間及其他：

地點：約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局檔案暨文書收發科；

日期：自本公告公佈日至公開開標日；

時間：辦公時間內；

其他：出示M/8（營業稅——徵稅憑單）副本、M/1（營業稅——開業/更改申報表）副本、機構印章（以上任一方式），及

8. Caução definitiva: 4% do preço total da adjudicação.

9. Preço base: não há.

10. Condições de admissão: podem candidatar-se ao presente concurso de seguro escolar, as seguradoras registadas na Autoridade Monetária de Macau e que estejam autorizadas a operar o Ramo 1. «Acidentes (pessoais e de trabalho)» e o Ramo 13. «Responsabilidade Civil Geral», previstos na Secção III da Tabela de Ramos de Seguro, nos termos e ao abrigo do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho.

11. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: Secção de Arquivo e Expediente Geral da DSEJ, Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar.

Dia e hora limite ^(Nota 1): às 12,00 horas do dia 25 de Maio de 2020.

(Nota 1): caso ocorra a suspensão dos serviços da DSEJ no dia e na hora originalmente determinados para a entrega das propostas, devido à ocorrência de tufão ou por motivos de força maior, o dia e a hora limite para a entrega das propostas serão adiados para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte. O dia e a hora do acto público do concurso originalmente estabelecidos no ponto 11 serão adiados para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte ao dia limite para a entrega das propostas.

12. Local, dia e hora do acto público do concurso:

Local: sala de reuniões, na sede da DSEJ, Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar.

Dia e hora ^(Nota 2): às 10,00 horas do dia 26 de Maio de 2020.

(Nota 2): caso ocorra a suspensão dos serviços da DSEJ no dia e na hora originalmente determinados para o acto público do concurso, devido à ocorrência de tufão ou por motivos de força maior, o dia e a hora estabelecidos para o acto público do concurso serão adiados para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

Em conformidade com o disposto no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, os concorrentes ou os seus representantes legais devem estar presentes no acto público do concurso para esclarecer dúvidas que eventualmente surjam, relativas aos documentos constantes das suas propostas.

13. Local, dia e hora e outras observações para consulta do processo e obtenção da cópia:

Local: Secção de Arquivo e Expediente Geral da DSEJ, Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar.

Dia: a partir da data de publicação do presente anúncio e até ao dia do acto público do concurso.

Hora: dentro das horas de expediente.

Outras observações: os interessados podem obter a cópia do processo do concurso, mediante apresentação da cópia do modelo M/8 (Contribuição Industrial — Conhecimento de Cobrança), cópia do modelo M/1 (Contribuição Industrial — Declaração de Início de Actividade/Alterações) ou do carimbo da instituição (qualquer uma das formas referidas) e o devido

經適當登記後取得招標案卷副本。此外，也可於教育暨青年局網頁 (<http://www.dsej.gov.mo>) 內下載招標案卷。

14. 評標標準及其所佔比重：

——保險費用佔60%；

——服務質素佔35%；

• 保障內容20%；

• 賠償程序10%；

• 保費折扣/回贈5%。

——於澳門地區從事六月三十日第27/97/M號法令規定之“一般保險”類別中的項目1——“(人身及工作)意外”及項目13——“一般民事責任”的經驗5%。

15. 附加說明文件：自本公告公佈之日起至公開招標截標之時間為止，投標人應前往約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局查詢，或於教育暨青年局網頁 (<http://www.dsej.gov.mo>) 查看有否附加說明文件。

二零二零年四月二十九日於學生福利基金

行政管理委員會主席 老柏生 (局長)

(是項刊登費用為 \$5,165.00)

registo. Para além disso, o processo do concurso pode também ser descarregado através da página electrónica da DSEJ (<http://www.dsej.gov.mo>).

14. Critérios de apreciação das propostas e respectivos factores de ponderação:

— Prémio de seguro: 60%;

— Qualidade dos serviços: 35%;

• Conteúdos relativos à cobertura da garantia: 20%;

• Processo de indemnização: 10%;

• Descontos/reembolso do prémio: 5%;

— Experiências, na RAEM, sobre a operação do Ramo 1 — Acidentes (pessoais e de trabalho) e do Ramo 13 — (Responsabilidade civil geral), indicados nos Ramos Gerais de Seguro, previstos no Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho: 5%.

15. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes devem comparecer na sede da DSEJ, na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, ou consultar o *website* da DSEJ (<http://www.dsej.gov.mo>), a partir da data de publicação do presente anúncio até à data e hora limite para entrega das propostas do concurso público, para tomarem conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Fundo de Acção Social Escolar, aos 29 de Abril de 2020.

O Presidente do Conselho Administrativo, *Lou Pak Sang*, director.

(Custo desta publicação \$ 5 165,00)

文化基金

名單

為履行有關給予私人 and 私立機構財政資助的經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第54/GM/97號批示，文化基金現公佈二零二零年第一季度財政資助名單：

FUNDO DE CULTURA

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e instituições particulares, vem o Fundo de Cultura publicar a lista dos apoios financeiros concedidos no 1.º trimestre do ano 2020:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	給予金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
I) 其他——財團、社團及組織 Outras — Fundações, associações e organizações			
澳門桃李藝術協會 Associação Artística Tou Lei de Macau	16/03/2020	\$ 60,100.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	給予金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
II) 其他——家庭及個人 Outras – Famílias e indivíduos			
- Celia Maria Ferreira Reis	04/02/2020	\$ 75,000.00	發放第5屆“學術研究獎學金”獲選者第一期(30%)獎學金。 Atribuição da 1.ª prestação (30%) da 5.ª edição da Bolsa de Investigação Académica.
何恩彤 Ho Ian Tong	23/03/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第三年學習資助。 «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
劉梓濤 Lao Chi Tou	26/03/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第二年學習資助。 «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
	總計 Total	\$ 335,100.00	

二零二零年四月二十三日於文化基金

Fundo de Cultura, aos 23 de Abril de 2020.

行政管理委員會主席 穆欣欣

A Presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, Mok Ian Ian.

(是項刊登費用為 \$2,481.00)

(Custo desta publicação \$ 2 481,00)

通告**Aviso**

根據文化基金行政管理委員會的批示，修正刊登於下列《澳門特別行政區公報》的獲津貼金額：

Nos termos dos despachos do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, procede-se à rectificação das listas publicadas no *Boletim Oficial da RAEM*, respeitantes aos seguintes apoios financeiros concedidos:

刊登公報資料 Dados do <i>Boletim Oficial</i> publicado	受資助實體 Entidades beneficiárias	核准批示 Despachos de autorização	資助金額 Montantes subsidiados	修正資助金額 Montantes subsidiados após revisão	目的 Finalidades
2019年7月31日第31期《澳門特別行政區公報》第二組第13803頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 31, II Série, de 31 de Julho de 2019, página 13803	澳門青年交響樂團協會 Associação Orquestra Sinfónica Jovem de Macau	18/02/2020	\$ 373,100.00	\$ 326,785.00	活動津貼：舉辦2項音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades musicais.
2020年1月30日第5期《澳門特別行政區公報》第二組第1704頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2020, página 1704	歐俊軒 Au Chon Hin	18/02/2020	\$ 9,438.00	\$ 6,778.70	活動津貼：參加設計活動經費。 Subsídio para actividade: participação numa actividade de design.

刊登公報資料 Dados do <i>Boletim Oficial</i> publicado	受資助實體 Entidades beneficiárias	核准批示 Despachos de autorização	資助金額 Montantes subsidiados	修正資助金額 Montantes subsidiados após revisão	目的 Finalidades
2020年1月30日第5期《澳門特別行政區公報》第二組第1685頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2020, página 1685	澳門演講專業協會 Associação de Profissional de Discurso de Macau	04/03/2020	\$ 45,428.00	\$ 36,342.40	活動津貼：參加綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: participação numa actividade da categoria de projecto integrado.
2020年1月30日第5期《澳門特別行政區公報》第二組第1667頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2020, página 1667	方言社——文化藝術團體 Associação de Arte e Cultura – «Comuna de Dialeto»	04/03/2020	\$ 3,840.00	\$ 2,073.90	活動津貼：參加視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: participação numa actividade de artes visuais.

根據文化基金行政管理委員會的批示，取消刊登於下列《澳門特別行政區公報》的資助：

Nos termos dos despachos do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, procede-se ao cancelamento das seguintes listas publicadas no *Boletim Oficial da RAEM*, respeitantes aos seguintes apoios financeiros concedidos:

刊登公報資料 Dados do <i>Boletim Oficial</i> publicado	受資助實體 Entidade beneficiárias	核准批示 Despachos de autorização	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
2020年1月30日第5期《澳門特別行政區公報》第二組第1665頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2020, página 1665	澳門海港歷史文化協會 Associação de História e Cultura Portuária de Macau	11/12/2019	\$ 43,100.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
2020年1月30日第5期《澳門特別行政區公報》第二組第1686頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2020, página 1686	澳門南音學會 Macau Southern Music Society	15/01/2020	\$ 2,600.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.

二零二零年四月二十三日於文化基金

行政管理委員會主席 穆欣欣

(是項刊登費用為 \$3,263.00)

Fundo de Cultura, aos 23 de Abril de 2020.

A Presidente do Conselho Administrativo, *Mok Ian Ian*.

(Custo desta publicação \$ 3 263,00)

旅遊基金

名單

為履行經十二月十四日第293/2018號行政長官批示修改八月二十六日第54/GM/97號關於給予私人及私立機構之財政資助的

FUNDO DE TURISMO

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, de 14 de Dezembro, referente aos apoios

批示·旅遊基金行政管理委員會現公佈二零二零年第一季度之
財政資助表：

financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Conselho Administrativo do Fundo de Turismo publicar a listagem dos apoios financeiros concedidos durante o 1.º trimestre do ano de 2020:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 (澳門元) Montantes subsidiados (MOP)	目的 Finalidades
澳門鴻威文娛體育會 Associação Desportiva e Recreativa Hong Wai de Macau	13/3/2020	33,350.00	資助「慶祝中華人民共和國成立七十週年暨澳門 回歸二十週年——第二屆世界龍獅日——澳門 站」活動。 Apoio financeiro para realização duma actividade “慶祝中華人民共和國成立七十週年 暨澳門回歸二十週年——第二屆世界龍獅日—— 澳門站”.
澳門惠州同鄉聯誼會 Associação dos Conterrâneos e Amigo de Huizhou Macau	13/3/2020	3,000.00	資助「慶祝澳門回歸祖國20週年暨敬老綜合匯 演」曲藝晚會。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
澳門樂鳴曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Lok Meng de Macau	13/3/2020	3,000.00	資助「鳴歌寄意廿載慶回歸粵曲折子戲晚會」。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
澳門旅遊零售服務業總商會 Associação de Retalhistas e Serviços de Turismo de Macau	24/3/2020	2,250,000.00	資助「第九屆澳門購物節」活動。 Apoio financeiro para realização duma activi- dade «9.º Festival de Compras de Macau».
民眾建澳聯盟 Aliança de Povo de Instituição de Macau	24/3/2020	163,067.00	資助「澳門旅遊文化之星——藝蘊花王堂」活 動。 Apoio financeiro para realização duma actividade “澳門旅遊文化之星——藝蘊花王 堂”.
澳門樂眾曲藝會	24/3/2020	3,000.00	資助「2020111澳門金曲演唱會」曲藝晚會。 Apoio financeiro para realização duma ópera chinesa.
澳門陸軍俱樂部 Clube Militar de Macau	24/3/2020	283,250.00	資助「Festival de Gastronomia e Vinhos de Portugal – Celebração do 20.º Aniversário da RAEM」活動。 Apoio financeiro para realização duma acti- vidade «Festival de Gastronomia e Vinhos de Portugal – Celebração do 20.º Aniversário da RAEM».
CURB——建築與城市規劃中心 CURB — Centro de Arquitectura e Urba- nismo	30/3/2020	37,400.00	資助「兩個轆·四圍碌II——海岸邊際」活動。 Apoio financeiro para realização duma actividade “兩個轆·四圍碌II——海岸邊際”.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 (澳門元) Montantes subsidiados (MOP)	目的 Finalidades
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	30/3/2020	209,420.00	資助「三盞燈社區展繽紛」除夕倒數活動。 Apoio financeiro para realização duma actividade “三盞燈社區展繽紛”除夕倒數”.
	總額 Total	2,985,487.00	

二零二零年四月十七日於旅遊基金

Fundo de Turismo, aos 17 de Abril de 2020.

行政管理委員會主席 文綺華 (局長)

A Presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Turismo, *Maria Helena de Senna Fernandes*, directora dos Serviços.

(是項刊登費用為 \$3,670.00)

(Custo desta publicação \$ 3 670,00)

通告

Aviso

就旅遊基金於二零一九年十月三十日第四十四期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登了旅遊基金二零一九年第三季度對私人及私立機構之財政資助名單，現更正如下：

Na lista de apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares do 3.º trimestre do ano de 2019 do Fundo de Turismo, publicada na II Série do *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 44, de 30 de Outubro de 2019, pelo Fundo de Turismo, procede-se à seguinte rectificação. Assim:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 (澳門元) Montante subsidiado (MOP)	目的 Finalidades
澳門餐飲業聯合商會 União das Associações dos Proprietários de Estabelecimentos de Restauração e Bebidas de Macau	29/8/2019	992,415.00	原資助活動的名稱是「澳門2019世界粵菜廚皇大賽」現更改為「第三屆世界粵菜廚皇大賽澳門站2019」。 O nome original de actividade de apoio chama-se “澳門2019世界粵菜廚皇大賽”， pois, foi alterado para “第三屆世界粵菜廚皇大賽澳門站2019”.
澳門的士聯誼會 Associação das Taxistas de Macau	4/9/2019	0.00 *原資助活動的第一期金額為澳門元201,030.00，但該社團沒有於2019年度補充期內兌現支票，因此需退回資助金額。 Quanto à 1.ª prestação de apoio financeiro da actividade, sendo MOP\$201.030,00, devido esta associação não depositou o seu cheque dentro do período suplementar em 2019, assim, é necessário repôr o respectivo montante.	資助「2019的士旅遊認知嘉年華」活動。 Apoio financeiro para realização duma actividade “2019的士旅遊認知嘉年華”.

二零二零年四月二十日於旅遊基金

Fundo de Turismo, aos 20 de Abril de 2020.

行政管理委員會主席 文綺華局長

A Presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Turismo, *Maria Helena de Senna Fernandes*, directora dos Serviços.

(是項刊登費用為 \$1,734.00)

(Custo desta publicação \$ 1 734,00)

文化產業基金

FUNDO DAS INDÚSTRIAS CULTURAIIS

名單

Listas

統一管理制度
文化產業基金第一職階輕型車輛司機
專業或職務能力評估對外開考

Regime de gestão uniformizada – Concurso de avaliação
de competências profissionais ou funcionais, externo,
no Fundo das Indústrias Culturais, para motorista
de ligeiros, 1.º escalão

為填補文化產業基金以行政任用合同任用的輕型車輛司機
職程第一職階輕型車輛司機一個職缺，以及開考有效期屆滿前
本基金出現的職缺，經二零一九年六月十二日第二十四期《澳門
特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行的統一管理制度
專業或職務能力評估開考通告，現公佈最後成績名單如下：

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação
de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime
de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar
vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de
motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de
ligeiros do Fundo das Indústrias Culturais, e dos que vierem a
verificar-se neste Fundo até ao termo da validade do concurso,
aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Admi-
nistrativa Especial de Macau* n.º 24, II Série, de 12 de Junho de
2019:

及格的投考人：

Candidatos aprovados:

名次	准考人 編號	姓名	最後成績
1.º	13	梁健發 5040XXXX.....	72.3
2.º	6	江保寧 5111XXXX.....	63.6
3.º	9	劉富德 7431XXXX.....	62.5
4.º	14	梁彬元 7373XXXX.....	60
5.º	4	杜劍鳴 1485XXXX.....	57.2

Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
1.º	13	Leong, Kin Fat 5040XXXX.....	72,3
2.º	6	Kong, Pou Neng 5111XXXX.....	63,6
3.º	9	Lao, Fu Tak 7431XXXX.....	62,5
4.º	14	Leong, Pan Un 7373XXXX.....	60
5.º	4	Du, Jianming 1485XXXX.....	57,2

被除名的投考人：

Candidato excluído:

准考人 編號	姓名	備註
2	鄭有能 5204XXXX	(a)

Nome	Nota
Cheang, Iao Nang 5204XXXX	(a)

備註：

Observação para o candidatos excluído:

(a) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政
法規第三十一條第十款的規定，因缺席甄選面試而被除名。

(a) Por ter faltado à entrevista de selecção, nos termos do n.º 10
do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com
as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo
n.º 23/2017.

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規
第三十六條規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公
報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上
訴。

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo
n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento
Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor re-
curso para a entidade que autorizou a abertura do concurso,
no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da
publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Admi-
nistrativa Especial de Macau*.

(經社會文化司司長於二零二零年四月九日的批示認可)

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os
Assuntos Sociais e Cultura, de 9 de Abril de 2020).

二零二零年三月二十六日於文化產業基金

Fundo das Indústrias Culturais, aos 26 de Março de 2020.

典試委員會：

O Júri:

主席：文化產業基金行政委員會委員 王勁秋

Presidente: Wong Keng Chao, membro do Conselho de Admi-
nistração do Fundo das Indústrias Culturais.

委員：文化產業基金行政財政輔助中心主任 梁富華

Vogais: Leong Fu Wa, coordenador do Centro de Apoio Administrativo e Financeiro do Fundo das Indústrias Culturais; e

文化產業基金特級技術輔導員 黃殿琳

Huang Dian Lin Sam, adjunto-técnico especialista do Fundo das Indústrias Culturais.

(是項刊登費用為 \$2,798.00)

(Custo desta publicação \$ 2 798,00)

根據經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第54/GM/97號批示，文化產業基金現公佈二零二零年第一季度資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, vem o Fundo das Indústrias Culturais publicar a lista de apoios financeiros concedidos no 1.º trimestre do ano de 2020:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
1220電影製作有限公司 1220 Produção de Filmes Lda.	16/03/2020	\$ 1,187,009.00	根據「影視綜合服務平台專項資助計劃」對「1220影視綜合服務平台專項資助計劃」項目發放第三期資助。 Atribuição da 3.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «Plano de Apoio Financeiro Específico da Plataforma de Serviço Integrada de Cinema e Televisão 1220» nos termos do «Programa Específico de Apoio Financeiro para Plataforma de Serviço Integrada de Televisão e Cinema».
澳門芒果國際傳媒有限公司 Manga Internacional (Macau) Media Lda.	16/03/2020	\$ 500,000.00	根據「品牌塑造專項資助計劃」對「粵港澳大灣區驅動文化創意產業連鎖項目IP」項目發放第三期資助。 Atribuição da 3.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «Projecto IP em Cadeia de Motivação das Indústrias Culturais e Criativas Grande Baía Guangdong/Hong Kong/Macau» nos termos do «Programa Específico de Apoio Financeiro para a Construção de Marcas».
金田食品有限公司 --	03/02/2020	\$ 100,000.00	根據「社區文創專項資助計劃（以文創打造社區特色店：零售業/飲食業）」發放資助。 Atribuição dos apoios financeiros nos termos do «Programa Específico de Apoio Financeiro para a Criatividade Cultural nos Bairros Comunitários (Construção de lojas caracterizadas comunitárias com integração de elementos culturais e criativos: sectores de venda a retalho/restauração)».

二零二零年三月三十一日於文化產業基金

Fundo das Indústrias Culturais, aos 31 de Março de 2020.

行政委員會代主席 朱妙麗

A Presidente do Conselho de Administração, substituta,
Chu Miu Lai.

(是項刊登費用為 \$2,209.00)

(Custo desta publicação \$ 2 209,00)

通告

Avisos

因以下企業退還資助金額·文化產業基金現公佈資助金額修正資料：

Vem o Fundo das Indústrias Culturais publicar a rectificação dos montantes de apoio financeiro recebidos pelas seguintes empresas beneficiárias que procederam à devolução de verba:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	修正後金額 Montantes rectificados	刊登公報資料 Dados do Boletim Oficial publicado	目的 Finalidades
澳門文創綜合服務中心有限公司 Centro dos Serviços Integrados Culturais e Criativos de Macau Limitada	14/7/2017	\$ 405,086.00	\$ 153,324.65	二零一九年一月三十日第五期《澳門特別行政區公報》第二組 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2019	對「文創企業商務服務平台」項目發放第四期資助。 Atribuição da 4.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «Plataforma de serviços comerciais às empresas culturais e criativas».
綠舟藝術發展有限公司 Companhia do Desenvolvimento da Arte de Verde do Barco, Limitada	9/3/2015	\$ 72,935.72	\$ 64,235.72	二零一八年一月三十一日第五期《澳門特別行政區公報》第二組 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 5, II Série, de 31 de Janeiro de 2018	對「【未來感官種植園】——簡稱『未來畫廊』」項目發放第三期資助。 Atribuição da 3.ª prestação de apoio financeiro ao projecto «Parque de Plantação Sensação do Futuro — (abreviado, Galeria do Futuro)».

二零二零年三月三十一日於文化產業基金

Fundo das Indústrias Culturais, aos 31 de Março de 2020.

行政委員會代主席 朱妙麗

A Presidente do Conselho de Administração, substituta,
Chu Miu Lai.

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

茲公佈·為填補文化產業基金以行政任用合同任用的資助監察範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺·以及開考有效期屆滿前本基金出現的職缺·經二零一九年八月七日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告·本基金定於二零二零年五月十日上午九時三十分為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試(筆試)·時間為三小時·考試地點為澳門美副將大馬路75號嘉諾撒聖心中學(中文部)。

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de fiscalização de apoio financeiro, do Fundo das Indústrias Culturais, e dos que vierem a verificar-se neste Fundo até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 32, II Série, de 7 de Agosto de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de três horas e será realizada no dia 10 de Maio de 2020, às 9,30 horas, no Colégio do Sagrado Coração de Jesus (Secção chinesa), sito na Avenida do Coronel Mesquita, n.º 75, Macau.

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊·將於二零二零年四月二十九日張貼於澳門洗星海大馬路105號金龍中心14樓A室文化產業基金(查閱時間:週一至週四上午九時至下午五時四十五分;週五上午九時至下午五時三十分)·並上載於本基金網頁(<http://www.fic.gov.mo>)及行政公職局網頁(<http://www.safp.gov.mo>)。

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 29 de Abril de 2020, no Fundo das Indústrias Culturais, sito na Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Edif. Centro Golden Dragon, 14.º andar A – Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizadas nas páginas electrónicas deste Fundo (<http://www.fic.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>).

二零二零年四月二十四日於文化產業基金

行政委員會委員 朱妙麗

(是項刊登費用為 \$1,371.00)

Fundo das Indústrias Culturais, aos 24 de Abril de 2020.

O Membro do Conselho de Administração, *Chu Miu Lai*.

(Custo desta publicação \$ 1 371,00)

高等教育局

通告

第1/P-FES/2020號批示

本人行使第16/2018號行政法規《高等教育基金》第十四條(四)項賦予的職權，並根據高等教育基金第1/FES/2020號行政管理委員會決議第二款的規定，決定如下：

一、轉授予行政管理委員會成員曾冠雄根據第1/FES/2020號行政管理委員會決議第一款所授予的以下職權：

(一) 就發放學習用品津貼的申請作出決定；

(二) 作出管理上述津貼所需的或適當的一般管理行為及因監察活動而產生的所需行為；

(三) 核准進行支付津貼發放所需的行為。

二、本轉授權不妨礙收回權和監管權的行使。

三、對行使本轉授權而作出的行為，得根據《行政程序法典》第一百六十三條第二款的規定提起不真正訴願。

四、本批示自公佈日起產生效力。

二零二零年四月二十二日於高等教育基金

行政管理委員會主席 蘇朝暉

(是項刊登費用為 \$1,654.00)

海事及水務局

名單

海事及水務局為填補行政任用合同人員海事人員職程第一職階一等海事人員二十二缺，以考核及有限制方式進行晉級開考，其開考公告已刊登於二零一九年十月三十日第四十四期《澳

FUNDO DO ENSINO SUPERIOR

Aviso

Despacho n.º 1/P-FES/2020

Usando da faculdade conferida pela alínea 4) do artigo 14.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2018 (Fundo do Ensino Superior) e ao abrigo do n.º 2 da Deliberação n.º 1/FES/2020 do Conselho Administrativo do Fundo do Ensino Superior, determino:

1. São subdelegadas no membro do Conselho Administrativo, Chang Kun Hong, as seguintes competências delegadas pelo n.º 1 da Deliberação n.º 1/FES/2020 do Conselho Administrativo:

1) Decidir os pedidos de atribuição do subsídio para aquisição de material escolar;

2) Praticar os actos de administração ordinária necessários ou convenientes à gestão do subsídio acima referido, bem como os actos necessários decorrentes das acções de fiscalização;

3) Aprovar os actos necessários à concretização do pagamento dos subsídios atribuídos.

2. As presentes subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas, cabe recurso hierárquico impróprio nos termos do n.º 2 do artigo 163.º do Código do Procedimento Administrativo.

4. O presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Fundo do Ensino Superior, aos 22 de Abril de 2020.

O Presidente do Conselho Administrativo, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 1 654,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de vinte e dois lugares de pessoal marítimo de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de pessoal marítimo, dos trabalhadores em regime de

門特別行政區公報》第二組內。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人:	分
1.º 曾儉豪.....	82.80
2.º 潘迪安.....	74.40
3.º 陳煒業.....	71.60
4.º 韓利光.....	70.50
5.º 黃俊威.....	70.40
6.º 鄭潤生.....	68.40
7.º 陳志佳.....	67.60
8.º 甘永恆.....	66.70
9.º 香松.....	66.30
10.º 盧振昌.....	64.80*
11.º 盧俊軒.....	64.80*
12.º 潘智勇.....	64.70
13.º 邱容根.....	64.00
14.º 林松峰.....	63.10*
15.º 周沛然.....	63.10*
16.º 周志勇.....	62.10
17.º 張國滔.....	61.60
18.º 王啓賢.....	60.30
19.º 歐鎮雄.....	58.70
20.º 周啓裕.....	58.40
21.º 馮志光.....	50.80
22.º 黃金有.....	50.10

*得分相同，根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十四條規定訂出排名的優先次序。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定，准考人可自本名單公佈之翌日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

二零二零年四月十五日於海事及水務局

典試委員會：

主席：海事及水務局首席特級海事督導員 關春泉

正選委員：海事及水務局一等技術員 許旭懿

海事及水務局一等海事人員 梁守恆

(是項刊登費用為 \$3,035.00)

contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 44, II Série, de 30 de Outubro de 2019:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Chang Kim Hou.....	82,80
2.º Pun Tek On.....	74,40
3.º Chan Wai Ip.....	71,60
4.º Hon Lei Kuong.....	70,50
5.º Wong Chon Wai.....	70,40
6.º Cheang Ion Sang.....	68,40
7.º Chan Chi Kai.....	67,60
8.º Kam Weng Hang.....	66,70
9.º Heong Chong.....	66,30
10.º Lou Chan Cheong.....	64,80*
11.º Lou Chon Hin.....	64,80*
12.º Pun Chi Iong Antonio.....	64,70
13.º Iao Ieng Kan.....	64,00
14.º Lam Chong Fong.....	63,10*
15.º Chau Pui Yin.....	63,10*
16.º Chao Chi Iong.....	62,10
17.º Cheong Kuok Tou.....	61,60
18.º Wong Kai In.....	60,30
19.º Au Chan Hong.....	58,70
20.º Chao Kai U.....	58,40
21.º Fong Chi Kuong.....	50,80
22.º Wong Kam Iao.....	50,10

* Igualdade de classificação, são aplicadas as preferências estipuladas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterada pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, o candidato pode interpor recurso da presente lista, à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados a partir do dia seguinte à data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 15 de Abril de 2020.

O Júri:

Presidente: Kuan Chon Chun, mestrança marítima especialista principal da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água.

Vogais efectivos: Hoi Lok I, técnico de 1.ª classe da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água; e

Leong Sao Hang, pessoal marítimo de 1.ª classe da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água.

(Custo desta publicação \$ 3 035,00)

通告

Aviso

第2/2020號通告

Aviso n.º 2/2020

按照第28/2003號行政法規第三條(三)項的規定,海事及水務局局長發佈本通告。

一、指定下列臨時性對外貿易海上口岸、用途及有效期:

(一) 路環聯生工業村臨時D碼頭,用於起卸散裝建材,有效期至二零二零年十二月三十一日;

(二) 路環聯生工業村G2地段的建材碼頭,用於起卸散裝建材,有效期至二零二零年六月三十日;

(三) 鄰近西灣湖景大馬路堤圍加固工程附近海面,用於鄰近西灣湖景大馬路堤圍加固工程,有效期至工程結束日;

(四) 堆填區海泥拋填及運輸工程附近海面,用於堆填區海泥拋填及運輸工程,有效期至工程結束日;

(五) 澳氹第四條跨海大橋設計連建造工程附近海面,用於澳氹第四條跨海大橋設計連建造工程——地質勘探,有效期至工程結束日;

(六) 媽閣臨時碼頭設計及建造工程附近海面,用於媽閣臨時碼頭設計及建造工程——探土,有效期至工程結束日;

(七) 嘉樂庇大橋旁興建海底隧道工程附近海面,用於嘉樂庇大橋旁興建海底隧道——勘探工程,有效期至工程結束日。

二、本通告於公佈翌日起生效,其效力追溯至獲許可開展有關活動之日。

二零二零年四月十六日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

Nos termos da alínea 3) do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 28/2003, a directora dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água manda publicar o presente aviso.

1. Os seguintes locais são indicados como portos provisórios para a realização de actividades de comércio externo, com as seguintes finalidades e prazos de validade:

1) O Cais D provisório do Parque Industrial da Concórdia, em Coloane, destinado à operação de carga e descarga de materiais de construção a granel, com o prazo de validade até 31 de Dezembro de 2020;

2) O cais no Lote G2 do Parque Industrial da Concórdia, em Coloane, destinado à operação de carga e descarga de materiais de construção a granel, com o prazo de validade até 30 de Junho de 2020;

3) As áreas marítimas na proximidade do local de execução da «Obra de reforço dos diques junto à Avenida Panorâmica do Lago de Sai Van», destinadas à execução da «Obra de reforço dos diques junto à Avenida Panorâmica do Lago de Sai Van», com o prazo de validade até à data de conclusão da obra;

4) As áreas marítimas na proximidade do Projecto de «Despejo e Transporte das Lamas Marinhas do Aterro», destinado à execução do Projecto de «Despejo e Transporte das Lamas Marinhas do Aterro», com o prazo de validade até à data de conclusão da obra;

5) As áreas marítimas na proximidade do local de execução da «Empreitada de Concepção e Construção da 4.ª Ponte Marítima Macau-Taipa», destinadas à execução da «Empreitada de Concepção e Construção da 4.ª Ponte Marítima Macau-Taipa» — sondagem geotécnica, com o prazo de validade até à data de conclusão da obra;

6) As áreas marítimas na proximidade do local de execução do «Projecto de concepção e construção da ponte-cais provisória da Barra», destinadas à execução do «Projecto de concepção e construção da ponte-cais provisória da Barra» — sondagem geotécnica, com o prazo de validade até à data de conclusão da obra;

7) As áreas marítimas na proximidade do local de execução da «Obra de Construção do Túnel Subaquático ao Lado da Ponte Nobre de Carvalho», destinadas à execução da «Obra de Construção do Túnel Subaquático ao Lado da Ponte Nobre de Carvalho» — sondagem geotécnica, com o prazo de validade até à data de conclusão da obra.

2. O presente aviso entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia da autorização do início das obras acima discriminadas.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 16 de Abril de 2020.

A Directora dos Serviços, Wong Soi Man.

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

郵 電 局

公 告

茲公佈，為填補郵電局編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員（資訊範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零二零年一月二十二日第四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款規定，將郵電局專業或職務能力評估對外開考的投考人確定名單張貼於澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.ctt.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二零年四月十六日於郵電局

局長 劉惠明

（是項刊登費用為 \$1,462.00）

茲公佈，為填補郵電局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員（博物館科學研發範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零二零年一月二日第一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款規定，將郵電局專業或職務能力評估對外開考的投考人確定名單張貼於澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.ctt.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E
TELECOMUNICAÇÕES

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, 2.º andar do Edifício-Sede da mesma Direcção, sito no Largo do Senado, em Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.ctt.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 4, II Série, de 22 de Janeiro de 2020.

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 16 de Abril de 2020.

A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, 2.º andar do Edifício-Sede da mesma Direcção, sito no Largo do Senado, em Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.ctt.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de pesquisa e desenvolvimento científico do Museu, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2020.

二零二零年四月十六日於郵電局

局長 劉惠明

(是項刊登費用為 \$1,372.00)

茲公佈，為填補郵電局以行政任用合同任用的輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年七月十七日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將郵電局專業或職務能力評估開考的投考人的知識考試成績名單張貼於澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.ctt.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二零年四月十六日於郵電局

局長 劉惠明

(是項刊登費用為 \$1,303.00)

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 16 de Abril de 2020.

A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 372,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, 2.º andar do Edifício-Sede da mesma Direcção, sito no Largo do Senado, em Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.ctt.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 29, II Série, de 17 de Julho de 2019.

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 16 de Abril de 2020.

A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

房屋局

公告

[52/2020]

茲特公告，有關刊登於二零二零年四月八日第十五期《澳門特別行政區公報》第二組的“為新城市花園第17座提供樓宇管理服務”的公開招標，招標實體獲授權者——房屋局已按照招標方案第3條的規定作出解答，並將其等附於招標案卷內。

上述的解答得透過於辦公時間內前往位於澳門鴨涌馬路220號青葱大廈地下L獲授權者——房屋局查閱，有關資料亦可

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Anúncio

[52/2020]

Faz-se saber que, em relação ao concurso público para a Prestação de Serviços de Administração do Bloco 17 do Edifício San Seng Si Fa Un, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 15, II Série, de 8 de Abril de 2020, e nos termos do ponto 3 do programa do concurso, foram prestados esclarecimentos pela entidade promotora do concurso — Instituto de Habitação (Procurador), adiante designado por IH (Procurador), e os mesmos foram juntos ao processo do concurso.

Os referidos esclarecimentos encontram-se disponíveis para consulta, durante o horário de expediente, no IH (Procurador), sito na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Edifício Cheng

透過授權者——房屋局網頁 (<http://www.ihm.gov.mo>) 下載。

二零二零年四月二十一日於房屋局

局長 山禮度

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

Chong, r/c L, e também se encontram disponíveis na página electrónica do IH (Procurador) (<http://www.ihm.gov.mo>).

Instituto de Habitação, aos 21 de Abril de 2020.

O Presidente do Instituto, *Arnaldo Santos*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

建設發展辦公室

通告

茲公佈，為填補建設發展辦公室以行政任用合同任用的翻譯員職程第一職階二等翻譯員（中葡文）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年八月二十八日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度之專業或職務能力評估開考通告，本辦公室定於二零二零年五月十八日至二十二日為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（口試），時間為三十分鐘，考試地點為澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓建設發展辦公室。

參加知識考試（口試）的准考人的考試地點、日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，於二零二零年四月二十九日張貼於澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓建設發展辦公室內（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於本辦公室網頁 (<http://www.gdi.gov.mo/>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo/>)。

二零二零年四月二十日於建設發展辦公室

主任 林煒浩

(是項刊登費用為 \$1,700.00)

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de intérprete-tradutor de 2.^a classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor (língua chinesa e portuguesa), em regime de contrato administrativo de provimento do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, e dos que vierem a verificar-se neste Gabinete até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 35, II Série, de 28 de Agosto de 2019, a prova de conhecimentos (prova oral), com a duração de 30 minutos, será realizada entre os dias 18 e 22 de Maio de 2020, no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, Macau.

Informações mais detalhadas sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da prova de conhecimentos (prova oral), bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 29 de Abril de 2020, no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), bem como disponibilizadas na página electrónica deste Gabinete (<http://www.gdi.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 20 de Abril de 2020.

O Coordenador do Gabinete, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 1 700,00)